



UNIVERSIDADE DO ESTADO DA BAHIA-UNEB
DEPARTAMENTO DE CIÊNCIAS HUMANAS-CAMPUS IV
CURSO DE LETRAS LÍNGUA PORTUGUESA E LITERATURA

JAQUELINE DA SILVA ALVES
RENATO RODRIGUES SANTOS

ATAS DA CÂMARA DE VEREADORES DE JACOBINA:
edição e análise grafemática

JACOBINA-BA

2014

JAQUELINE DA SILVA ALVES
RENATO RODRIGUES SANTOS

ATAS DA CÂMARA DE VEREADORES DE JACOBINA: edição e análise grafemática

Monografia apresentada ao Curso de Letras Língua Portuguesa e Literaturas da Universidade do Estado da Bahia, Departamento de Ciências Humanas *Campus IV*, como requisito obrigatório à obtenção da conclusão do curso de graduação em Letras.

Orientadora: Profa. Ma. Bárbara Bezerra de Santana Pereira

JACOBINA-BA

2014

ATAS DA CÂMARA DE VEREADORES DE JACOBINA: edição e análise grafemática

Monografia apresentada ao curso de Letras Língua Portuguesa e Literaturas da Universidade do Estado da Bahia, Departamento de Ciências Humanas *Campus IV*, como requisito obrigatório à obtenção da conclusão do curso de graduação em Letras.

Profa. Ma. Bárbara Bezerra de Santana Pereira (UNEB)
(Orientadora)

Profa. Ma. Eliéte Oliveira Santos (UNEB/UFBA)
(Avaliadora)

Profa. Ma. Josenilce Rodrigues de Oliveira Barreto (UEFS)
(Avaliadora)

Jacobina, 17 de Dezembro de 2014

AGRADECIMENTOS

Primeiramente a Deus, essência de toda vida, símbolo de amor e bondade.

Aos nossos familiares, pelo apoio, motivação e incentivos de coragem e persistência.

À nossa ilustre orientadora Professora Bárbara Bezerra Pereira de Santana, pelos ensinamentos, cordialidade e pela competência com que tem conduzido a orientação e, sobretudo, por ser aquela que sempre esteve à nossa disposição do início ao fim deste trabalho, sempre contribuindo à nossa formação acadêmica.

A todo o corpo docente da Universidade do Estado da Bahia (DCH, *campus* IV), de forma especial à professora Thaís Nascimento e ao professor Antenor Rita Gomes, pelas contribuições inestimáveis que nos foram dispensadas à realização deste trabalho.

Aos funcionários do Arquivo Público Municipal de Jacobina, em especial à Josenilda P. de Souza, mais conhecida como Jôse, pelas informações prestadas e disponibilidade em nos atender quando necessário.

Enfim, agradecemos a todos que direta ou indiretamente contribuíram para que a realização deste trabalho fosse possível. Somos gratos a todos.

O Filólogo, sempre e em toda parte, é o adivinho que tenta decifrar o “mistério” de letras e de palavras estrangeiras e o mestre que transmite aquilo que decifrou ou herdou da tradição.

(BAKHTIN, 2006)

RESUMO

O patrimônio histórico, cultural e linguístico de uma dada sociedade é, sem dúvidas, algo que não deve ficar esquecido no tempo. Através de documentos antigos esse patrimônio é repassado de geração a geração. Uma das ciências que se encarrega de fazer com que grande parte do acervo linguístico-cultural não seja perdido é a Filologia, analisando e preparando, através de edições, dentre elas essas documentações, podemos citar as atas de câmaras de vereadores. Sendo assim, esse trabalho tem como *corpus* atas da câmara de vereadores da cidade Jacobina-Ba. São 38 fólios editados através do tipo de edição semidiplomática, todos datados dos anos de 1869 e 1870. Tratamos a respeito da sócio-história da cidade de Jacobina e também da câmara municipal, além de fazermos a descrição externa dos documentos e o resumo dos conteúdos destes. Após essa contextualização, fizemos o trabalho de edição, que é crucial, para que assim possamos disponibilizar um material confiável para pesquisadores de áreas afins. Por ser um trabalho que nos propicia observar o desenvolvimento de uma língua, foi realizado também um breve levantamento histórico da ortografia da Língua Portuguesa, já que o *corpus* dessa pesquisa trata-se de manuscritos de uma época remota. Assim, ao editarmos as atas percebemos que são inúmeras as variações grafemáticas encontradas, sendo necessário realizar um levantamento linguístico do material, observando tais variações e fazendo um quadro analítico com elas, e por fim um levantamento das abreviaturas encontradas no documento.

PALAVRAS-CHAVES: Filologia. Atas da Câmara de Vereadores. Jacobina-Ba. Edição semidiplomática. Variações grafemáticas

ABSTRACT

The historical, cultural and linguistic heritage of a certain society is, undoubtedly, something that should not be forgotten in time. Through old documents that heritage is passed on from generation to generation. One of the sciences in charge of not permitting that a society's linguistic and cultural heritage is lost is philology, analyzing and preparing, through editions, the documentations. Among these documentations, we can cite the minutes of the city council. Thus, this work has the corpus proceedings of the city council of Jacobina-Ba town. 38 folios are edited through the kind of semi-diplomatic edition, all dating from the years 1869 and 1870. We deal about the social history of the city of Jacobina and also of the city council, besides doing the external description of the documents and the summary of contents thereof. After this contextualization, did the editing work, which is crucial, so we can provide a reliable material for researchers in related fields. Because it is a research that gives us look at the development of a language, was also carried out a brief historical survey of the spelling of the Portuguese language, since the corpus of this research it is a remote time manuscripts. Therefore, when we edit the minutes we realized that there are in the corpus numerous graphemics variations, being necessary to conduct a linguistic survey of the material, observing such changes and making an analytical framework with them and finally a survey of abbreviations that were found in the documents.

KEYWORDS: Philology. Minutes. Jacobina-Ba. Semidiplomatic edition. grafemáticas variations

LISTA DE FIGURAS

FIGURA 1- Localização do município de Jacobina.....	12
FIGURA 2- Vista parcial da cidade de Jacobina.....	14
FIGURA 3- Antiga sede da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina.....	17
FIGURA 4- Sino.....	18
FIGURA 5- Atual sede da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina.....	18
FIGURAS 6 e 7- Caixa de arquivo.....	25
FIGURAS 8- Pasta contendo as atas.....	25
FIGURA 9- Fólio 2.....	26
FIGURA 10- Fólio 1. Enumeração e assinatura.....	27
FIGURA 11- Fólio 2 Enumeração e assinatura.....	27
FIGURAS 12 e 13- Fólios, com numeração repetidas.....	27
FIGURAS: 14- Fólio 9r.....	28
FIGURA 15- Fólios 10r.....	28
FIGURA:16 Fólios 12v.....	28
FIGURA 17- Fólio 13r.....	28
FIGURA 18- Livro contendo o fólio 1.....	29
FIGURA 19- Fólio 1.....	29

SUMÁRIO

INTRODUÇÃO.....	10
1 A SÓCIO-HISTÓRIA DO MUNICÍPIO DE JACOBINA-BA.....	12
1.1 HISTÓRICO DAS CÂMARAS MUNICIPAIS.....	15
1.1.1 A Câmara Municipal de Jacobina-BA.....	16
2 O CAMPO DE ESTUDO DA FILOLOGIA.....	20
2.1 EDIÇÃO SEMIDIPLOMÁTICA.....	22
2.1.1 Critérios de Transcrição.....	23
2.2 AS ATAS DA CÂMARA: APRESENTAÇÃO DO <i>CORPUS</i>	24
2.2.1 Descrição Externa do Documento.....	25
2.3 EDIÇÃO DO <i>CORPUS</i>	32
2.2 Resumos do Conteúdo das Atas.....	107
3 ANÁLISE GRAFEMÁTICA DO DOCUMENTO.....	114
3.1 BREVE HISTÓRICO DA ORTOGRAFIA DA LÍNGUA PORTUGUESA.....	114
3.1.1 Quadro Analítico.....	116
3.1.2 Abreviaturas.....	143
CONSIDERAÇÕES FINAIS.....	144
REFERÊNCIAS.....	146

INTRODUÇÃO

A língua que falamos e que materializamos através da escrita, por ser um instrumento em constante movimento, está sempre sofrendo alterações e sendo enriquecida com expressões que variam de região para região e de época para época. Com o passar dos anos, várias mudanças linguísticas ocorrem, cada grupo social fala e escreve de acordo com os parâmetros linguísticos da época em que vive, atribuindo significados que são passíveis de transformações. A respeito disso, Bakhtin (2006, p.111), afirma que “[...] na verdade, a língua não se transmite; ela dura e perdura sob a forma de um processo evolutivo contínuo”.

Dado o fato de que a língua é caracterizada por esse processo evolutivo e sendo indispensável às mais diversas situações discursivas e sócio-históricas, fica evidente que o trabalho com a escrita é de grande relevância, visto que, é com ela que a língua prevalece, fazendo com que a história de um povo não fique esquecida, mas se percore ao decorrer dos anos. Desde a antiguidade o homem já sentia a necessidade de resguardar sua história e seu patrimônio cultural através da escrita, assim, as manifestações do passado realizadas pelo homem constituem uma herança que estão postas em diferentes suportes, dentre eles, o papel.

Partindo desse pressuposto, podemos perceber o quão necessário se faz a preservação da documentação manuscrita que é responsável, dentre outros fatores, pela construção da identidade cultural de uma dada sociedade, pois cada civilização tem sua história, sendo vários os acontecimentos que não poderiam ficar perdidos no tempo. É importante que haja um estudo minucioso desses feitos, que registram não apenas os acontecimentos de uma dada época, mas possibilitam aos estudiosos um acervo de informações sobre a cultura e costumes de povos existentes em determinado tempo, proporcionando-lhes uma compreensão dos fenômenos que ocorrem na língua através do texto escrito.

Assim sendo, propusemo-nos a editar e analisar manuscritos pertencentes a um dos livros de atas da Câmara Municipal de Vereadores da cidade de Jacobina-BA, disponíveis no Arquivo Público Municipal. As atas estão datadas dos anos de 1869 e 1870. Seleccionamos 38 fólios que foram analisados através do olhar da Filologia e editados semidiplomaticamente.

Ao que se refere à organização dos capítulos deste trabalho, o primeiro fala a respeito da sócio-história do município de Jacobina-BA, disserta sobre a história das Câmaras em geral e faz uma breve consideração sobre a Câmara de Vereadores do Município de Jacobina-BA, visto que não possui material disponível relatando sua história desde a fundação.

O segundo capítulo trata sobre o campo de estudo, nesse caso a Filologia, trazendo conceitos sobre os tipos de edição escolhidas e seus critérios de transcrição. Trata também do gênero ata, especificando o *corpus* da pesquisa, descrevendo o documento externamente e resumindo seu conteúdo, e por fim, sua edição.

O último capítulo apresenta o estudo linguístico do material, ou seja, as ocorrências grafemáticas encontradas na escrita desses documentos dos anos de 1869/1870, nos quais estão destacados os diversos fenômenos grafemáticos. Também trataremos acerca da ortografia da Língua Portuguesa, trazendo um breve histórico e um quadro analítico apresentando tais variações, além de apresentarmos, também, um levantamento das abreviaturas encontradas.

A edição aqui apresentada servirá, futuramente, como objeto de estudo para quaisquer interessados, pois a proposta da edição é, entre outros fatores, proporcionar material confiável àqueles que desejam saber, entre outras coisas, como a língua portuguesa se modifica com o passar dos anos, conhecendo a escrita dos nossos antepassados e sua evolução.

Este tipo de pesquisa não se restringe apenas à edição, mas à preservação do conteúdo desse material, em seu estudo e sua análise, além de fornecer aos interessados conhecimento da cultura de uma determinada época e das mudanças que ocorrem na escrita.

1 A SÓCIO-HISTÓRIA DO MUNICÍPIO DE JACOBINA

Jacobina, conhecida como a Cidade do Ouro, localiza-se geograficamente no norte do Estado da Bahia, na região denominada Piemonte da Chapada Diamantina, rodeada de serras e com vegetação típica caracterizada pela caatinga. Segundo dados do IBGE (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatísticas) a população em 2014, último censo realizado, está estimada em 84.577 habitantes, possuindo uma área territorial de (km²) 2.358,690 e densidade demográfica (hab/km²) 33,60.

Figura 1: Localização do município de Jacobina



Fonte: IBGE. Disponível em: <www.cidades.ibge.gov.br>. Acesso em: 24 nov 2014

Diz a lenda que o topônimo “Jacobina” surgiu da junção dos nomes de um casal de índios que aqui habitou antes de sua descoberta. Jacob e Bina ficaram conhecidos por sua hospitalidade aos que chegavam em busca de terras para a criação de gado e a descoberta do ouro, as pessoas sempre se referiam à aldeia como terras de Jacob e Bina.

Para o sertanista baiano Theodoro Sampaio (1897, p.264) o topônimo é originalmente grafado como Jacuabina ou Jacobina, palavra de origem tupi definido como “Jacobina antigamente Yacubinas, corr. Ya-cuâ-apina, o que tem cascalho limpo, isto é, jazidas de cascalho

descoberto. É o nome do sertão aurífero da Bahia”. O historiador Costa (1916, p.254) também traz considerações sobre o topônimo, salientando que a origem do nome Jacobina é duvidosa:

Se o nome primitivo do lugar foi com efeito Jacuabina, fôrça é reconhecer que êle tem o sabor indígena, e neste caso faz lembrar de *Jacutinga*, que em terras de mineração de ouro, em Minas Gerais, designa uma formação especial aurífera, rocha friável argilosa de grã excessivamente fina[...] A rocha argilosa é muito manchada de preto retinto, e as vezes atravessada por zona escuras na massa amarelada. Tal é a *Jacutinga* dos mineiros. A *Jacuabina* dos terrenos auríferos, vizinhos da serra do tombador será cousa semelhante a *Jacutinga*? (Grifos do autor)

Necessário se faz salientar que grande parte dos jacobinenses reconhece a origem do nome da cidade mais pela lenda do que pela visão científica, pois aquela é repassada de geração a geração.

Devido à falta de proprietários das terras do interior baiano, a cidade começou a ser povoada aproximadamente no século XVII por produtores agropecuários, estes, por sua vez, penetraram pelas terras desconhecidas e ali começaram a desenvolver atividades agropastoris, mais tarde possibilitando a cultura da lavoura de cana. Segundo Lemos (2013, p. 31), “*O devassamento e descoberta das terras de Jacobina deram-se quando muitos bandeirantes, tanto paulista quanto portugueses aqui chegaram no século XVII*”(Grifos da autora).

Os bandeirantes não tinham apenas o objetivo de implantar os “currais”, mas também de encontrar ouro e pedras preciosas. O primeiro a ter descoberto as minas de ouro foi o Sr. Belchior Dias Moreyra que se negou a revelar essas minas, motivo pelo qual foi preso e condenado a pagar fiança, ficando as minas sem conhecimento por parte dos outros habitantes por quase um século, pois Belchior faleceu. O ouro foi descoberto de fato no final do século XVII, diferentes pessoas começaram a adentrar na cidade em busca de riqueza. A quantidade de pessoas que aqui chegou viabilizou a extração do ouro de forma clandestina, o que fez com que o governo proibisse a exploração aurífera. A economia de Jacobina, até os dias atuais, é baseada na extração do ouro, que é o principal meio de desenvolvimento da cidade, porém, por ser uma fonte mineral esgotável, as pessoas já começam a se preocupar com o futuro, levando à discussão alternativas que os representantes políticos precisam apresentar.

Em 1889, com a proclamação da República, Jacobina passou a ser governada por homens que naquela época detinham o poder ante a sociedade, tanto financeira como moralmente, estes eram denominados de coronéis e nomeados pelo governador. Por muito tempo a política do

coronelismo pairou sobre a cidade de Jacobina, ocasião em que o governo de Getúlio Vargas modificou o funcionamento dos poderes constituintes. Assim, afirma Lemos (2013, p.55)

Após a revolução de 1930 assume a presidência da república o Dr. Getúlio Dornelles Vargas implantando no País uma centralização de poderes, que o Brasil não mais tivera desde os tempos do império. Com a dissolução do congresso nacional, das assembleias estaduais, das câmaras municipais, anulação da Constituição Federal de 1891, a substituição dos governadores dos estados, foram mudanças que refletiram em todo o território nacional. Os municípios passaram a ser administrados por prefeitos nomeados pelos interventores dos estados. [...] Nessa fase o primeiro prefeito do município de Jacobina foi Reynaldo Jacobina Vieira, que administrou o município de 01/1931 a 12/1942.

Jacobina, também atingida por tal revolução, adaptou-se à implantação desse novo sistema de poderes, passando a ser administrada por prefeito.

Figura 2: Vista parcial da cidade de Jacobina



Fotografia: Jaqueline Alves

1.1 HISTÓRICO DAS CÂMARAS MUNICIPAIS

Os acontecimentos ocorridos na política necessitam de um registro fiel em documentos para salvaguardar a memória coletiva de uma dada sociedade. Dentre estes documentos estão os manuscritos utilizados desde o período colonial por representantes das Câmaras Municipais com o objetivo de registrar decisões tomadas pelo grupo.

As Câmaras foram instaladas desde o surgimento das vilas e cidades, sendo elas o principal órgão do poder legislativo e representante dos interesses da população. Na época do surgimento dessas instituições, o Brasil era colônia de Portugal e, pelo fato das Câmaras Municipais brasileiras ficarem distantes da Coroa portuguesa, elas possuíam maior autonomia para tomada de decisões e realizações de obras. Durante esse período, as atribuições das Câmaras eram mais ilimitadas que atualmente, uma vez que, detinham poderes jurídicos e religiosos, além de outras funções.

No período colonial, as Câmaras tinham atribuições mais amplas que as atuais, pois, além das funções de interesse específico dos municípios (taxar impostos, administrar os bens e as respectivas receitas, construir e conservar edifícios, estradas, pontes, cuidar da limpeza e conservação de ruas e praças, regulamentar as profissões do comércio e ofícios, nomear funcionários da administração geral, dentre eles, escrivão e carcereiro), exerciam funções que, na atualidade, são da competência do Ministério Público, tais como as denúncias de crimes e abusos aos juízes, além de desempenhar funções de natureza policial ou judiciária. Cabia também à Câmara a participação em algumas celebrações religiosas, tendo como obrigação a manutenção de festas e procissões (SOBRAL, 2006 p.23).

Mesmo possuindo tais atribuições, as Câmaras almejavam sua independência, visto que o poder das decisões estava nas mãos dos aristocratas, homens nomeados aos cargos através de seus feitos sociais. A figura do escrivão era nomeada pelo rei, que era responsável por lavrar as atas das sessões públicas.

1.1.1 A Câmara Municipal de Jacobina

As informações aqui apresentadas serão sucintas, visto que não foi encontrado nenhum registro escrito contando como se deu a fundação da Câmara Municipal da cidade de Jacobina. Alguns dados foram colhidos a partir de conversas informais enquanto procurávamos tais documentos.

Em 1724, a cidade vivia da extração do ouro, porém essa extração se dava de forma clandestina, muitas pessoas vinham para a região em busca de riquezas, a partir de então, deu-se a necessidade da legalização dessa atividade e, conseqüentemente, da cobrança de impostos por tais serviços. Devido a este fato foi lavrada uma ata com o objetivo de registrar a fundação da Vila de Santo Antônio de Jacobina e concomitantemente a Câmara da cidade. Assim afirma Carvalho (2009, p.30): “Con la creación de la Cámara Municipal de Jacobina, fruto de la fundación de la Villa de San Antonio de Jacobina [...]”¹

Órgão que tinha a função de, entre outros fatores, realizar as cobranças das atividades exercidas pelos mineradores.

La Cámara Municipal de Jacobina era responsable por el abastecimiento, seguridad, aplicaciones de los patrones de peso y medidas, limpieza y conservación del espacio público, además de las atribuciones jurídicas, militares y también la responsabilidad por la cobranza de los impuestos, entre otras acciones. Una abanico de atribuciones que eran coordinadas por las diversas correspondencias emitidas entre los oficiales de la cámara y el gobierno central, que a través de ellas mantenía y ejercía el poder sobre su estancia menor. A la Cámara de Jacobina eran enviadas las órdenes que deberían ser cumplidas por los diversos oficiales responsables por la administración del *sertão*, tanto las relacionadas a la explotación de oro, a las demandas de los colonos, como en lo que se refiere a las relaciones con los religiosos, lo que puede ser verificado en diversas cartas emitidas por el Virrey a la Cámara de Jacobina (CARVALHO, 2009 p. 32)²

¹ Com a criação da Câmara Municipal de Jacobina, o resultado da fundação da Villa de San Antonio de Jacobina [...]

² A Câmara Municipal de Jacobina foi responsável pela terceirização, segurança, aplicação de padrões de peso e medidas, limpeza e manutenção dos espaços públicos, além das atribuições jurídicas e militares era também responsável pela cobrança de impostos, entre outras ações. A gama de poderes era coordenada por várias correspondências oficiais emitidas entre a câmara e o governo central, através deles mantido e exercido o poder sobre a sua estadia inferior. Para a Câmara de Jacobina eram enviadas ordens que deviam ser cumpridas por oficiais que tinham a responsabilidade pela administração do sertão, tanto os relacionados com a exploração de ouro, para as demandas dos

Inicialmente a Câmara Municipal funcionava junto com a prefeitura e o fórum, na Praça- Rio Branco, nº 200 Centro, Jacobina-BA. Situada atrás da Câmara estava a cadeia pública, onde aconteceram possivelmente, devido às tentativas de fugas, vários incêndios por parte dos presidiários, consequentemente atingindo o prédio legislativo. Talvez devido a este fato vários documentos foram perdidos.

assentados, como no que se refere às relações com religioso, o que pode ser verificado em várias cartas emitidas pelo vice-rei para a Câmara de Jacobina (CARVALHO, 2009, p. 32)

Figura 3: Antiga sede da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina



Fotografia: Jaqueline Alves

A Câmara era denominada conselho, que era composto, segundo Lemos (2013 p. 52) por 3 ou 4 vereadores escolhidos pelos chamados “homens bons³”. Nessa época as sessões eram anunciadas pelo tocar de um sino que existe até hoje na atual sede, representando um dos monumentos históricos da cidade. Este sino, em sua época, despertava a atenção dos moradores, que, ao ouvir as suas badaladas sabiam que haveria algum acontecimento importante na cidade.

³ Homens que possuíam alto poder aquisitivo e uma ilibada reputação ante a sociedade.

Figura 4: Sino



Fotografia: Renato Rodrigues

Atualmente a câmara funciona na AV- João Fraga Brandão nº 125 Bairro Peru, Jacobina - BA, 44700-000. A nova sede foi inaugurada em dezembro de 2006 através de um projeto apresentado pelo então vereador e presidente da Câmara, o Sr. Antonio Carlos Ferreira de Deus, sendo hoje composta por quinze vereadores.

Figura 5: Atual sede da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina



Fotografia: Jaqueline Alves

2 O CAMPO DE ESTUDO DA FILOLOGIA

Para início deste estudo sobre a Filologia, necessário se faz tratar a respeito da etimologia do termo, que significa; *filo*-amor / *logia*-palavra, “amor à palavra” ou ao estudo. Esta definição evidencia que o estudo filológico requer um nível de responsabilidade e atenção muito grande, já que “amor” é uma palavra cujo significado é amplo, assim como a filologia que ao longo dos anos divide opiniões. Mas uma definição é unânime. Amor é doação, é entregar-se sem medo, então, realizar um trabalho de natureza filológica, requer acima de tudo entrega ao estudo, à palavra, ao texto.

Adentrando aos estudos filológicos, percebemos que a Filologia não é um termo novo, pois desde a antiguidade os historiadores sentiram a necessidade de restaurar textos. Ela surgiu precisamente no século III a.C., quando os gregos buscavam restaurar o conteúdo das obras clássicas de Homero como meio de preservar esses escritos. Nessa época, o termo Filologia tinha a acepção direcionada para o sentido de erudição.

Com o passar dos anos, a Filologia ganha significados diversos, que os autores tentam definir, Basseto (2001, p.17) diz que “O conceito de Filologia não é unívoco; divergem muitos os autores ao defini-la, ao determinar os limites de seu campo de atuação e até de seu objeto de estudo.”

Alguns teóricos mostram que o campo de estudo da filologia não se restringe apenas à restauração do conteúdo do texto, mas possibilita a realização de um estudo da língua em toda a sua amplitude, além de possibilitar conhecimentos dos aspectos sócio-histórico-culturais de uma determinada época. Dentre esses teóricos Auerbach (1972, p.11), ao conceituar Filologia, afirma que “como se trata de uma ciência muito antiga, e como é possível ocupar-se da linguagem de muitas e diferentes maneiras, o termo Filologia tem um significado muito amplo e abrange atividades assaz diversas.”

Tratando a respeito da polissemia do termo, o dicionário Houaiss traz os seguintes conceitos:

1. estudo das sociedades e civilizações antigas através de documentos e textos legados por elas, privilegiando a língua escrita e literária como fonte de estudo;
2. estudo rigoroso dos documentos escritos antigos e de sua transmissão,

para estabelecer, interpretar e editar esses textos;
 3. o estudo científico do desenvolvimento de uma língua ou uma família de línguas, em especial a pesquisa de sua história morfológica e fonológica baseada em documentos escritos e na crítica dos textos redigidos nessas línguas (p. ex. filologia latina, filologia germânica etc.); gramática histórica;
 4. estudo científico de textos (não obrigatoriamente antigos) e estabelecimento de sua autenticidade através da comparação de manuscritos e edições, utilizando-se de técnicas auxiliares (paleografia, estatística para datação, história literária, econômica etc.) esp. Para edição de textos. (HOUAISS, 2001 p. 1344)

A partir dos conceitos sobre Filologia, analisemos: como fazer um estudo linguístico sem possuir material? Como subsistiria a Filologia sem o texto escrito? Certamente essa hipótese não existiria. A partir desses questionamentos percebemos o quanto valioso é o texto escrito, peça fundamental para o trabalho do filólogo. Almeida (2009, p.224) afirma que a Filologia tem por objeto de estudo o texto escrito, através deste, ela estuda o desenvolvimento de uma língua.

No sentido mais amplo (*latu sensu*), a Filologia se dedica ao estudo da língua em toda a sua plenitude – linguístico, literário, crítico-textual, sócio-histórico, etc. – no tempo e no espaço, tendo como objeto o texto escrito, literário e não literário (manuscrito e impresso). No sentido mais restrito ou estreito (*stricto sensu*), a Filologia se concentra no texto escrito, primordialmente literário (antigo ou moderno, manuscrito ou impresso), para estabelecê-lo, fixá-lo ou restituí-lo à sua genuinidade e prepará-lo para ser publicado.

Através da preservação e análises linguísticas de textos escritos, o trabalho do filólogo é muito afanoso, porém prazeroso dada a importância que possui para a continuidade do processo civilizatório e para o estudo dos diferentes estados da língua. Sua missão é restituir o texto de forma fiel e preparar um material confiável para quaisquer interessados.

A necessidade de constituir textos autênticos se faz sentir quando um povo de alta civilização toma consciência dessa civilização e deseja preservar dos estragos do tempo as obras que lhe constituem o patrimônio espiritual; salvá-las não somente do olvido como também das alterações, mutilações e adições que o uso popular e o desleixo dos copistas nelas introduzem necessariamente. (AUERBACH, 1972, p.11)

Os conceitos anteriormnte elencados mostram que a Filologia possui um campo muito vasto que aos poucos ganhou proporções gigantescas, revelando sua importância e sua contribuição

ao estudo do desenvolvimento da língua, bem como a preservação da memória histórica de civilizações passadas.

2.1 EDIÇÃO SEMIDIPLOMÁTICA

Um dos passos do trabalho filológico é a edição, etapa que consiste em reproduzir o texto de acordo com critérios pré-estabelecidos e rigorosamente seguidos. O material para tal análise linguística precisa ser preparado, assim salienta Spina (1994, p. 82) “A Filologia concentra-se no texto, para explicá-lo, restituí-lo à sua genuinidade e prepará-lo para ser publicado.” Esta preparação consiste na escolha do tipo de edição pelo editor, que ganha aspectos específicos ou próprios da edição escolhida, e são elas divididas em duas categorias: as monotestemunhais, que consistem em apenas um testemunho, um texto; e as politestemunhais, as quais consistem na comparação de dois ou mais exemplares do mesmo texto.

Dentro dessas duas categorias existem divisões que ditam as regras a serem seguidas pelo editor. Dentro da categoria politestemunhal, Cambraia (2005, p.91-103) elenca a edição crítica, que busca contrastar um texto com um outro a fim de atingir a última “vontade” do autor; a edição genética é aquela que analisa as diferenças entre os textos chamados rascunhos e o texto final.

Dentro da categoria monotestemunhal estão: a fac-similar, que consiste na reprodução do texto através do recurso fotográfico, sem nenhuma intervenção do autor; a diplomática, que consiste na reprodução do texto de forma fiel, sem nenhuma intervenção do autor, respeitando todos os elementos que nele possui como, por exemplo, pontuação, abreviatura, e até lapsos se por ventura existirem; a interpretativa, a qual possui um grande grau de mediação por parte do editor; a modernizada, que busca aproximar a escrita do texto aos novos leitores, deixando-a atualizada.

A última edição que faz parte da categoria monotestemunhal é a semidiplomática, edição escolhida para este trabalho, ela consiste em reproduzir o texto com grau leve de intervenção, esta intervenção deve obedecer aos critérios previstos pela edição, que são, entre outros, desdobrar as abreviaturas, juntar palavras separadas ou separar palavras juntas, separar sílabas

juntas ou juntar sílabas separadas e até fazer conjecturas em locais deteriorados pelo tempo, ou seja, prever de forma segura, como bem afirma Vasconcelos (s/a, p.102)

A edição semidiplomática não objetiva uma mera leitura do manuscrito, mas propõe uma análise mais ampla, alcançando não apenas o conteúdo, mas também os caracteres externos do mesmo, isto é, o suporte, a presença de selos, timbres, bulas e os instrumentos gráficos. Daí a necessidade de realizar os procedimentos de descrição e transcrição do documento, observando-se que a transcrição não será verbo *ad verbum*, em relação ao original, mas sofrerá alterações que dizem respeito aos critérios da edição adotada.

As palavras de Vasconcelos evidenciam que o trabalho semidiplomático assume papel de extrema importância, trabalho minucioso que requer bastante labor, mas que proporciona às gerações vindouras material confiável que poderar servir, não apenas de análise para os futuros leitores, mas permitir a conservação de seu patrimônio histórico e cultural.

2.1.1 Critérios de Transcrição

Para situar o leitor das intervenções feitas por nós na edição do *corpus*, faz-se necessário evidenciar os critérios que serão utilizados, respeitando os já estabelecidos pela edição semidiplomática. Nesta pesquisa utilizaremos os seguintes critérios, todos baseados em Queiroz (2005;2006) e Santana (2012):

- *Respeitar o texto de forma fiel, observando sua grafia no que diz respeito às letras e aos algarismos;
- * Indicar o número de fólios na margem superior esquerda, a numeração do texto, incluindo recto e verso;
- *Numerar o texto, linha por linha, indicando-a de cinco em cinco.
- *Separar as palavras unidas e unir as separadas;
- * Desdobrar as abreviaturas e indicá-las em itálico;
- * Respeitar a pontuação;

- * Utilizar colchetes para o que tenha sido interpretado pelo editor ou acrescentado ao texto original, ou seja, indicar as interpolações;
- *Utilizar a *crux desperationes* nas passagens ilegíveis [†];
- *Uso de colchetes e reticências para leitura impossível por dano no suporte [...];
- * Uso de barras nas passagens cuja leitura apresentam dúvidas / /
- * Uso de chaves para indicar as rubricas ou assinaturas presentes no documento.
- * Manter os reclamos.

2.2 AS ATAS DA CÂMARA: APRESENTAÇÃO DO *CORPUS*

Para contextualizar este trabalho é indispensável a conceituação de gêneros textuais. Eles são as diferentes estruturas orais ou escritas nas quais se compõem os textos que circulam ante a sociedade, cada um caracterizado pelo seu estilo e conteúdo constituindo as mais diversas situações sócio-discursivas. Para Marcuschi (2002, p.149) “[...] eles são um ‘artefato cultural’ importante como parte integrante da estrutura comunicativa de nossa sociedade”.

O gênero textual ata, o qual é o *corpus* da pesquisa, segundo o dicionário Houaiss (2001, p. 329)

[...] é registro ou resenha de fatos ou ocorrências verificadas e resoluções tomadas numa assembleia ou numa reunião de corpo deliberativo ou consultivo de uma agremiação, associação, diretoria, congregação etc/ Registro escrito de uma obrigação contraída por alguém.

As atas vêm contribuindo para a preservação da memória cultural de um povo. Elas são responsáveis pelo registro das reuniões realizadas por entidades que sintam necessidade de materializar situações discursivas, sendo registrados apenas os dados que possuam maior relevância. Assim explica Melo (2006. p.7):

A ata, discursivamente, é o registro daquilo que pode ser escrito de/em uma dada situação enunciativa, ou seja, é o registro do permitido e não do todo acontecido em uma reunião. A ata abriga o diálogo com o passado (memória) e com o futuro discursivo (registro para posteridade).

No caso das atas de câmaras de vereadores, elas ficam resguardadas em um livro denominado “livro de atas”, devendo constar local de sua realização, data, mês e ano, geralmente são escritas pelo secretário e assinadas pelo presidente e todos os participantes. Bellotto (2002, p. 49) define ata como:

Documento diplomático testemunhal de assentamento. Registro resumido das ocorrências de uma reunião, assembleia ou sessão, assim como das decisões tomadas pelos seus membros. Se for de eleição, resume o seu desenrolar. Geralmente é lavrada em livro próprio. **Protocolo inicial:** número da ata e nome da entidade subscritora da reunião. Data cronológica, inclusive designação da hora, do local, com endereço. Nome das pessoas presentes, sua qualificação e declaração de abertura da sessão pelo presidente e secretário. **Texto:** assuntos discutidos, em obediência ou não a uma ordem do dia ou pauta. **Protocolo final:** fecho: “nada mais havendo a tratar... eu... secretário lavrei a presente...” Assinaturas do presidente e do secretário. (Grifos da autora)

Estes documentos assumem extrema importância tanto para o órgão que dele se utiliza a fim de registrar todas as decisões tomadas em conjunto, que caso necessário será utilizado como prova, e também para a sociedade que pode através de tais documentos retornar ao passado e conhecer as necessidades existentes em tal época.

As atas que compõem o *corpus* da pesquisa foram encontradas no Arquivo Público da cidade de Jacobina-BA, este localizado na Rua Coronel Teixeira, nº 210, Centro da mesma cidade. Seleccionadas por nós em meio a outras que lá se encontravam, por se tratar de documentos do final do século XIX e apresentar um acentuado estado de degradação, porque para um filólogo, quanto mais degradado o material, mais prazeroso e mais relevante tornar-se-á o trabalho.

2.2.1 Descrição Externa do Documento

O documento que compõe o *corpus* da análise trata-se de atas da Câmara Municipal da cidade de Jacobina-BA, datadas dos anos de 1869/1870 e encontradas no Arquivo Público. Encontram-se guardadas em caixa de arquivo de cor amarela, possuindo as seguintes medidas: 65.000mm de altura, 410.00mm de comprimento e 290.00mm de largura, juntamente com outros livros de atas datados de 1844 até o ano de 1928.

Figuras 6 e 7: Caixa de arquivo.

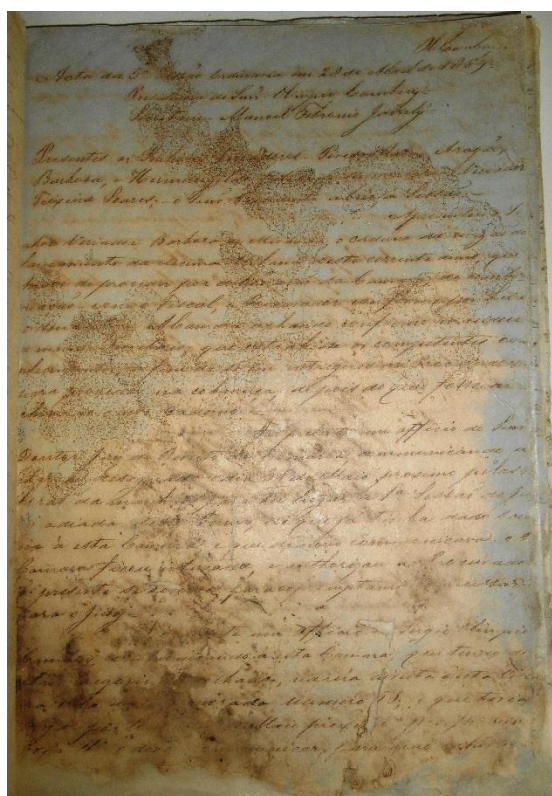


Fonte: Arquivo da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina-BA

Fotografia: Jaqueline Alves

As atas estão arquivadas em pasta de papel-cartão, de cor amarela em bom estado de conservação, medindo 325.00mm X 225.00mm e contendo 10.000mm de espessura, não possui em sua capa nenhuma datação, sendo possível a identificação do ano no segundo fólio, haja vista estarem desmembradas de seu livro original.

Figuras 8 e 9: Pasta contendo as atas. Fólio 2.

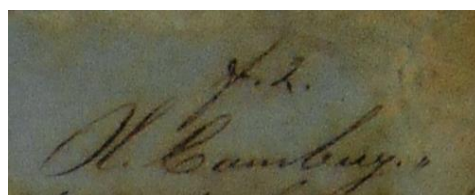
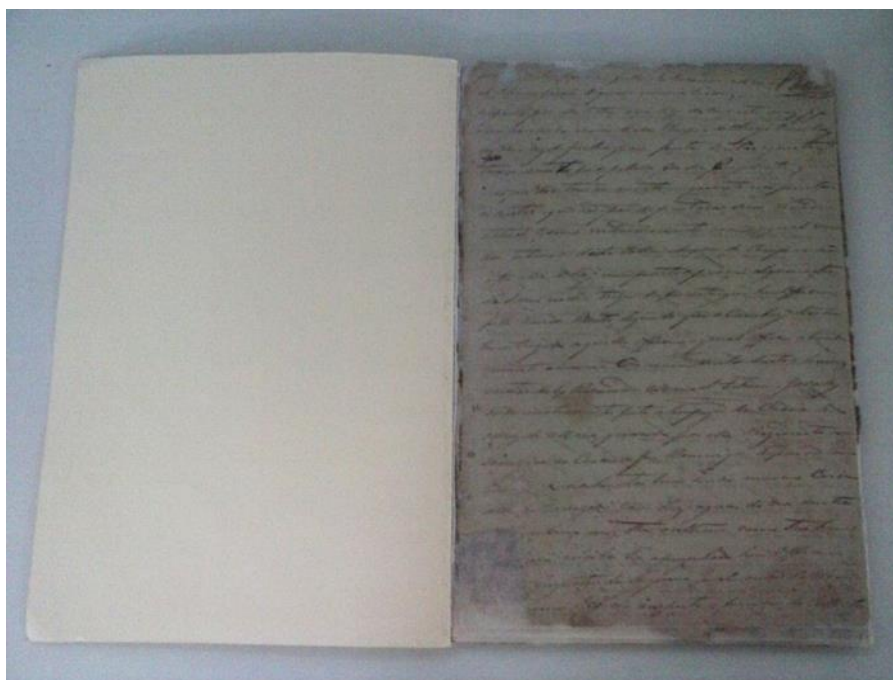


Fonte: Arquivo da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina-BA

Fotografia: Renato Rodrigues

Os fólhos foram restaurados em papel japonês, estão enumerados, porém desordenados. A primeira e a segunda folha não possuem numeração, o que nos leva a crer que não pertence ao livro de atas, tal dúvida foi sanada ao editarmos o documento, visto que seu conteúdo é diferente e todas as outras estão numeradas e rubricadas pelo presidente Olímpio de Araújo Cambucy, nas margens superiores direita.

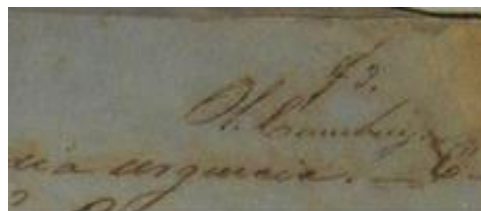
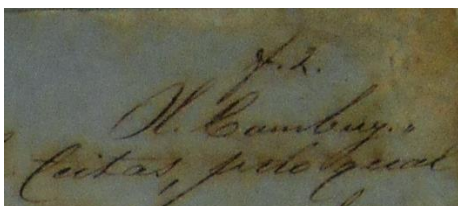
Figuras 10 e 11: Fólio 1. Fólio 2 enumeração e assinatura.



Fonte: Arquivo da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina-BA
Fotografia: Jaqueline Alves

Existem dois fólios com numeração repetidas, 2, não foram encontrados os fólios de número 3 e 8, e por estarem desordenados o fólio de número 38 vem após o 18, sendo que a sequência correta é seguida a partir do fólio 19.

Figuras: 12 e 13: Fólios, com numeração repetidas.



Fonte: Arquivo da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina-BA
Fotografia: Renato Rodrigues

Podemos perceber ainda que os fólhos apresentam muitas manchas, o que levou à perda de algumas partes do conteúdo das atas.

Figura: 14; fólho 9r Figura 15 fólho 10r

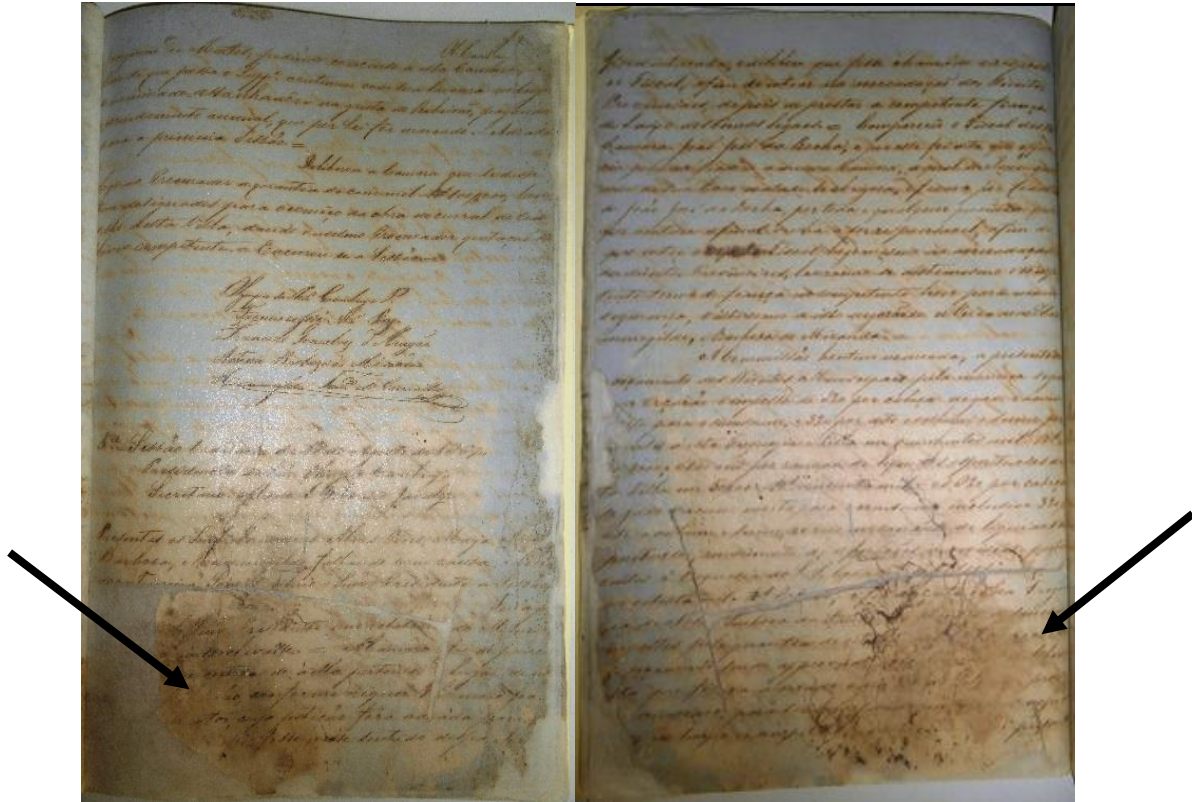
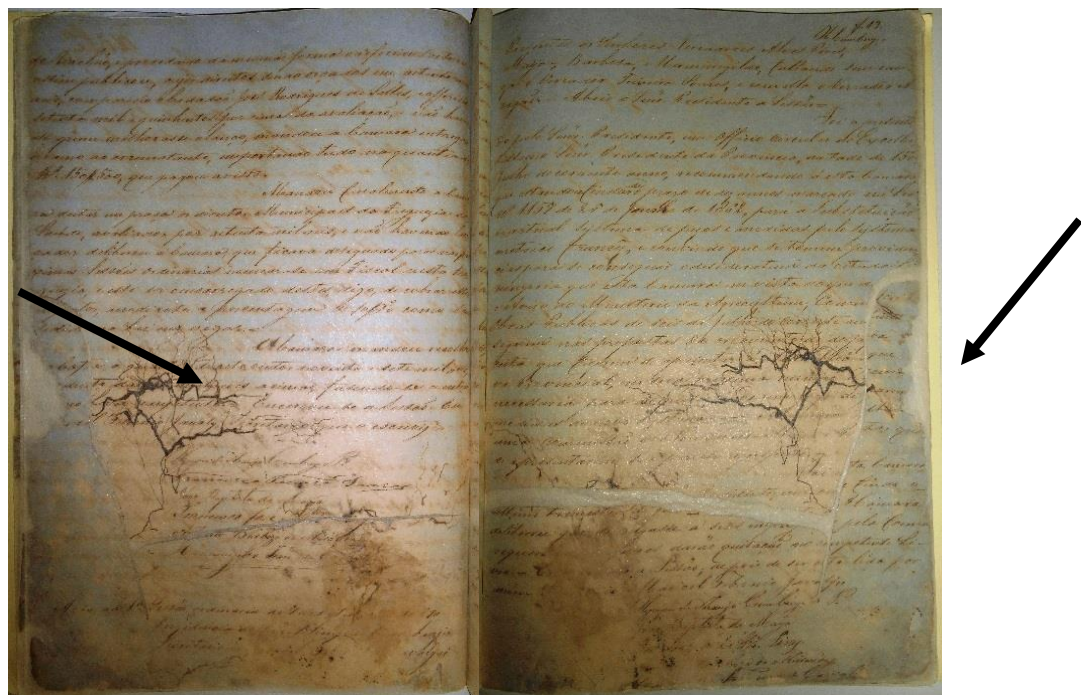


Figura: 16 fólhos 12v Figura 17 fólhos 13r

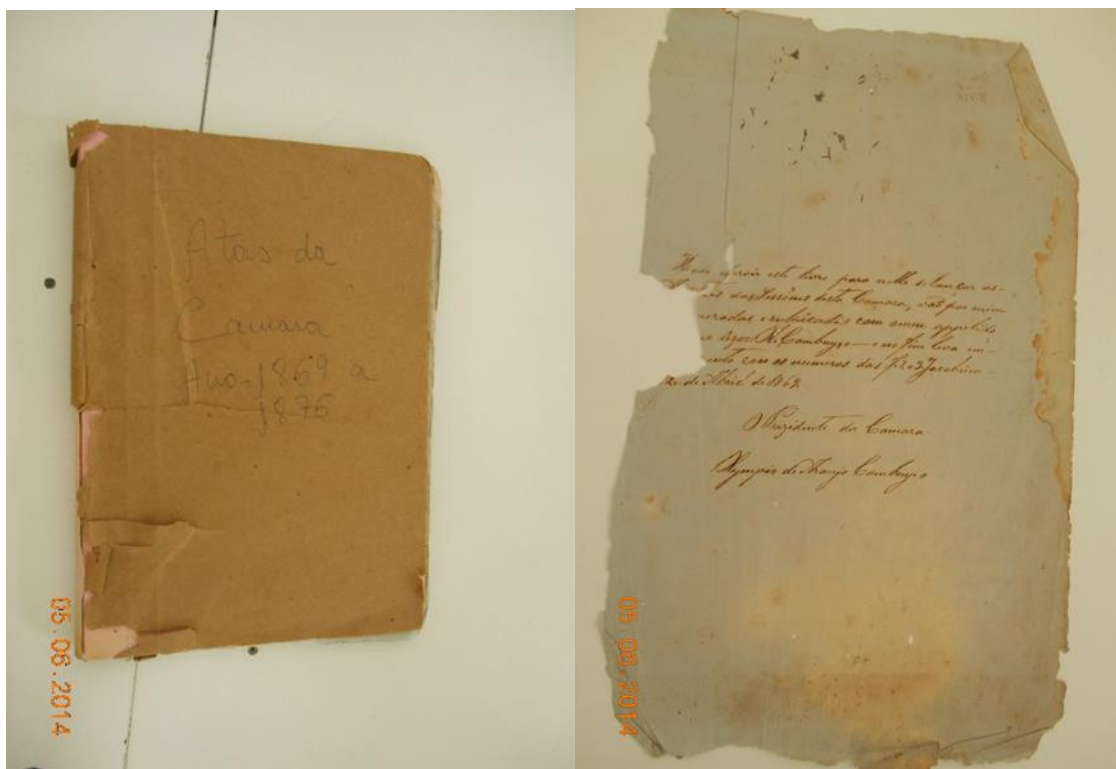


Fonte: Arquivo da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina-BA

Fotografia: Jaqueline Alves

Quando pensamos que tínhamos terminado a descrição do *corpus*, encontramos em meio a outros documentos, salientando que não estava dentro da caixa na qual encontramos as atas a serem analisadas por nós, um outro livro de atas datado de 1869 a 1876. Então abrimos e nos deparamos com o termo de abertura do livro o qual é o *corpus* desta pesquisa. O livro encontra-se forrado com papel metro, porém rasgado do lado esquerdo, deixando à mostra seu material original, uma pasta de papel-cartão rosa, e o fólio que corresponde ao termo de abertura encontra-se rasgado do lado esquerdo e manchado do lado direito, lembrando que este livro de atas nunca foi restaurado.

Figura 18- livro contendo o fólio 1. Figura 19- Fólio 1



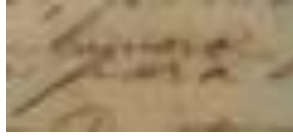
Fonte: Arquivo da Câmara de vereadores da cidade de Jacobina-BA

Fotografia: Renato Rodrigues

Após a edição do documento, percebemos também a presença de outros fenômenos, tais quais:

- ✓ Numeração escrita a lápis na parte inferior esquerda, provavelmente feita em um momento posterior à lavratura das atas.

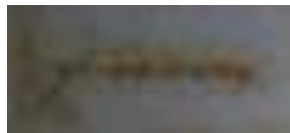
- ✓ No fólho 4r, linha 28, aparece a palavra **câmara** acima da palavra **para**.



- ✓ A palavra **Jesus** sempre que aparece é grafada em destaque, a fim de diferenciar das demais.



- ✓ No fólho 17v, linha 5, aparece a palavra **quem** toda pontilhada ao redor e tracejada de forma horizontal.



- ✓ No fólho 18v, linha 8, aparece a palavra **do mez** pontilhada ao redor.

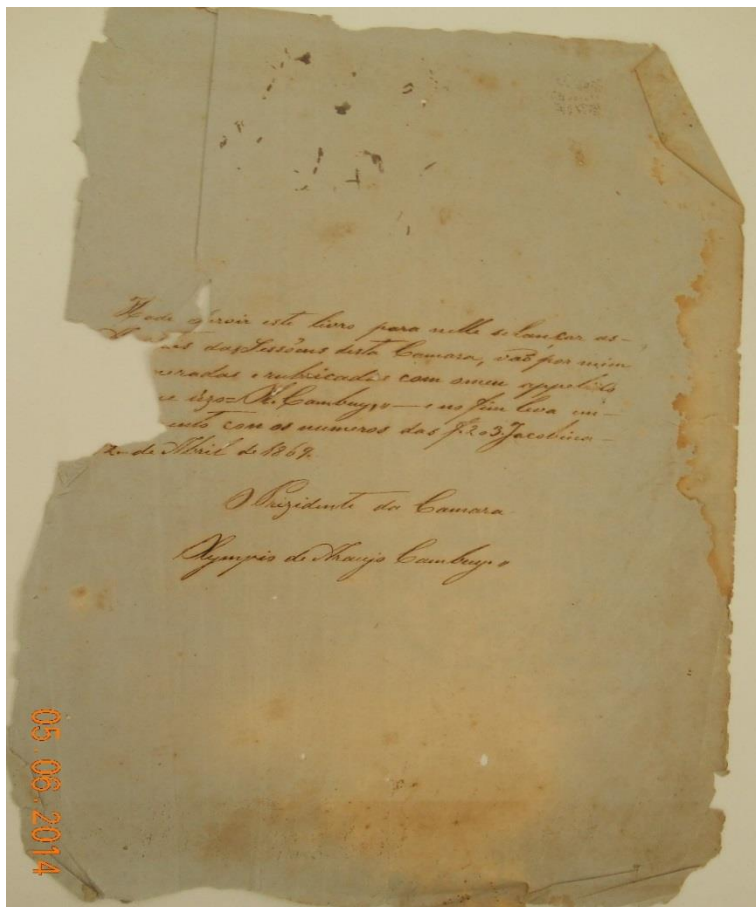


- ✓ No fólho 35v, linha 27, aparece a palavra **vereador** pontilhada ao redor.



2.3 EDIÇÃO DO CORPUS

Visando uma melhor compreensão do leitor a respeito do *corpus* dessa pesquisa, traremos lado a lado, a edição fac-similar e a semidiplomática.



f.1r

Ha de servir este livro para nelle se lançar as-

[...] das Sessões desta camara, são por mim

[num]eradas e rubricadas com o meu appellido

[...] úzo= Ol. Cambucy, „—— e no fim leva um-

5 [...] ento com os numeros das folhas . 2 o 3. Jacobina-

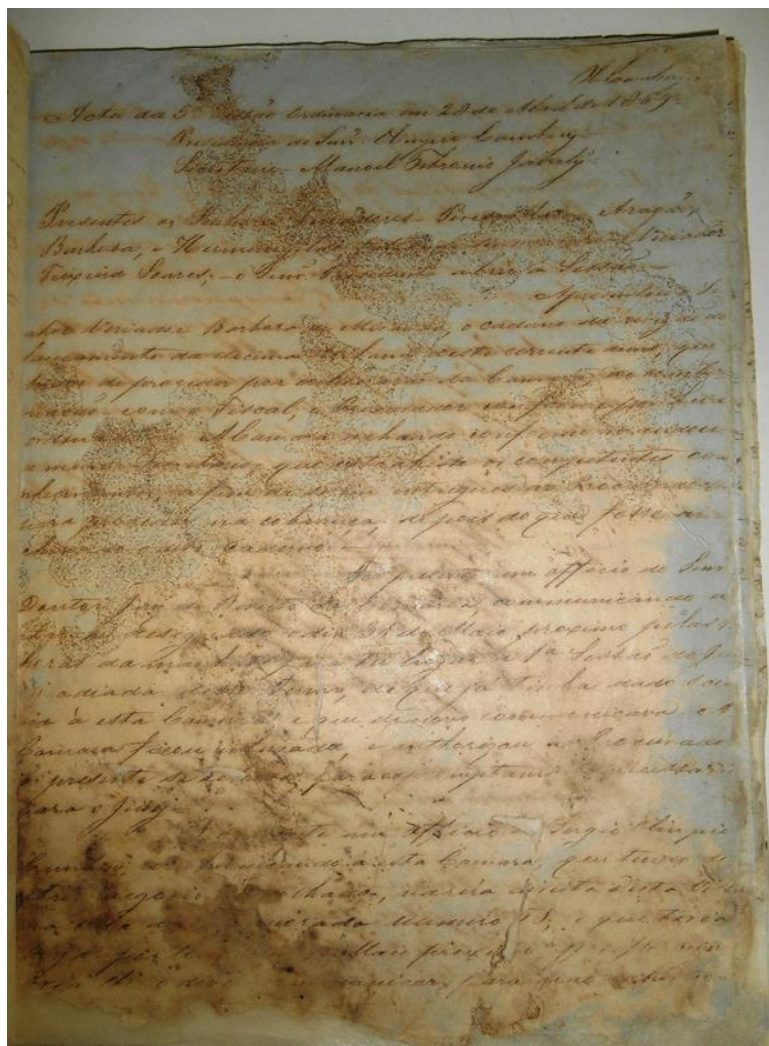
[...] 2. de Abril de 1869.

O Prizidente da Camara

10

Olympio de Araujo Cambucy. „

f.2r



Olympio Cambucy,,

Acta da 5ª Sessão Ordinaria em 28 de Abril de 1869=

Presidencia do Senhor Olympio Cambucy

Secretario- Manuel Febronio Javalý

5

Presentes os Senhores Vereadores- Pires, Maya, Aragão, Barbosa, e Hermenegildo, [faltando] [...] [...] o Vereador Teixeira Soares; - o Senhor Presidente abriu a Sessão. =

Apresentou o Se-

10

nhor Vereador Barbosa de Miranda, o caderno da [†] do [†] da decima [†] deste corrente anno, que /houve/ de proceder por [deliberação] da Camara, [†] [†] [†] com o Fiscal, e Procurador [†] por Lei e ordem [...] A Camara [†] [†] conforme [†]

15

a [†] [†], que [†] os competentes /conhecimento/, a fim de serem entregues ao Procurador para [proceder] na cobrança, depois de que fosse archivado o deste caderno.=

Foi presente um officio do Senhor

20

Doutor juiz de Direito da Comarca, communicando a [...] designando o dia 31 de Maio proximo pelas /1º/ [horas] da [manha] para ter lugar a 1ª Sessão do jury adiada desse termo, de que já tinha dado sci-

25

encia] á esta Camara, e que de[novo] communicava. A Camara ficou inteirada, e authorizou [ao] Procurador [†] presente [†] [...] [†] [†] competente [...] [†] [para] o Jury.=

[Foi] [presente] um officio [...] /Sergio/ [Olimpio]

30

[Cambucy] communicando a esta Camara, que [tendo] [de] [abrir] [negocio] [...] [na] [rua] direita desta Villa [...] [...] [†] [numero] [†] e que teria [†] /por/ [...] maio próximo /e/ /por isso/ [†] [†] [†] o /dever/ [...] /communicar/ para /não/ [†]

f.2v

[...] infração da postura numero 17. = A Camara ficou sciende, e mandou que se archivasse o dito officio. =

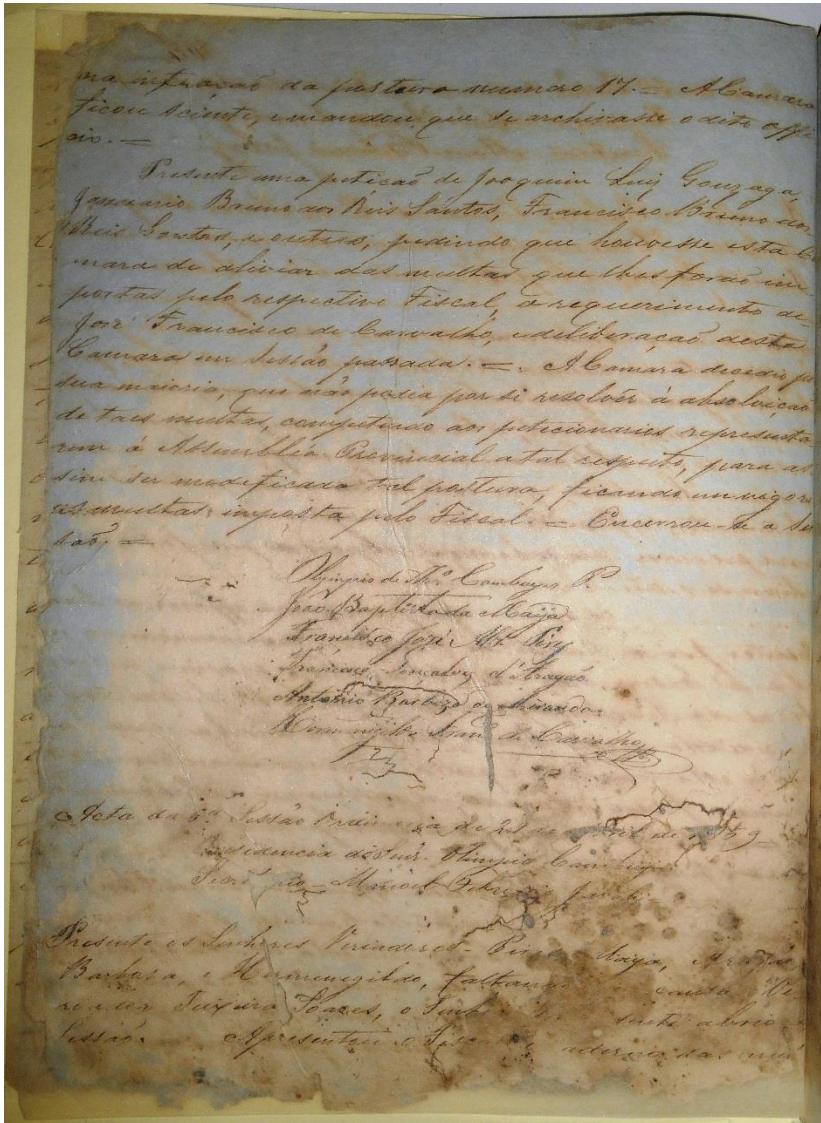
- 5 Presente uma petição de Joaquin Luiz Gonzaga, Januario Bruno dos Reis Santos, Francisco Bruno dos Reis Santos, e outros, pedindo que houvesse esta Camara de aliviar das multas que lhes foraõ impostas pelo respectivo Fiscal, a requerimento de José Francisco de Carvalho, e deliberação desta
- 10 Camara em Sessão passada. =, A Camara decidio por sua maioria, que não podia por si resolvêr á absolvição de tais multas, competindo aos peticionarios representarem á Assembléa Provincial a tal respeito, para assim ser modificada tal postura, ficando em vigor
- 15 as multas imposta pelo Fiscal. = Encerrou-se a Sessão.=

Olympio de Araujo Cambucy.,, Presidente
João Baptista da Maya
Francisco José Alves Pires
Francisco Gonçalves d'Aragão
Antonio Barboza de Miranda
Hermenegildo Francisco de Carvalho.

{Rubrica}

- 25 Acta da 6ª Sessão Ordinaria de 29 de [Abril] de 1869=
Presidencia do Senhor. Olimpio Cambucy
Secretário- Manoel Febronio Javalý=

- 30 Presente os Senhores Vereadores- Pires, Maya, Aragão, Barbosa, e Hermenegildo, faltando [...] [causa] o Vereador Teixeira Soares, o Senhor [Presidente] abriu a Sessão. Apresentou o /Fiscal/ [†] das [†]



das multas, e termos de correção por elle feitas, pelo qual
 mostra ter multado no dia doze do corrente, por acharem
 infração da postura numero 81, em 300000-, á Francis-
 co Antonio Bruno, Dona Guilhermina Francisca de Paula,
 Benedito Freire do Amor Divino, e Joaquim Luiz.
 A Camara
 deliberou que ficaraõ approvadas as multas imposta pelo
 Fiscal, e authorisou ao Procurador para promover quanto
 antes na cobrança dos infratores.
 Presente um officio
 do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia, pe-
 dindo que houvesse esta Camara de enviar copias au-
 tenticas, não só dos termos de declaração dos natura-
 lisados, feita em conformidade da mesma Lei, mas
 tambem dos proprios titulos de naturalisação, que de-
 vem estar registrados nesta camara, a fim de satis-
 faser a mesma Presidencia o que exige o Ministerio do
 Imperio. = A Camara deliberou que se rêspondesse o _
 dito officio com o que constasse do Archivo dessa
 Camara.
 Foi presente uma petição de Manoel M]a-
 cêdo e Oliveira, fazendo vêr que tendo em o anno de
 1857 feito roças na gruta denominada sua ma-
 farragaõ, e que tendo a esta Camara, e como continue
 o Supplicante na posse do mesmo terreno, vinha
 pedir a esta Camara permissão para continuar em
 sua posse, pagando o arrendamento conforme a
 postura em vigor mandando-se ao respectivo Fis-
 cal marcar as braças que tem o dito terreno. Nes-
 te acto foi lembrado pelo Senhor. Presidente, que
 existindo neste mesmo sentido uma petição de
 José Fernandes de, qual já foi mencionado

Olympio Cambucy.,

das multas, e termos de correção por elle feitas, pelo qual
 mostra ter multado no dia doze do corrente, por acharem
 infração da postura numero 81, em 300000-, á Francis-
 co Antonio Bruno, Dona Guilhermina Francisca de Paula,
 Benedito Freire do Amor Divino, e Joaquim Luiz. =

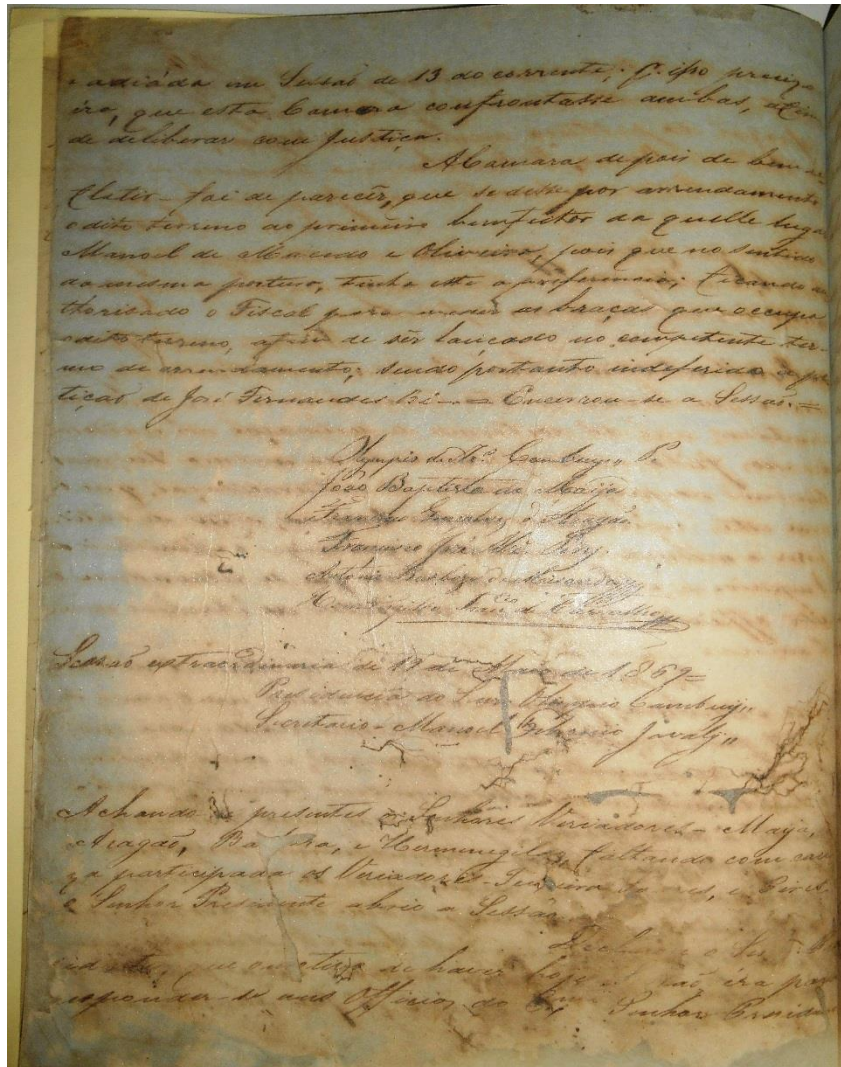
A Camara

deliberou que ficaraõ approvadas as multas imposta pelo
 Fiscal, e authorisou ao Procurador para promover quanto
 antes na cobrança dos infratores.

Presente um officio

do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia, pe-
 dindo que houvesse esta Camara de enviar copias au-
 tenticas, não só dos termos de declaração dos natura-
 lisados feita em conformidade da mesma Lei, mas
 tambem dos proprios titulos de naturalisação, que de-
 vem estar registrados nessa camara, a fim de satis-
 faser a mesma Presidencia o que exige o Ministerio do
 Imperio. = A Camara deliberou que se rêspondesse o _
 dito officio com o que constasse do Archivo dessa
 Camara.

Foi presente uma petição de Manoel [M]a-
 cêdo e Oliveira, fazendo vêr que tendo em o anno de
 1857 feito roças na gruta denominada [†] [†]
 terreno pertencente á esta Camara, e como continue
 o Supplicante na posse do mesmo terreno, vinha
 pedir a esta Camara permissão para continuar em
 sua posse, pagando o arrendamento conforme a
 postura em vigor mandando-se ao respectivo Fis-
 cal marcar as braças que tem o dito terreno. Nes-
 te acto foi lembrado pelo Senhor. Presidente, que
 existindo neste mesmo sentido uma petição de
 José Fernandes [†], o qual já foi mencionado



f.3v

e adiada em Sessão de 13 do corrente; Com isso preciso
era, que esta Camara confrontasse ambas, a fim
de deliberar com justiça.

- A Camara depois de bem re-
fletir foi de paracêr, que se desse por arrendamento
o dito terreno ao primeiro bem feitor daquelle lugar
Manoel de Macedo e Oliveira, pois que no sentido
da mesma postura, tinha este a preferencia; ficando au-
thorizado o Fiscal para marcar as braças que occupa
o dito terreno, a fim de sêr lançado no competente ter-
mo de arrendamento; sendo portanto indeferida a pe-
tição de José Fernandes [†] — . = Encerrou-se a Sessão.=

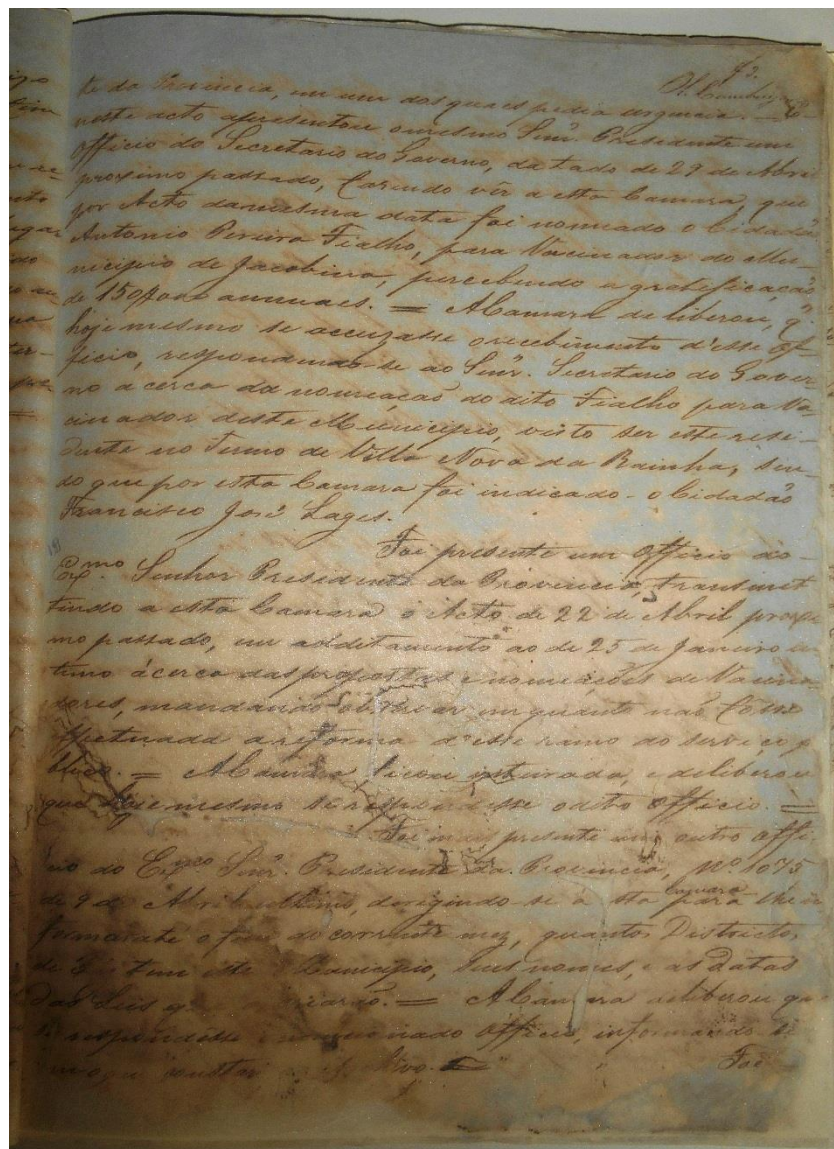
- Olimpio de Araujo Cambucy,, Presidente
João Baptista da Maya
Francisco Gonçalves d'Aragão
Francisco José Alves Pires
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}

Sessão extraordinaria de 19 de Maio de 1869=
Presidencia do Senhor. Olimpio Cambucy,,
Secretario- Manoel Febrônio Javalhy,,

- Achando-se presentes os Senhores vereadores- Maya,
Aragão, Barbosa, e Hermenegildo, faltando com cau-
za participada os vereadores- Teixeira Soares, e Pires
o Senhor Presidente abriu [a] Sessão.

Decl[arou] o Se[nhor] Pre-
sidente, que o m[ot]ivo de haver hoje Sessão era par[a]
responder-se um officio do Excelentissimo Senhor Presiden

f.4r



folha 2
Olympio Cambucy.,

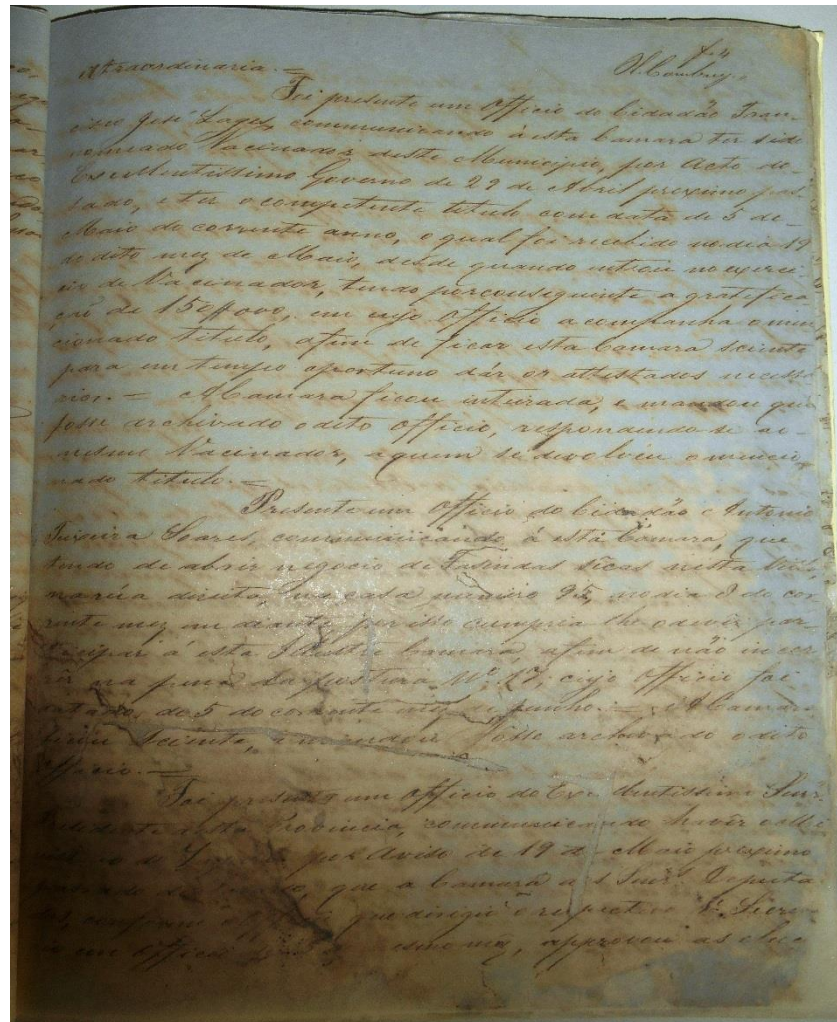
te da Provincia em um dos quaes pedia urgencia.= E neste acto apresentou o mesmo Senhor. Presidente um officio do Secretario do Governo, datado de 29 de abril proximo passado, fasendo vêr a esta camara, que por Acto da mesma data foi nomeado o Cidadão Antonio Pereira Fialho, para Vacinador do Municipio de Jacobina, percebendo a gratificação de 150000 annuaes = A Camara deliberou que hoje mesmo se accuzasse o recebimento d'esse officio, respondendo-se ao Senhor. Secretario do Governo acerca da nomeação do dito Fialho para Vacinador deste Municipio, visto ser este residente no termo de Villa Nova da Rainha, sendo que por esta Camara foi indicado o Cidadão Francisco José Lages.

Foi presente um officio do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia, transmitindo a esta Camara o Acto de 22 de Abril proximo passado, um additamento ao de 25 de Janeiro [ul-] timo ácerca das propostas e nomeações de Vacinadores, mandando [observar] enquanto não fosse effectuada a reforma d'esse ramo do serviço [pu-] blico. = A Camara ficou inteirada, e deliberou que hoje mesmo se respondesse o dito officio.=

Foi mais presente um outro officio do Excellentissimo Senhor. Presidente da Provincia numero 1075 de 9 de Abril ultimo, dirigindo-se á esta Camara para lhe informar até o fim do corrente mez, quantos Districtos, de /paz/ tem este Municipio, seus nomes e as datas das Leis que [os] /criarão/. = A Camara deliberou que se respondesse o mencionado officio, informando [...] [†] o que constar [...] [Archivo]. =

Foi

f.5r



folha 4
Olympio Cambucy.,

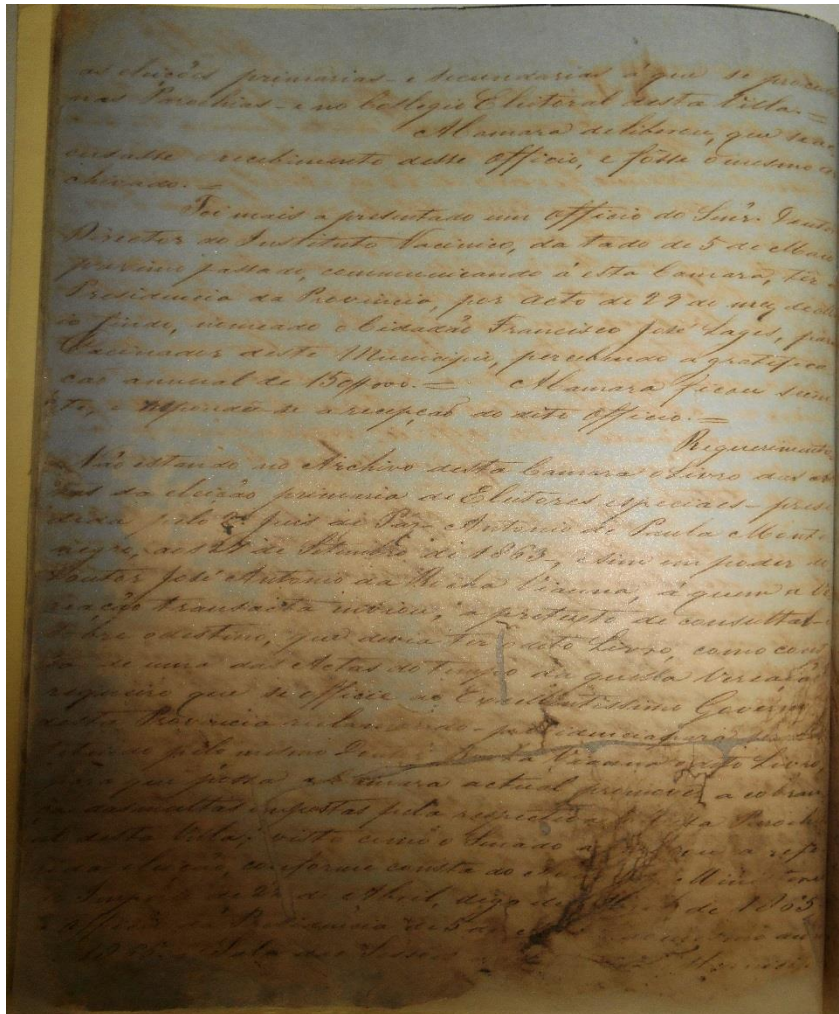
extraordinaria. =

Foi presente um officio do Cidadão Francisco José Lages, communicando á esta Camara ter sido nomeado Vacinador deste Municipio, por acto do
5 Excellentissimo Governo de 29 de Abril proximo passado, e ter o competente titulo com data de 5 de Maio do corrente anno, o qual foi recebido no dia 19 do dito mez de Maio, desde quando entrou no exercicio de Vacinador, tendo por conseguinte a gratificação de 150000, em cujo officio acompanha o mencionado titulo, a fim de ficar esta Camara sciente para em tempo oportuno dár os attestados necessarios.= A Camara ficou inteirada, e mandou que fosse archivado o dito officio, respondendo-se ao
10 mesmo Vacinador, a quem se devolveu o mencionado titulo.=

Presente um officio do Cidadão Antonio Teixeira Soares, communicando á esta Camara, que tendo de abrir negocio de Fasedas sêcas nesta Villa, na rua direita, na casa numero 95, no dia 8 do corrente mez em diante, por isso cumpria-lhe o devêr participar á esta Ilustre Camara, afim de não incorrêr na pena da postura numero 17, cujo officio foi datado de 5 do corrente mez de Junho.= A Camara ficou sciente, e mandou fôsse archivado o dito
20 officio.=

Foi presente um officio do ex[ce]llentissimo Senhor Presidente desta Provincia, communicando havêr Ministerio do Imperio por Aviso de 19 de Maio proximo
25 passado [deliberando], que a Camara dos Senhores Deputados, conforme o officio que dirigio o respectivo 1º Secre[tario] em officio de 15 do mesmo mêz, approvou as eleiç[ões]

f.5v



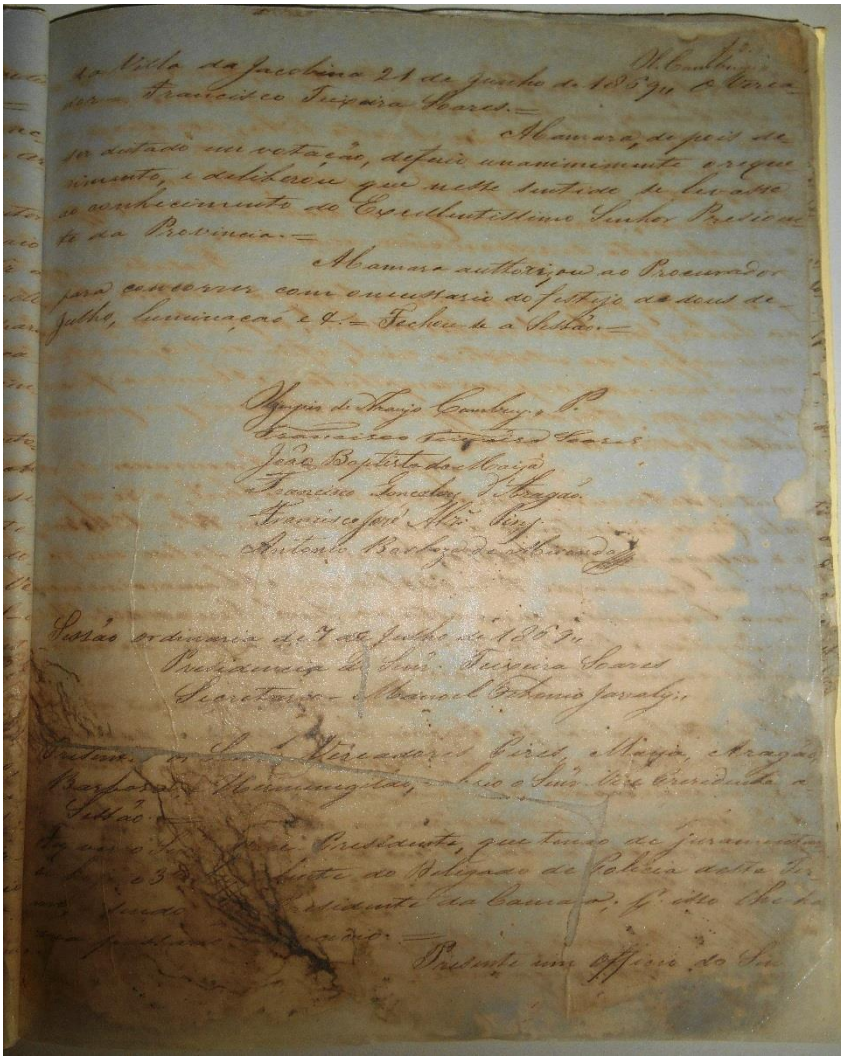
as eleições primarias e secundarias à que se proce[de]o nos Parochias e no Collegio Eleitoral desta Villa.=

A Camara deliberou, que se a
cussase o recebimento desse officio, e fôsse o mesmo a-
chivado.=

Foi mais apresentado um officio do Senhor Doutor
Director do Instituto Vacinico, datado de 5 de Maio
proximo passado, communicando á esta Camara, têr a
Presidencia da Provincia, por acto de 29 do mez de[Ma]
io findo, nomeado o cidadão Francisco José Lages, para
Vacinador deste Municipio, percebendo a gratifica-
ção annual de 150000= A Camara ficou scien-
te, e respondêo-se a recepção do dito officio.=

Requerimento

Não estando no Archivo desta Camara o Livro das /Ac-/
/tas da eleição primaria de Eleitores especiais- presi-
dida pelo 2º Juiz de Páz- Antonio de Paula Monte-
negro, aos 27 de Setembro de 1863, e sim em poder do
Doutor José Antonio da Rocha Vianna, á quem a ve-
reação, transcrita enviou, a pretexto de consulta[r]
sobre o destino, que devia ter o dito Livro, como cons-
[t]a de uma das Actas do tempo daquella Vereação
requero que se officie ao Excellentissimo Governo
desta Provincia [reclamando] providencia para ser [...]
deferido pelo mesmo Doutor [Roch]a Vianna o dito livre
para que possa a [ca]mara actual promover a cobran-
ça das multas impostas pela respectiva /mesa/ Parochi-
al desta Villa; visto como o Senado [...] refe-
rida eleição, conforme consta do a[cto] [do] Min[is]teri[o]
[do] Imperio de 23 de Abril, digo de [...] de 1865
[...] officio da Presidencia de 5 de [Maio] do [mesmo] an[no]
[de] 1865. = Sala das Sessões [...] [...] [†]



f.6r

folha 5

Olympio Cambucy.,

da Villa da Jacobina 21 de junho de 1869,, o Vereador = Francisco Teixeira Soares.=

5 A camara, depois de ser aceitado em votação, definio unanimemente o requerimento, e deliberou que nesse sentido se levasse ao conhecimento do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia.=

10 A Camara autorizou ao Procurador para concorrer com o necessario do festejo de dous de Julho, luminação e [+]. = Fechou-se a Sessão. =

15 Olimpio de Araujo Cambucy., Presidente
Francisco Teixeira Soares
João Baptista da Maya
Francisco Goncalves d' Aragoã
Francisco José Alves Pires
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}

20 Sessão ordinária de 7 de julho de 1869,,
Presidencia do Senhor Teixeira Soares
Secretario- Manoel Febronio Javalý,,

25 Presentes os Senhores Vereadores Pires, Maya, Aragoã, Barbosa /e/ Hermenegildo abrio o Senhor Vice Presidente a Sessão. =

30 Fez ver o Senhor Vice- Presidente, que tendo de juramentar-se hoje o 3º Supplicante do Delegado de Policia deste Termo sendo[...] Presidente da Camara. Com isso lhe havia passado[...] =

Presente um Officio do Senhor

f.6v

Doutor Inspector da Thesouraria Provincial, communicando
 á esta Camara, que foi por Antonio Teixeira Soares - arrema-
 tada a Collecção Provincial desta Villa, por espaço de
 tres annos, contados do 1.º de Julho do corrente anno de
 1869, até o ultimo de Junho de 1872. A Camara ficou
 sciuta, mandando que se archivasse o dito officio
 e igualmente se respondesse ao mesmo.

Presente um of-
 ficio do Juiz de Paz em exercicio da Freguesia de Nossa Senhora
 da Saúde - Jovincio Ermilino dos Reis-, no qual acom/panha/
 dous mappas da estatistica civil, afim de /ser/ por esta Ca-
 mara enviados ao poder competente. A Camara ficou
 de posse dos referidos mappas, e deliberou que quanto
 antes fossem enviados.

Apresentou o Procurador suas
 [co]ntas do terceiro trimestre do 1.º de Abril, á 30 de Ju-
 nho findo, importando a sua receita em R\$ 124.500
 e a despesa em R\$ 60.370; havendo um saldo em fa-
 vor da Camara de R\$ 64.130. A Camara nomeou
 uma Comissão composta dos Senhores Vereadores- Her-
 menegildo, e Barbosa de Miranda- afim de [ama]
 [nhan] darem o seu parecer.

Presente uma petição do Fis-
 cal desta Camara- José Teixeira Soares, pedindo sua ex/one/
 /ração, visto como não [...] possivel continuar attento
 seus incommodos de saúde, motivo porque não pode
 bem cumprir seus devêres. A Camara deliberou [que]
 ficava adiada a dita petição para o [dia] /de/ /amanha/
 quando seria despachada.

Apresentou-se o [†]
 Allferes Olimpio de Araujo Cambucy, e /apresentou/
 [†] de 3.º Supplicante [...] [...] /desta/ /Villa/

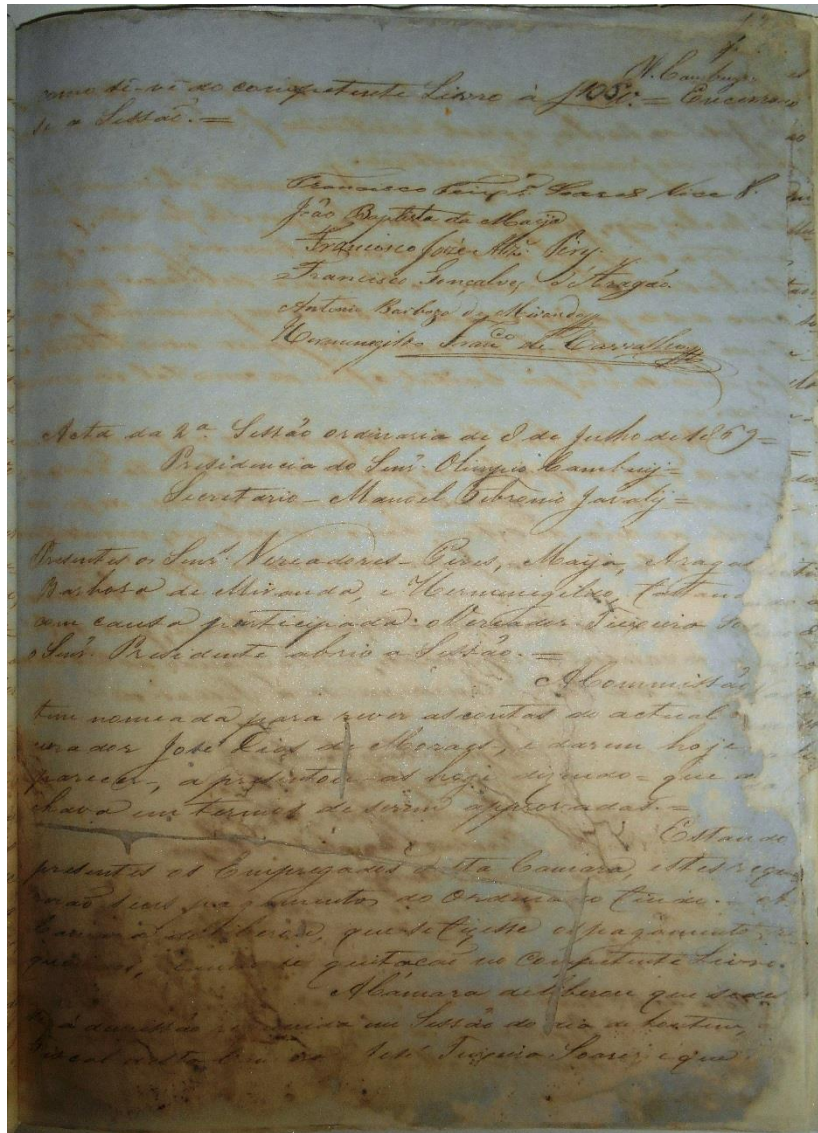
Doutor Inspector da Thesouraria Provincial, communicando
 á esta Camara, que foi por Antonio Teixeira Soares - arrema-
 tada a Collecção Provincial desta Villa, por espaço de
 5 1869, até o ultimo de Junho de 1872. A Camara fi-
 cou sciuta, mandando que se archivasse o dito officio
 e igualmente se respondesse ao mesmo.

Presente um of-
 ficio do Juiz de Paz em exercicio da Freguesia de Nossa Senhora
 da Saúde - Jovincio Ermilino dos Reis-, no qual acom/panha/
 10 dous mappas da estatistica civil, afim de /ser/ por esta Ca-
 mara enviados ao poder competente. A Camara ficou
 de posse dos referidos mappas, e deliberou que quanto
 antes fossem enviados.

15 Apresentou o Procurador suas
 [co]ntas do terceiro trimestre do 1.º de Abril, á 30 de Ju-
 nho findo, importando a sua receita em R\$ 124.500
 e a despesa em R\$ 60.370; havendo um saldo em fa-
 vor da Camara de R\$ 64.130. A Camara [nomeou]
 20 uma Comissão composta dos Senhores Vereadores- Her-
 menegildo, e Barbosa de Miranda- afim de [ama]
 [nhan] darem o seu parecer.

Presente uma petição do Fis-
 cal desta Camara- José Teixeira Soares, pedindo sua ex/one/
 25 /ração, visto como não [...] possivel continuar attento
 seus incommodos de saúde, motivo porque não pode
 bem cumprir seus devêres. A Camara deliberou [que]
 ficava adiada a dita petição para o [dia] /de/ /amanha/
 quando seria despachada.

30 Apre[sentou]-se o [†]
 Allferes Olimpio de Araujo Cambucy, e /apresentou/
 [†] de 3.º Supplicante [...] [...] /desta/ /Villa/



f.7r

folha[6]

Olympio Cambucy,,

como sê- vê do competente Livro á /j1060/ = Encerrou
 se a Sessão.=

- 5 Francisco Teixeira Soares Vice Presidente
 João Baptista da Maya
 Francisco José Alves Pires
 Francisco Gonçalves d' Aragão
 Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
 10 Hermenegildo Francisco de Carvalho
 {Rubrica}

Acta da 2ª Sessão ordinária de 8 de Julho de 1869=
 Presidencia do Senhor Olimpio Cambucy=
 Secretario- Manoel Febronio Javalj=

- 15 Presentes os Senhores Vereadores- Pires, Maya, Aragão,
 Barbosa de Miranda, e Hermenegildo, faltando
 com causa participada o vereador Teixeira Soares
 o Senhor Presidente abriu a Sessão.=

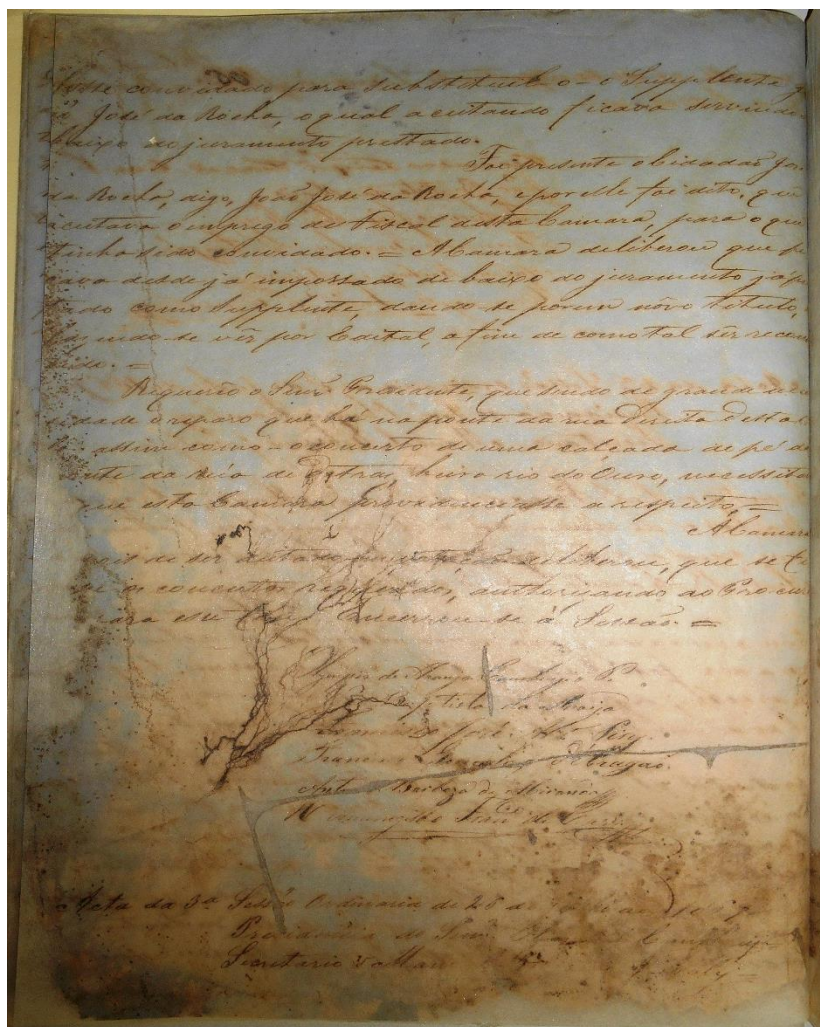
A Commissão

- 20 tem nomeada para rever as contas do actual /pro/
 curador José Dias de Moraes, e darem hoje [...] parecer-,
 apresentou-as hoje dizendo que achava em termos de serem
 approvadas.=

Estando

- 25 presentes os Empregados desta Camara, estes requerirão
 seus pagamentos do ordenado findo. = A Camara deliberou
 que se fizesse os pagamentos requeridos, [+]
 de quitação no competente Livro.

- 30 A Camara deliberou que se des[se] á demissão
 requerida em Sessão do dia de hontem, /ao/
 Fiscal desta Camara José Teixeira Soares, e que [...]



f.7v

fosse convidado para substitui-lo [o] supplicante João José da Rocha, o qual aceitando ficava servindo baixo do juramento prestado.

- 5 Foi presente o Cidadão José da Rocha, digo, João José da Rocha, e por elle foi dito, que aceitava o emprego de Fiscal desta Camara, para o qual tinha sido convidado.= A Camara deliberou que ficava desde já impossado debaixo do juramento já [†] [†] do como supplente, dando-se porem nôvo titulo, fazendo-se vêr por Edital, afim de como tal sêr reconhecido.=
- 10

Requerêo o Senhor Presidente, que sendo grande /neces/ /si/ dade o reparo que há na ponte da rua direita desta [†] [†] assim como o concerto de uma calçada de pe' [†] [†] te da rua de /detraz/ beira rio do Ouro, necessita [...]

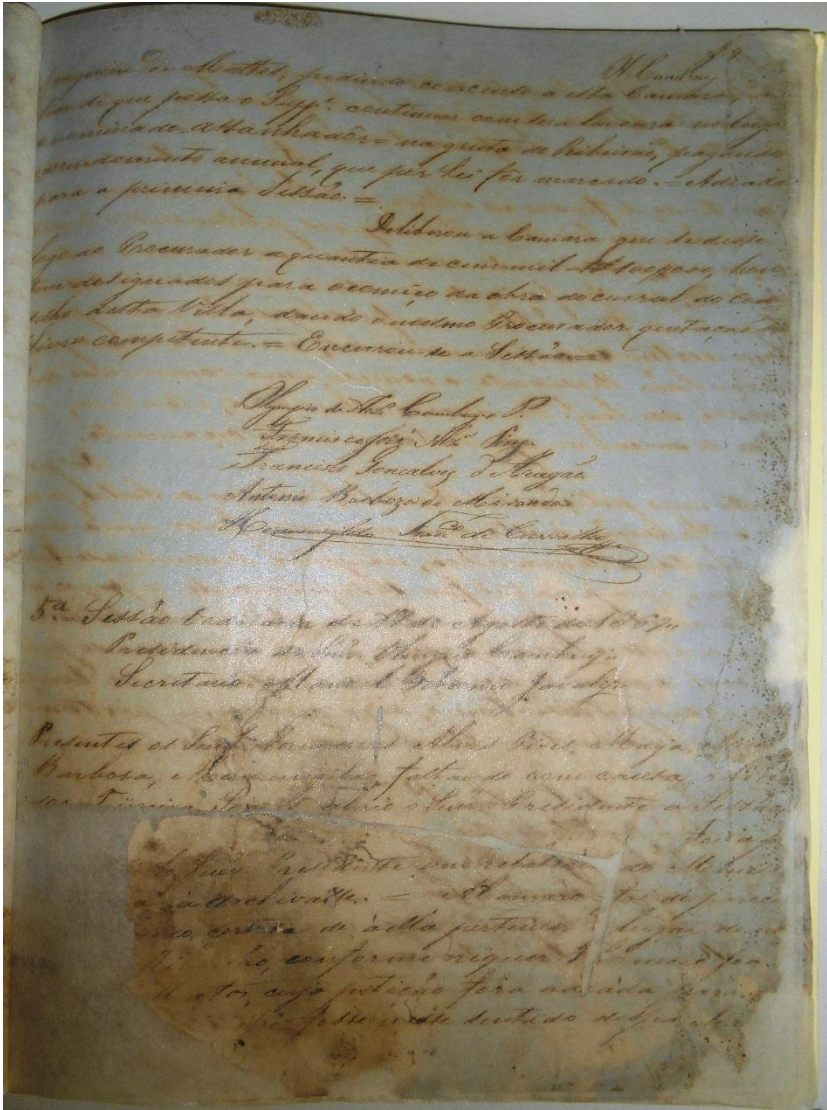
15

que esta Camara providenciasse a respeito.= A Camara [dep]ois de ser aceitado[em] [votação] deliberou, que se fizesse os concertos requeridos, auctorizando ao Procura [dor] a este [fim] Encerrou-se á Sessão

20

Olympio de Araujo Cambucy. *Presidente*
João Baptista da Maya
Francisco José Alves Pires
25 Francisco Gonçalves d'Aragão
Antonio Barboza de Miranda {Rubrica}
Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}

- 30 Acta da 3ª Sessão ordinaria de 26 de /julho/ 1º [...]
Presidencia do senhor Olympio Cambucy
Secretario- Manoel [Febronio] Javalý



f.9r

folha /9/

Olympio Cambucy.,,

Joaquim de Mattos, pedindo concedesse a esta Camara [...] afim de que possa o Supplicante continuar com sua lavoura no lugar [de]nominado=assanhadôr= na gruta do Ribeirão, pagando arrendamento annual, que por Lei fôr marcado.= Adiada para a primeira Sessão.=

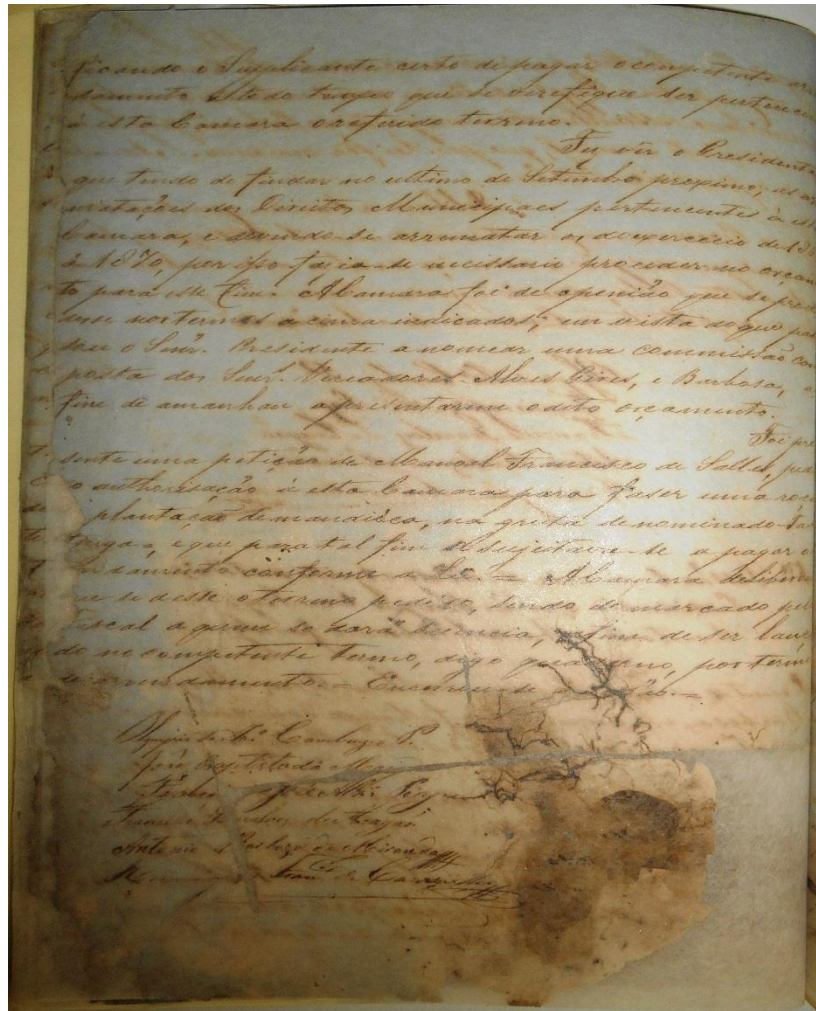
Deliberou a Camara que se desse logo ao Procurador a quantia de cem mil- /~~R~~/100m000, hon- tem designados para o comêço da obra do curral do [con] selho desta villa, dando o mesmo Procurador quitação no livro competente.= Encerrou-se a Sessão.=

Olympio de Araujo Cambucy. Presidente
Francisco José Alves Pires
Francisco Gonçalves d'Aragão
Antonio Barboza de Miranda
Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}

5ª Sessão ordinaria de 17 de Agosto de 1869.,
Presidencia do senhor Olimpio Cambucy.,
Secretario- Manoel Febronio Javalý.,

Presentes os senhores vereadores Alves Pires, Maya, [...] Barbosa, e Hermenegildo, faltando com causa o vereador [Teixeira] [Soares]. abriu o senhor Presidente a Sessão.
Foi ap

/resentado/ /pe/lo senhor Presidente um relatorio do [†] [...] [...] á archivasse. = A Camara foi de parecer [...] [...] /dan/do certeza de á ella pertencer [...] lugar [†] [...] [...] Ribeirão, conforme requer [†] [...] [...]tos, cuja petição fora adiada para [...] [...] [...] [†] fosse nesse sentido despachada



f.9v

ficando o Supplicante certo de pagar o competente [†]
damento a todo tempo que se verifique ser pertencente
à esta Camara o referido terreno.

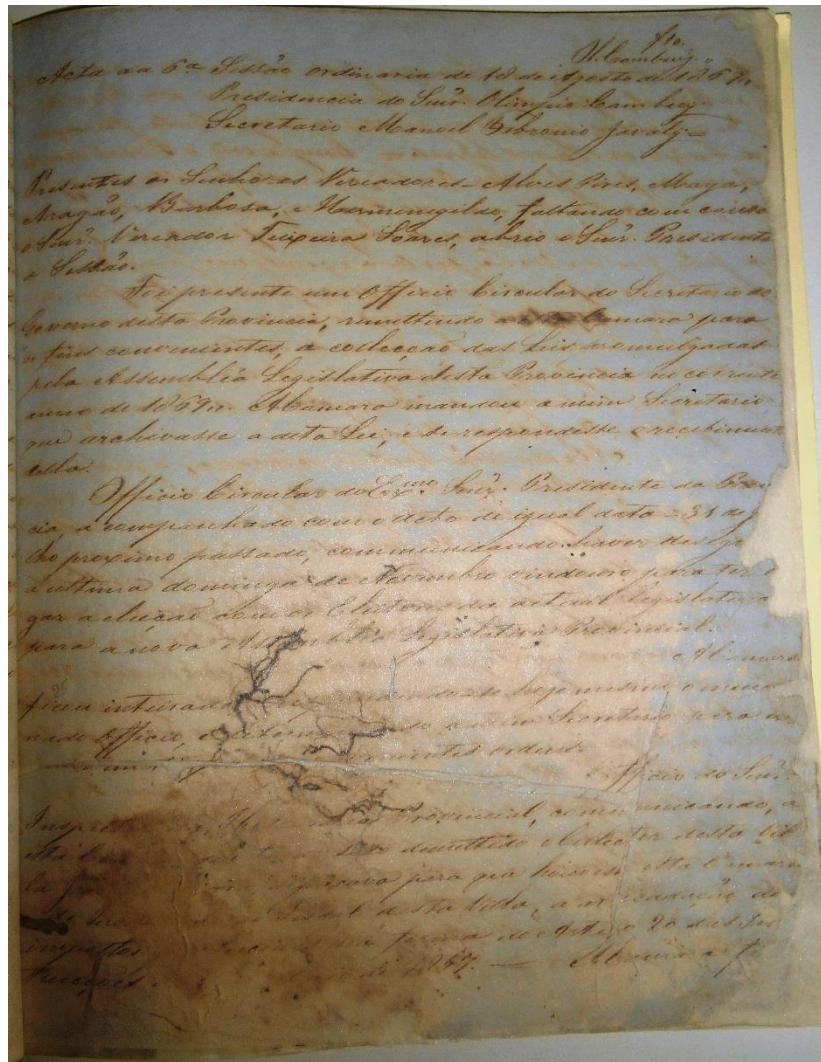
Fez vêr o Presidente

- 5 que tendo de findar no ultimo de Setembro proximo, as [arre]
matações dos Direitos Municipaes pertencentes à esta
Camara, e devendo-se arrematar os do exercicio de 1[†]
à 1870, por isso fazia-se necessario proceder no orçamen
to para esse fim. A Camara foi de opinião que se proce-
desse nos termos acima indicados; em vista do que [†]
10 sou o senhor presidente a nomear uma comissão [†]
posta dos senhores Vereadores – Alves Pires, e Barbosa, a
fim de amanha apresentarem o dito orçamento.

Foi [pre]

- 15 sente uma petição de Manoel Francisco de Salles, p[edin]
[d]o authorisação à esta Camara para fazer uma re
plantação de mandioca, na gruta denominado [†]
trigo=, e que para tal fim assujeitava-se a pagar
[arre]ndamento conforme a Lei. = A Camara deliberou
20 que se desse o terreno pedido, sendo demarcado pe[lo]
Fiscal a quem se dará sciencia a fim de ser lanç[a-]
do no competente termo, digo /quaderno/, por termo
de arrendamento.= Encerrou-se a [ses]são.=

- 25 Olympio de Araujo Cambucy. Presidente
João Baptista da Maya
Francisco José Alves Pires
Francisco Gonçalves d'Aragão
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
30 Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}



f.10r

folha 10

Olympio Cambucy.,

Acta da 6ª Sessão ordinaria de 18 de Agosto de 1869.,
 Presidencia do senhor Olympio Cambucy.
 Secretario- Manoel Febronio Javalay.=

5

Presentes os Senhores vereadores- Alves Pires, Maya, Aragão, Barbosa, e Hermenegildo, faltando com causa o Senhor Vereador Teixeira Soares, abriu o Senhor Presidente a Sessão.

10

Foi presente um Officio Circular do Secretario do Governo desta Provincia, remettendo [a] [esta] Camara para os fins convenientes, a collecção das Leis promulgadas pela Assembléa Legislativa desta Provincia no corrente anno de 1869. A Camara mandou a mim Secretário que archivasse a dita Lei, e se respondesse o recebimento dela.

15

Officio Circular do Excelentissimo Senhor Presidente da Pro[vin]cia, acompanhado com o acto de igual data- 31 de Julho proximo passado, communicando haver desi[gual] a ultima domingo de Novembro vindouro para ter [†] gar a eleição com os Eleitores da actual Legislatura para a nova Assembleia Legislativo Provincial.

20

A Camara

ficou inteirada [...] [...] [...] hoje mesmo o mencio nado officio, [†] [...] a mim Secretario para [...] [...] [...] /competentes ordens.

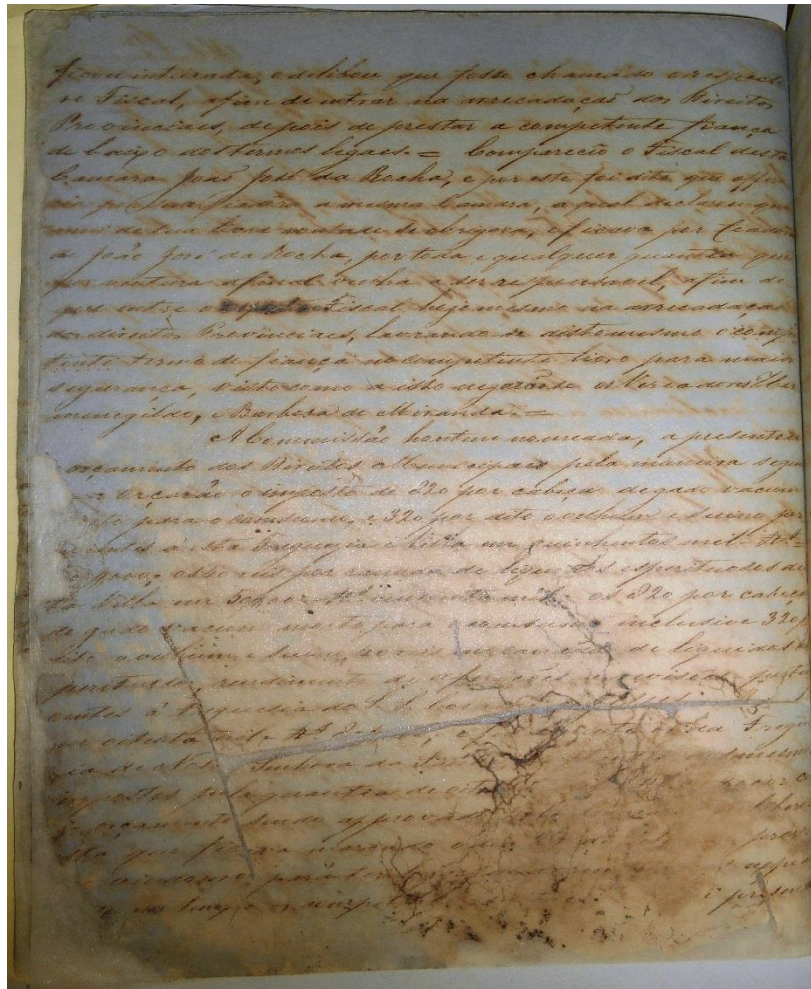
25

Officio do Senhor

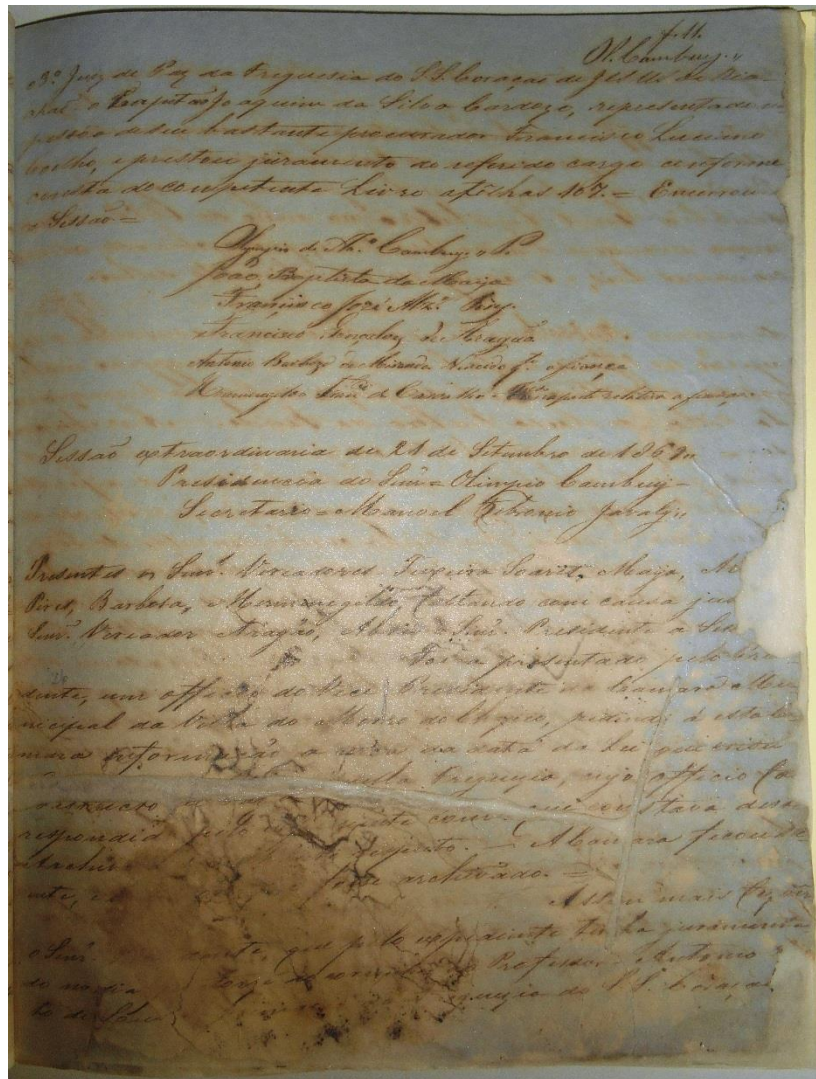
[Inspector] /da/ [thesouraria] Provincial, communicando, a esta Ca[mara] [...] /sido/ /demittido/ o /colector/ desta /Vil/ /la/ [†] [...] [...] [...] para que houvesse [†] [†] [†] [†] [...] desta Villa, [†] [†] [†] [†] [...] a forma do Artigo 20 das in[...] [†] [...] [...] de 18/6/7.= A Camara f[icou]

30

f.10v



- ficou inteirados e dilibou que fosse chamado o respectivo fiscal, a fim de entrar na arrecadação dos Direitos Provincinaes, depois de prestar a competente fiança debaixo dos termos legaes. = Comparecêo o Fiscal desta
- 5 Camara João José da Rocha, e por este foi dito que offere/cia/ por sua fiadôra a mesma Camara, a qual declarou que [†] de sua livre vontade se obrigava, e ficava por fiador de João José da Rocha, por toda e qualquer quantia que por ventura afinal venha a ser recuperável, afim de
- 10 que entre o [respectivo] Fiscal hoje mesmo na arrecadação dos direitos Provincinaes, lavando-se disso mesmo o competente termo de fiança no competente livro para maior segurança, visto como a isso negarão-se os Vereadores Hermenegildo, e Bardosa de Miranda.=
- 15 A Commissão hontem nomeada, apresentou [o] orçamento dos Direitos Municipaes pela maneira segu[ra] [...] orçarão o imposto de 820 por cabeça de gado vacum [pron]to para o consumo, e 320 por dito o ovelhum e suino per-[tence]ntes á esta Freguesia e Villa em quinhentos mil-~~R~~=
- 20 [500]u000; os 40 reis por camada de liquidos esperituosos desta Villa em 50u000-~~R~~ cincuenta mil; os 820 por cabeça de gado vacum morto para o consumo Inclusive 320 /por/ dito ovelhum e suino, 40 reis em camada de liquidos [es-] pirituosos, rendimento de ap/ari/ções e revisões pertencentes á freguesia do Santíssimo Coração [de] Jesus [...] [...] [†] oitenta mil ~~R~~ 8 [...] [†] [†] [†] os da Freguesia de Nossa Senhora da Saúde [...] [...] [†] [†] impostos pela quantia de oit[...] [...] [...] [...] [†] orçamento sendo aprovado [pela Camara] [...] [†]
- 25 sta que ficava marcado o dia [†] do [...] [†] [...] vindouro para ter [...] [...] [...] [...] app[†] [...] [†] [†] [†] [...] [...] [...] [...] [...] presen[te]
- 30



f.11r

folha 11

Olympio Cambucy.,

3º juiz de paz da freguesia de Santíssimo Coração de Jesus de Riachão o Capitão Joaquim da Silva Cardozo, representado na
 pessoa de seu bastante procurador Francisco Luciano
 Coelho, e prestou juramento do referido cargo conforme
 consulta do competente livro a fôlhas 107.= Encerrou-se
 a Sessão.=

Olympio de Araujo Cambucy., Presidente

João Baptista da Maya

Francisco José Alves Pires

Francisco Goncalves d'Aragão

Antonio Barboza de Miranda [†] quanto a fiança

Hermenegildo Francisco de Carvalho.[†] [†] a fiança

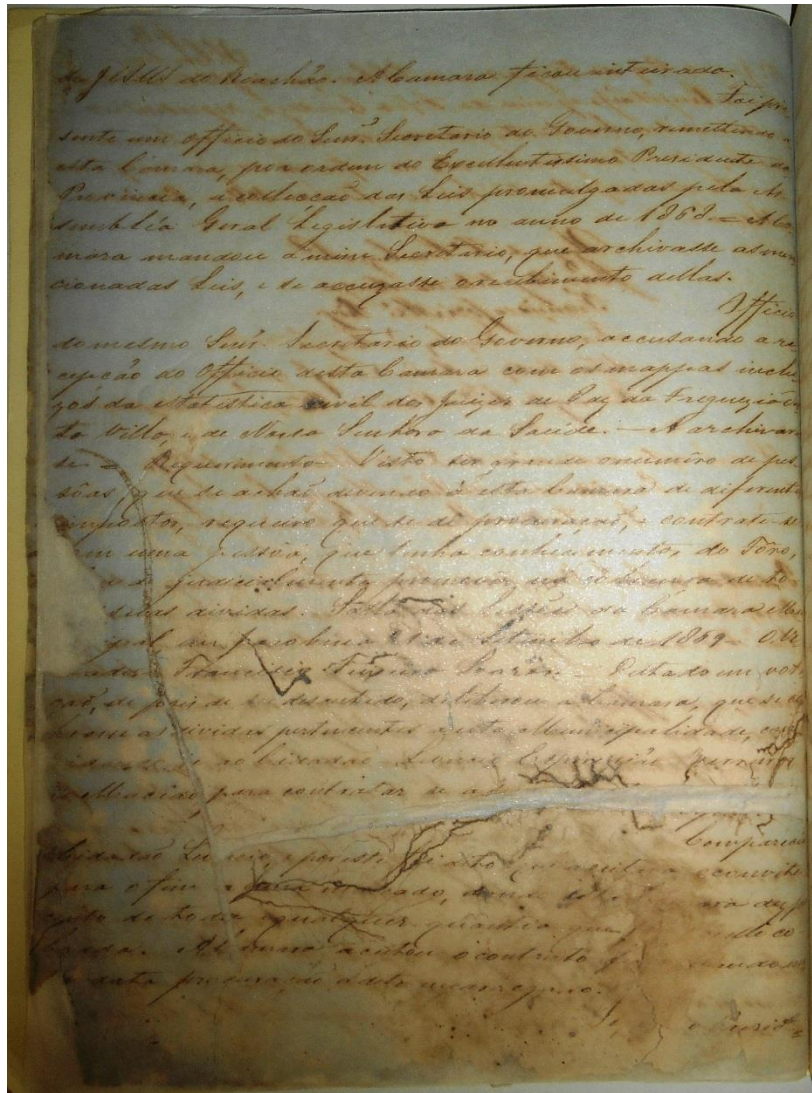
- 15 Sessão extraordinaria de 21 de Setembro de 1869.,
 Presidencia do Senhor= Olimpio Cambucy
 Secretario= Manoel Febronio Javalvy.,

Presentes os Senhores Vereadores Teixeira Soares, Maya, A[lves]
 Pires, Barbosa, Hermenegildo, faltando com causa jus[ta] [o]
 Senhor Vereador Aragão, abriu o Senhor Presidente a Se[ssão]

- 20 Foi apresentado pelo Presidente da Camara Municipal da Villa do Morro do Chapeo, pedindo á esta Camara informação a [†] da data da Lei que [†]
 25 [exercicio] [...] [...] [daqu]ella Freguesia, cujo officio foi respondido pelo [preside]nte com que constava [†]
 Archivado [...] [...] respeito.— A Camara ficou sc_ inte, e [...] [...] fosse archivado.=

- 30 Assim mais fez vêr
 o Senhor [presidente] que pelo expediente tinha juramentado no dia [...] [†] [†][†] Professor Antonio [...] to de Sa[†] [†] [†] [da] [Fre]guesia do Santíssimo Coração [...]

f.11v



de Jesus do Riachão. A Camara ficou inteirada.

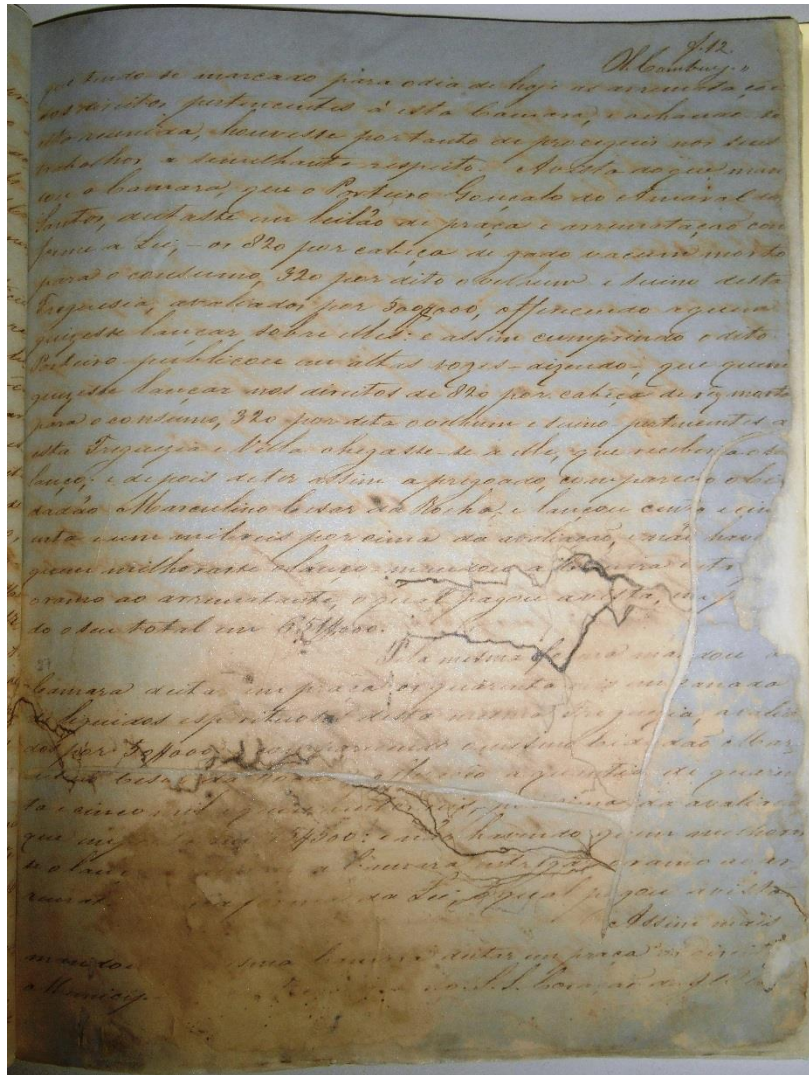
- Foi presente um officio do Senhor Secretario de Governo, remettendo a esta Camara, por ordem do Excellentissimo Presidente da
- 5 Província, a collecção das leis promulgadas pela Assembleia Geral Legislativa no anno de 1869.= A Camara mandou a mim Secretario, que archivasse as mencionadas Leis, e se accusasse o recebimento dellas.

- Officio
- 10 do mesmo Senhor Secretario do Governo, accusando a recepção do officio desta Camara com os mappas incluzos da estatistica civil dos Juizes de Paz da Freguezia [des]ta villa, e de Nossa Senhora de Saúde.— A archivar-se= Requerimento= visto ser grande o número de pes-
- 15 sôas, que se achão devendo á esta Camara de diferentes impostos, requeiro que se dê procuração, e contrate-se [...] uma pessoa, que tenha conhecimento, do Fôro, [†] de judicialmente promovêr na cobrança de to-[das] suas dividas. Falta nas sessões da Camara Mu-
- 20 [nici]pal em Jacobina 21 de Setembro de 1869= O ve-[re]jador= Francisco Teixeira Soares.= Deitado em votação, depois de ser discutido, deliberou a Camara, que se [pa] [gasse] as dividas pertencentes a esta Municipalidade, [†] [†] ao Cidadão Leoncio Espiridião [†]
- 25 [...] Macêdo para contratar de [...] [...] [...]

- Comparecêo [o] Cidadão Leoncio, e por este foi dito que aceitava o convite para o fim [†] marcado, [†] [†] [...] [†] [†] de toda e qualquer quantia que [...] co-
- 30 brada. A Camara aceitou o contrato [†] [...] [†] [...] [†] procuração o dito [encarregado].

Fez [vêr] o [†]

f.12r



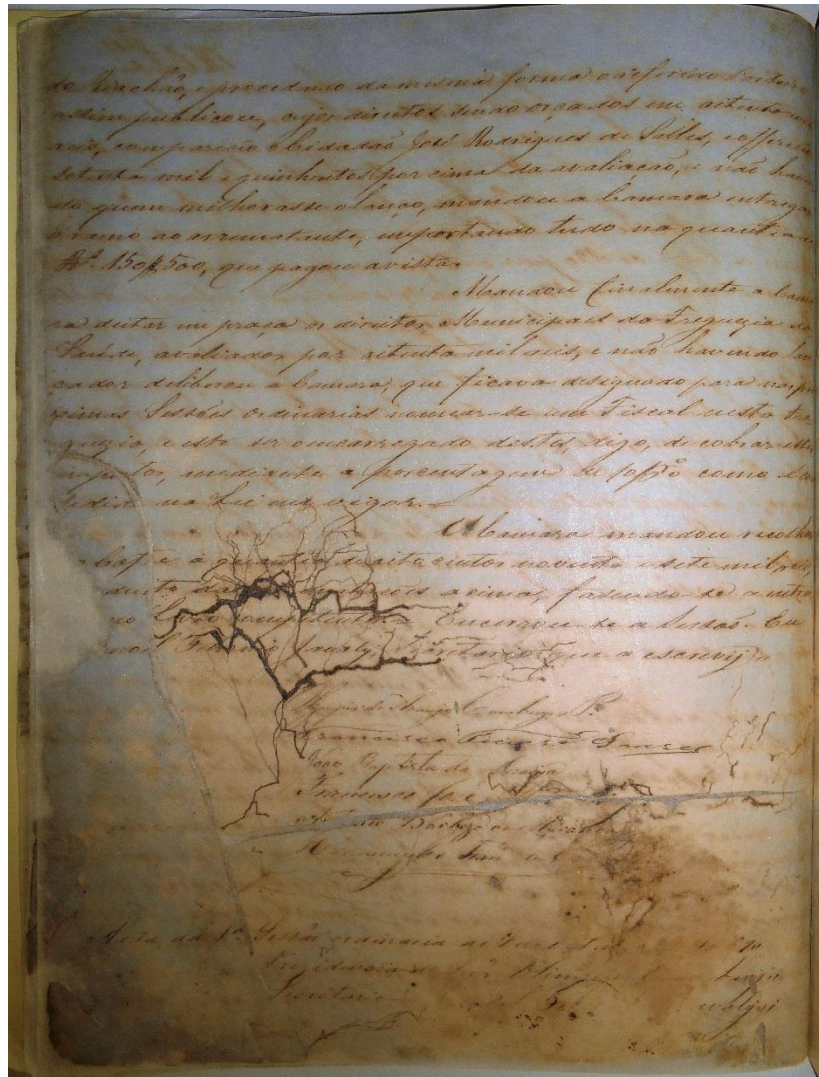
folha 12
Olympio Cambucy.,

- que tendo-se marcado para o dia de hoje as arrematações dos direitos, pertencentes á esta Camara, e achando-se esta reunida, houvesse portanto de prosseguir nos seus trabalhos a semelhante respeito. A vista do que mandou a Camara, que o porteiro Gonçalo do Amaral dos Santos, deitasse um leilão de praça e arrematação conforme a Lei, - os 820 por cabeça de gado vacuum morto para o consumo, 320 por dito ovelhum e suino desta Freguesia, avaliados por 500u000, oferecendo a quem quizesse lançar sobre elles: e assim cumprindo o dito porteiro publicou em altas vozes- dizendo-, que quem quizesse lançar nos direitos de 820 por cabeça rês morto para o consumo, 320 por dito ovelhum e suino pertencente a esta Freguesia e Villa chegasse-se a elle, que receberia o s[eu] lanço, e depois de ter assim apregoado compareceo o cidadão Marculino Cesar da Rocha e lançou cento e cin[qu]enta e um mil reis por cima da avaliação, e não hav[endo] quem melhorasse o lanço- mandou a Camara entr[egar] o ramo ao arrematante, o qual pagou a vista, [†] [...] do o seu total em 651u000.

- Pela mesma forma mandou a Camara deitar em praça os quarenta reis em camada de liquidos espirituosos desta mesma Freguesia, avaliados por 50u000 comparecendo o mesmo cidadão Marculino Cesar da Rocha offerecêo a quantia de quarenta e cinco mil e quinhentos reis, [por] [cima] da avaliação que importava 95u500: e não havendo quem milhorasse o lanço [...] a Camara entregou o ramo ao arremat[ante] na forma da Lei; o qual pagou a vista.

Assim mais mandou [a] mesma Camara deitar em praça os direitos Municip[aes] [...] [...] [Freguezia] do Santíssimo Coração de Jesus

f.12v



do Riachão, e procedendo da mesma forma o referido [Porteiro] assim publicou, cujo direitos sendo orçados em oitenta [mil] reis, comparecêo o Cidadão José Rodrigues de Salles, e offerecêo
 5 do quem melhorasse o lanço, mandou a Camara entregar o ramo ao arrematante, importando tudo na quantia de $\text{R}/150\text{e}500$, que pagou a vista.

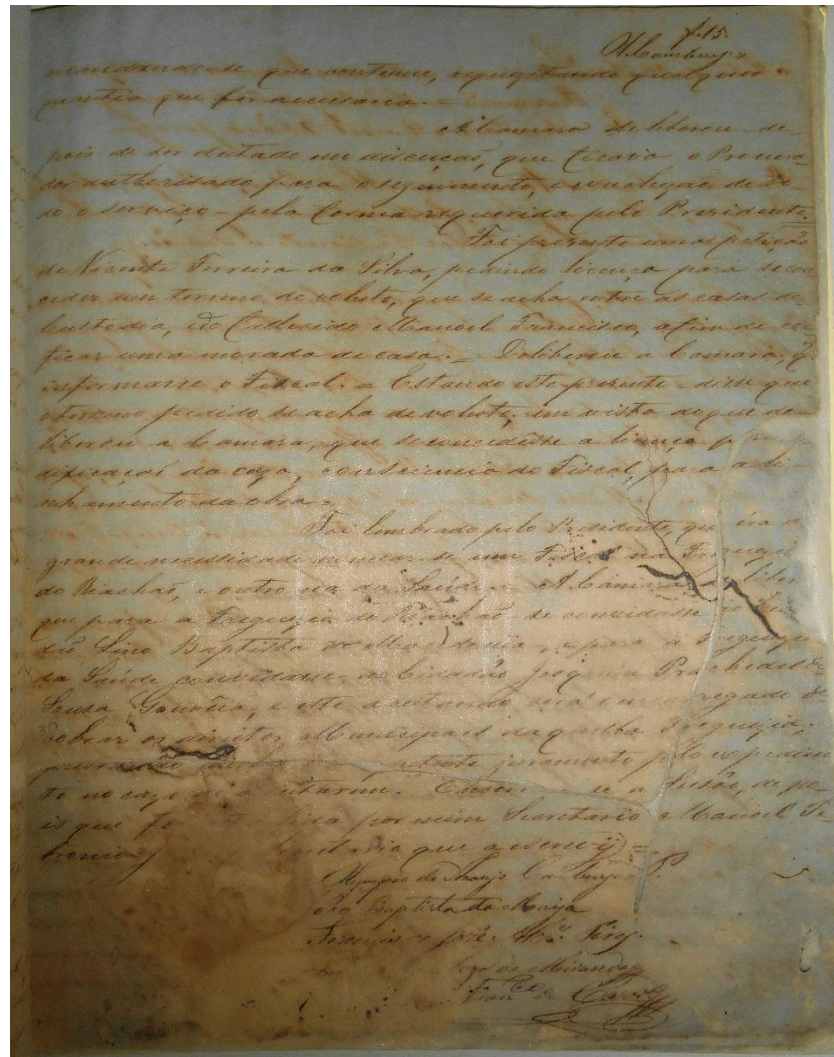
Mandou finalmente a Camara deitar em praça os direitos Municipaes da Freguezia da
 10 Saúde, avaliados por oitenta mil reis, e não havendo lançador deliberou a Camara, que ficava designado para nas proximas Sessões ordinarias nomear-se um Fiscal nesta Freguezia, e este ser o encarregado destes, digo, de cobrar estes impostos, mediante a porcentagem de 10 por cento como é [com]
 15 cedido na Lei em vigor. =

A Camara mandou recolher
 [do] cofre a quantia de oitocentos noventa e sete mil reis
 [...].deito das [arrema]tações acima, fazendo-se a [†]
 [...] no Livro competente.= Encerrou-se a Sessão. Eu
 20 [Man]oel Febronio Javalý; Secretario que a escrevy.,

Olympio de Araujo Cambucy., Presidente
 Francisco [Texeira] Soares
 João Baptista da Maya
 25 Francisco José [Alves] [Pires]
 Antonio Barboza de Miranda {Rubrica}
 Hermenegildo Francisco de Carvalho
 {Rubrica}

30 Acta da 1ª Sessão ordinaria de [...] [...] [186]9.,
 Presidencia do Senhor [Olimpio Cambucy. ,]
 Secretario- Manoel Febronio Javalý,

f.15r



folha15

Olympio Cambucy.,

mandando-se que continue, requizitando qualquer
quantia que fôr necessária.=

A Camara deliberou- de_

5 pois de ser deitado em discussão, que ficava o procura_
dor authorisado para o seguimento, e concluzão de to-
do o serviço- pela forma requerida pelo Presidente.=

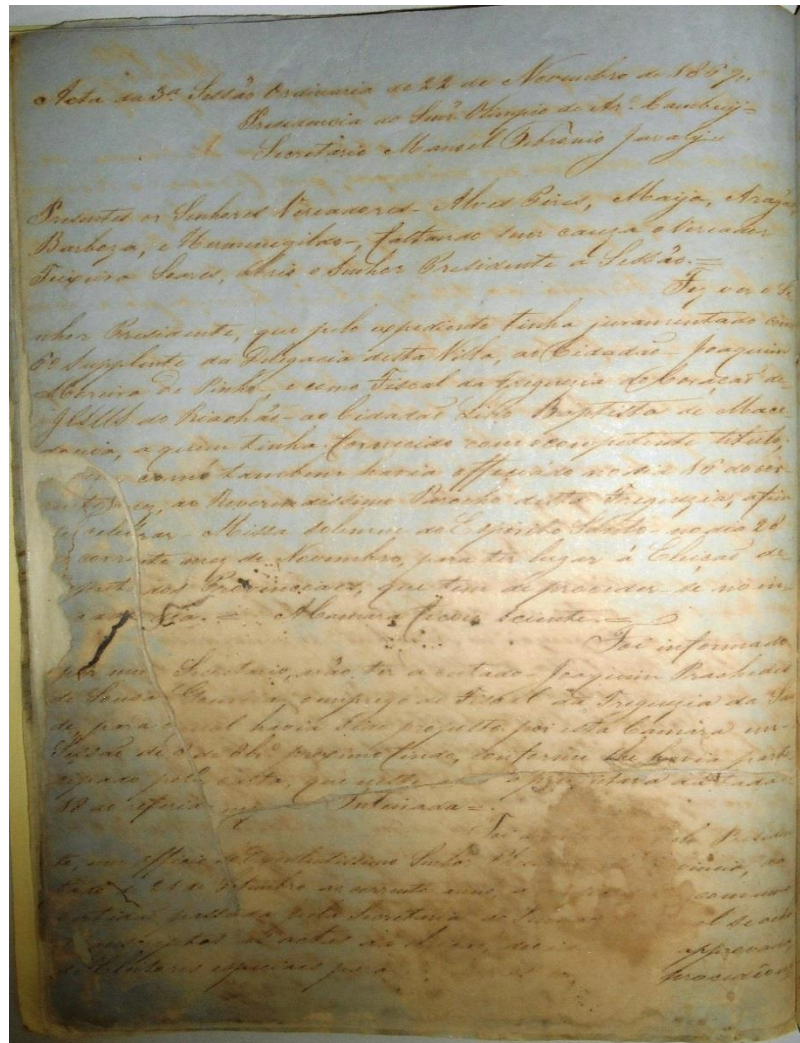
Foi presente uma petição

10 de Vicente Ferreira da Silva, pedindo licença para se com-
ceder um terreno devoluto, que se acha entre as casas de
Custodia, e do fallecido Manoel Francisco, a fim de edi-
ficar uma morada de casa.= Deliberou a Camara, que
informasse o Fiscal.= Estando este presente= disse que
15 o terreno pedido se acha devoluto; em vista do que de-
liberou a Camara, que se concedêsse a licença para [e]
dificação da caça, consciencia do Fiscal, para ali-
nhamento da obra._

Foi lembrado pelo Presidente, que éra de

20 grande necessidade nomear-se um Fiscal na Freguesia
do Riachão, e outro na da Saúde.= A Camara deliber[ou]
que para a Freguezia do Riachão se convidasse ao Cida-
dão Lino Baptista de Macedonia, e para a Freguezia
da Saúde convidasse ao Cidadão Joaquim Prachides de
Souza Gouvêia; e este aceitando será o encarregado de
25 cobrar os direitos Municipaes daquella Freguezia;
[†] [†] [com]petente juramento pelo expedin-
te no cazo [†] [†]. Encer[rou]-se a Sessão, depo-
is que [foi] [esta] lida por mim Secretario Manoel Fe-
bronio J[aval]y Secretario que a escrevy.=

30 Olympio de Araujo Cambucy., Presidente
João Baptista da Maya
Francisco José Alves Pires
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
Hermenegildo Francisco de Carvalho
35 {Rubrica}



f.15v

Acta da 3ª Sessão ordinaria de 11 de Novembro de 1869
Presidencia do Senhor Olimpio de Araujo Cambucy.,
Secretario- Manoel Febronio Javalvy.

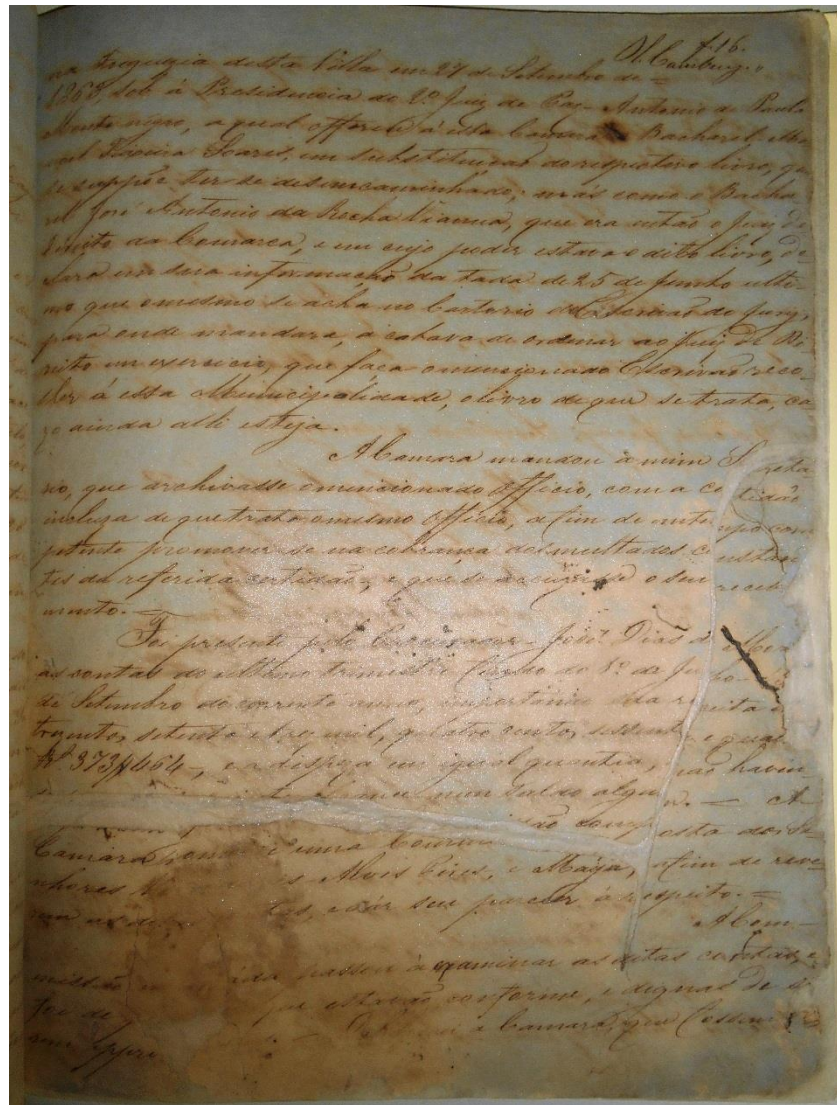
- 5 Presentes os Senhores vereadores Alves Pires, Maya, Aragão, Barbaza, e Hermenegildo, faltando sem cauza o vereador Teixeira Soares, abriu o Senhor Presidente a Sessão. =

Fez ver o Se-

- nhor Presidente, que pelo expediente tinha juramentado [como]
10 6º Supplente da Delegacia desta Villa, ao Cidadão Joaquim [Moreira] de Pinho, e como Fiscal da Freguezia de Coração de Jesus do Riachão ao Cidadão [†] Baptista de Mace-
[†], a quem tinha fornecido com o competente titulo, [...] como tambem havia oferecido no dia 16 do cor-
15 [rente] mez, Reverendissimo Parocho desta Freguezia, afim [de] celebrar Missa solene do Espirito Santo no dia 21 [do] corrente mez de Novembro, para ter lugar à Eleição de [†] dos Provinciaes, que tem de proceder-se no [†] [†] dia. = A Camara ficou sciente. =

- 20 Foi informado por mim Secretario, não ter aceitado- Joaquim /Prachides/ de Sousa Gouveia, o emprego de Fiscal da Freguezia da [Sau] de para o qual havia sido proposto por esta Camara em Sessão do dia /8/ de Abrio proximo findo, conforme lhe havia [parti]
25 cipado pela carta, que neste [...] [†] datado [de] 18 do referido mez [...] Inteirada =.

- Foi [apresentado] [pe]lo presiden
te, um officio do Excellentissimo Senhor [†] [...] [†], [da] tado de 21 de Setembro do corrente anno, [...] [†]
30 [†] [†] passada pela secretaria do [†] [...] [†] [†] as actas da [†] [†] [...] aprovado dos Eleitores especiais para [...] [...] procedêo [†]



f.16r

folha 16
Olympio Cambucy.,

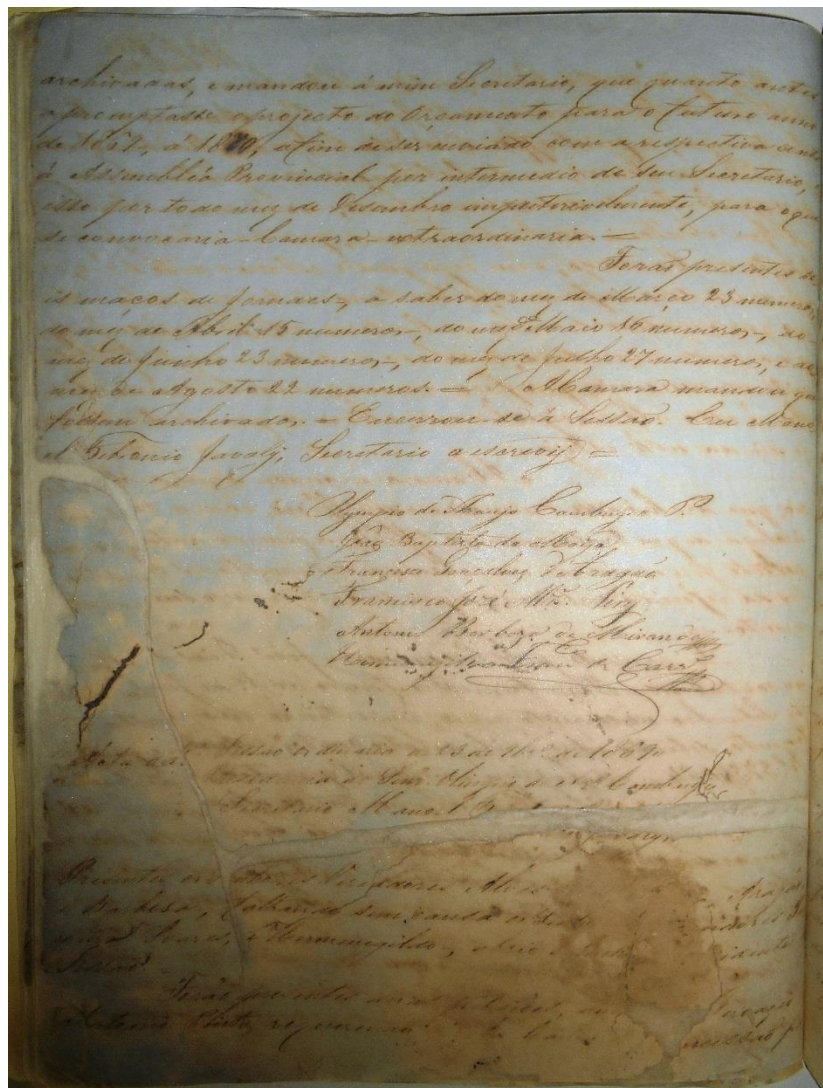
na Freguezia desta Villa em 27 de Setembro de =
1869, sob à Presidencia do 2º Juiz de Paz- Antonio de Paula
Montenegro, a qual offerece à esta Camara [...] Bacharel Ma-
noel Teixeira Soares, em substituição do respectivo livro qu[e]
se suppõe ter-se desemcaminhado; mas como o Bacha-
rel José Antonio da Rocha Vianna, que era então o Juiz de
Direito da Camara, e em cujo poder estava o dito livro, de-
clara em sua informação datada de 25 de Junho ulti-
mo que o mesmo se acha no Cartorio da /Comissão/ do Jury,
para onde mandara, acabava de ordenar ao Juiz de Di-
reito em exercicio, que faça o mencionado Escrivão reco-
lher á essa Municipalidade, o livro de que se trata, ca-
zo ainda alli esteja.

- 15 A Camara mandou a mim S[ec]reta-
rio, que archivasse o mencionado officio, com a ce[r]tidão
incluza de que trata o mesmo officio, afim de em te[m]po com-
petente promover-se na cobrança dos multados c[o]nstan-
tes da referida certidão, e que se accusasse o seu recebi-
mento. =

- 20 Foi presente pelo Procurador- José Dias d[e] Mor[aes]
as contas do ultimo trimestre findo do 1º de ju[n]ho- [†] [...] de
Setembro do corrente anno, importando sua receita [...] trezentos
setenta e trez mil, quatrocentos sessenta e quatro
25 R\$373n464-, e a despeza em igual quantia, não haven-
do [...] [...] [...] [†] /num/ saldo algum.= A
Camara [†] uma [...] composta dos Se-
nhores [Vereadores]- Alves Pires, e Maya, afim de reve-
rem as [†] e dár seu parecer à respeito. =

- 30 A Com-
missão [...]áda passa à examinar as ditas contas, e
foi de [...] que estaraõ conforme, e dignas de s[e]
rem appre[...]. = Deliberou a Camara, que fossem [...]

f.16v



archivadas, e mandou á mim Secretario, que quanto antes
aprontasse o projecto do Orçamento para o futuro anno
de 1869, á 1870, afim de ser enviado com a respectiva [†]
á Assembleia Provincial por intermédio de seu Secretario, [†]
5 isso por todo mez de Dezembro impreterivelmente, para o qu[al]
se convocaria- Camara- extraordinária.=

Forão presentes se-
is maços de Jornais-, a saber do mez do Março 23 numeros,
do mez de Abril, 15 numeros-, do mez de Maio 16 numeros-, do
10 Mez de Junho 23 numeros-, do mez de Julho 27 numeros, e do
Mez de Agosto 22 numeros.= A Camara mandou que
fossem archivados.= Encerrou-se á Sessão. Eu Mano-
el Febronio Javal; Secretario a escrevy.=

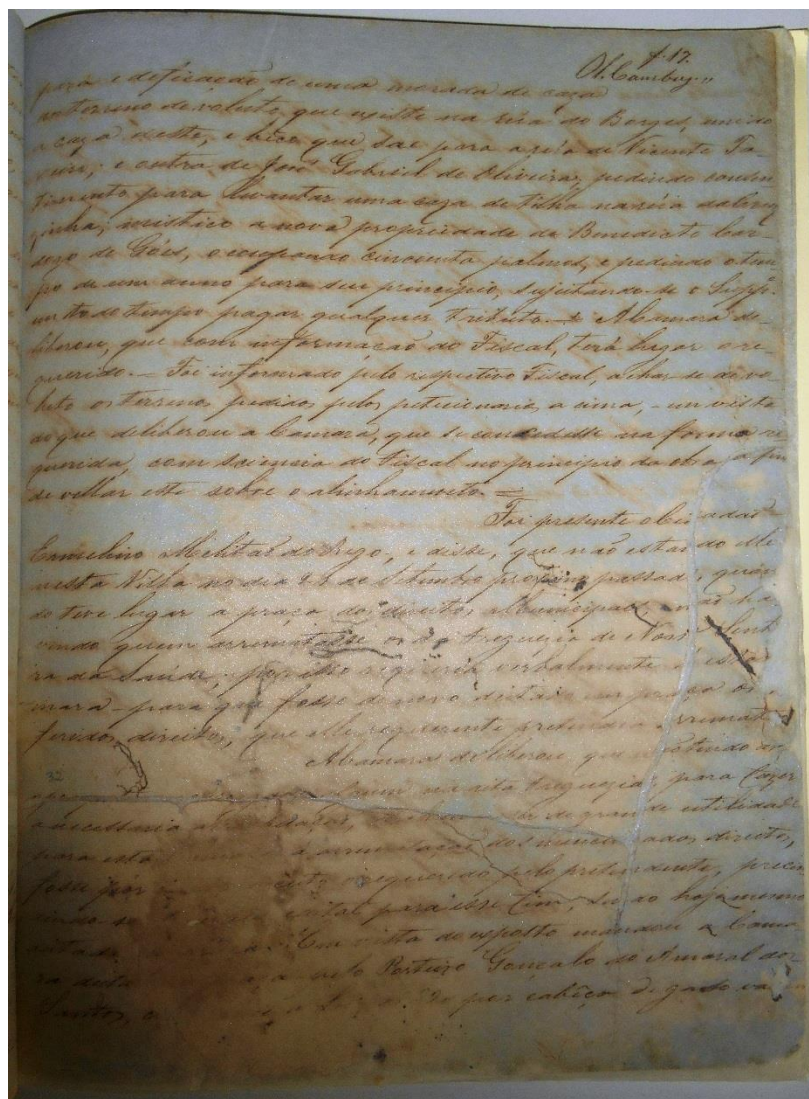
15 Olympio de Araujo Cambucy. *Presidente*
João Baptista da Maya
Francisco Gonçalves d`Aragão
Francisco José Alves Pires
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
20 Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}

Acta da [4]^a Sessão Ordinária de 23 de Abril de 1869,,
25 Presidencia do Senhor Olympio de Araujo Cambucy
Secretario Manoel Febronio Javal

Presentes os Senhores Vereadores Alves Pires [...], Aragão,
e Barbosa, faltando sem causa os Senhores [...] [†]
[†] Soares, e Hermenegildo-, Abrio o Senhor Presidente
30 Sessão.=

Forão presente [duas] petições, [...] [...] [†]
Antonio Pinto requerendo [...] [...] Ca[mara] [†] [†]

f.17r



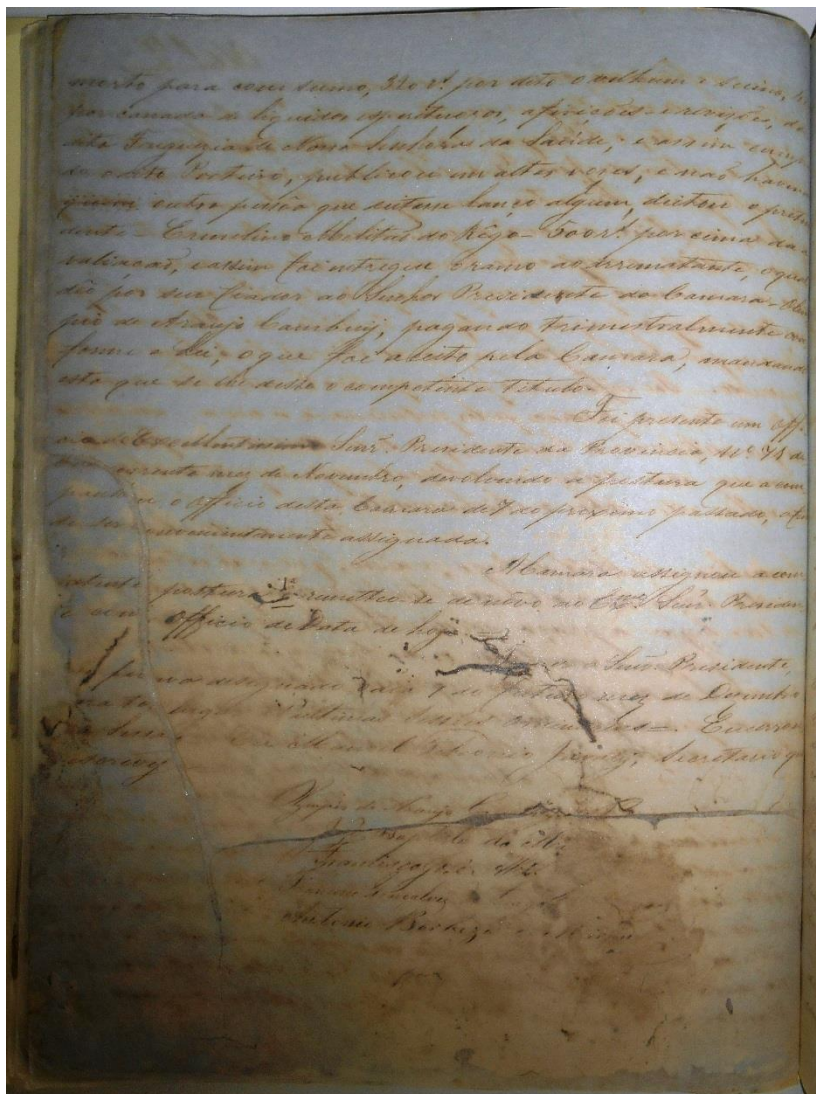
folha 17
Olympio Cambucy.,

- para edificação de uma morada de caça
em terreno devoluto que existe na rua do Borges, [†]
a caza deste, e bêco] que sae para a rua de Vicente [†]
5 [†], e outra de José Gabriel de Oliveira, pedindo consen-
timento para levantar uma caza de têlha na rua da Cruz
[zinha], /inistico/ a nova propriedade de Benedicto Car-
dozo de Góes, occupando cincoenta palmos, e pedindo o tem-
10 po de um anno para seu principio, sujeitando-se o Supplicante
em todo tempo pagar qualquer tributo.= A câmara de-
liberou, que com informação do Fiscal, terá lugar o re-
querimento.= Foi informado pelo respectivo Fiscal, a char-se devo-
luto os terrenos pedidos pelos petecionarios acima,- em vista
15 do que deliberou a Camara, que se concedesse na forma re-
querida, com sciencia do Fiscal no principio da obra]
de vellar este sobre o alinhamento.=

Foi presente o Cidadão

- Ermelino Melitaõ do Rego-, e disse, que não estando elle
nesta Villa no dia 21 de Setembro proximo passado quan-
20 do teve lugar a praça dos direitos Municipaes não há-
vendo quem arrematasse os da Freguezia de Nossa Senho-
ra da Saúde; por isso requeria verbalmente a esta Ca-
mara- para que fosse de novo deitado em praça os re-
feridos direitos, que elle requerente pretendia arrematar.
25 A Camara deliberou que não tendo ar-
[...] [...] algum na dita Freguezia para fazer
a necessária arrecadação [...] [...] grande utilidade
para esta [...] á arrematação dos mencionados direitos,
fosse por [...] [...] ceito requerido pelo pretendente, precin-
30 dindo-se [...] [edital] para esse fim, sendo hoje mesmo
deitado [...]. Em vista do exposto mandou a Cama-
ra deitar [...] pelo Porteiro Gonçalo do Amaral dos
Santos, [...] [...] /820/ por cabeça de gado [...]

f.17v



- morto para consumo, 320reis por dito ovelhum e suino, 40 por camada de liquidos espirituosos, aferições- e revizões, da dita Freguezia de Nossa Senhora da Saúde, e assim comprovo do o dito Porteiro, publicou em altas vozes, e não havendo
- 5 quem: outra pessoa que deitasse lança algum, deitou o preten-
dente- Ermelino Melitão do Rêgo- 500reis por cima da a-
valiação, e assim foi entregue o ramo ao arrematante, o qual
dêo por seu fiador ao Senhor Presidente da Camara- Olim-
pio de Araujo Cambucy, pagando trimestralmente con-
10 forme a Lei, o que foi aceito pela Camara, mandando
esta que se lhe desse o competente titulo.

- Foi presente um offi-
cio do Excellentíssimo Senhor Presidente da Provincia, numero 71 des-
te corrente presente mez de Novembro, devolvendo a postura que acom-
15 panhou o officio desta Camara de 7 do próximo passado, afim
de ser convenientemente assignada.

- A Camara assignou a com-
petente postura [e] remetteo-se de nôvo ao Excellentissimo Senhor Presiden-
te com officio de Data de hoje.=

- 20 Fez vêr o Senhor Presidente,
[...] [†] designado o dia 1 do futuro mez de Dezembro
[...] ter lugar as ultimas Sessões ordinárias=. Encerrou
a Sessão. Eu Manoel Febronio Javalý; Secretário que
a escrevy,=

- 25 Olimpio de Araujo Cambucy. *Presidente*
João Baptista da Maya
Francisco José Alves Pires
Francisco Gonçalves d'Aragão
Antonio Barboza de Miranda

f.18r

Acta da 5ª Sessão Ordinária de 9 de Setembro de 1869. Olimpio Cambucy

Presidente o Sr. Olimpio de Araujo Cambucy
Secretario Manoel Febronio Javalhy

Presentes os Srs. Vereadores: Alves Pires, Maya, Aragão e Hermenegildo, faltando sem causa o Vereador Teixeira Soares, e com ella o Vereador Barbosa, abriu o Senhor Presidente a Sessão. =

Fôrão apresentadas por mim Secretario, as trez copias authenticas das Actas relativas á Eleição de Deputados Provinciaes, que teve lugar no dia vinte e oito do mez proximo findo. = A Camara deliberou, que de pois de assignadas com seus competentes Officios, fossem hoje mesmo remettidas á Agencia do Corrêo, afim de serem enviadas= uma ao Excellentissimo Presidente da Provincia, outra para a Assembleia Provincial- por intermedio do Secretario do Governo, outra a Camara Municipal da Villa de [†].

Foi presente no Officio Circular do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia numero 652, de 29 de Setembro do corrente anno, acompanhada com a copia do Decreto numero 1658 de 11 de Agosto do corrente anno de 1869, afim de serem observadas a validade do Art. 8º da Lei 387 de 19 de Agosto de 1848, todas as vezes que se houver de fazer qualquer e eleições de Eleitores, Juizes de Paz, ou Vereadores, [...] [†] [...] o [†] em todo o Municipio, [...] da qual a eleição se faça sómente em posse d'ella.

A Camara deliberou que se archivasse o dito officio, e se fizesse as necessarias communicações. = Foi presente um folheto

folha 18
Olimpio Cambucy,,

Acta da 5ª Sessão Ordinária de 9 de /Outubro/ de 1869,,

Presidente o Senhor Olimpio de Araujo Cambucy,,
Secretario- Manoel Febronio Javalhy,,

5

Presentes os Senhores Vereadores- Alves Pires, Maya, Aragão, Hermenegildo-, faltando sem causa o Vereador Teixeira Soares, e com ella o Vereador Barbosa-, abriu o Senhor Presidente a Sessão.=

10

Fôrão apresentadas por mim Secretario, as trez copias authenticas das Actas relativas á Eleição de Deputados Provinciaes, que teve lugar no dia vinte e oito do mez proximo findo.= A Camara deliberou, que depois de assignadas com seus competentes Officios-, fossem hoje mesmo remettidas á Agencia do Corrêo, afim de serem enviadas= uma ao Excellentissimo Presidente da Provincia-, outra para á Assembleia Provincial- por intermedio do Secretario do Governo, outro a Camara Municipal da Villa de [†].

15

20

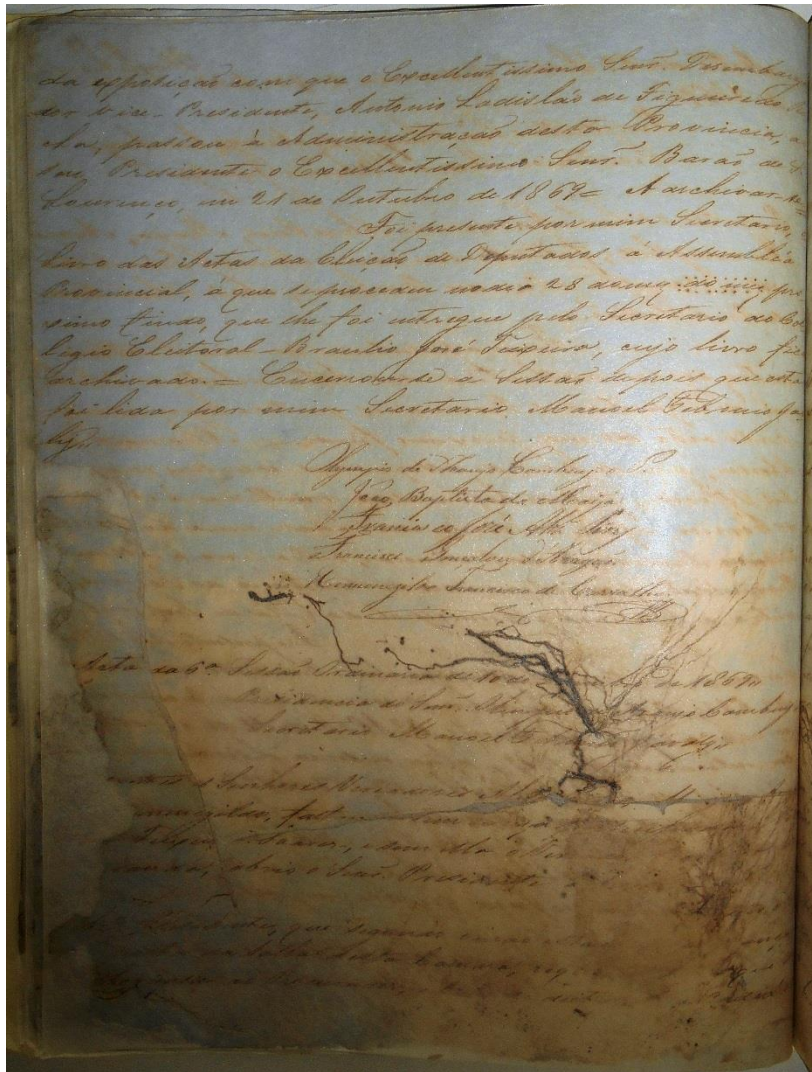
Foi presente um Officio Circular do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia numero 652, de 29 de Setembro do corrente anno, acompanhada com a copia do Decreto numero 1658 de 11 de Agosto do corrente anno de 1869=, a fim de serem observadas [...] [†] do Artigo [†] 8 da Lei numero 387 de 19 de Agosto [...] 1848, todas as vezes que se houver de fazer qualquer e eleições de Eleitores, Juizes de Paz, ou Vereadores, [...] [†] [...] o [†] em todo o Municipio, [...]

25

30

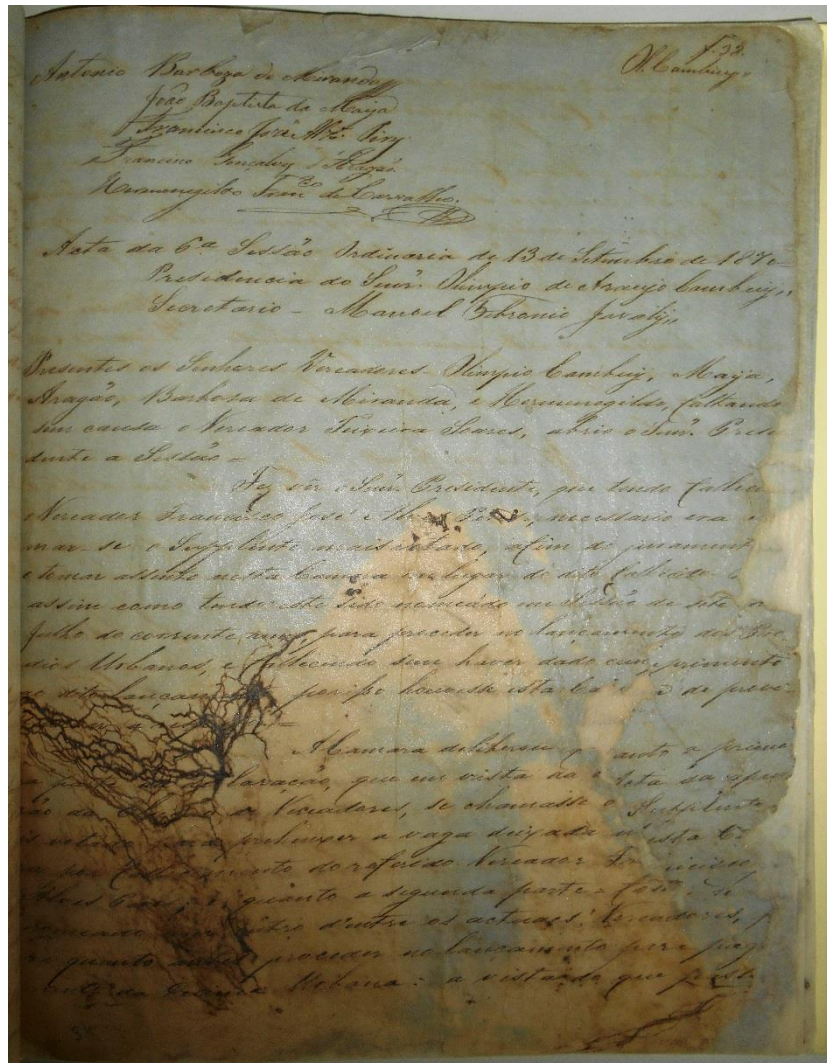
da qual a eleição se faça sómente em posse d'ella.

A Camara deliberou que se archivasse o dito officio, e se fizesse as necessarias communicações.= Foi presente um folheto



f.18v

- da exposição com que o Excellentissimo Senhor Desembargador vice- Presidente, Antonio Ladislão de Figueredo Rocha, passou á Administração desta Provincia, ao seu Presidente o Excellentissimo Senhor Barão de São Lourenço, em 21 de Outubro de 1869.= A archivar-se.=
- 5 Foi presente por mim Secretario, o Livro das Actas da Eleição de Deputados á Assembleia Provincial, á que se procedeu no dia 28 do mez do mez proximo findo, que lhe foi entregue pelo Secretario do Collegio Eleitoral- Braulio José Teixeira, cujo livro ficou archivado.= Encerrando-se a Sessão depois que esta foi lida por mim Secretario Manoel Frebonio Java ly,,
- 15 Olimpio de Araujo Cambucy. ,, Presidente
João Baptista da Maya
Francisco José Alves Pires
Francisco Gonçalves d'Aragão
Hermenegildo Francisco de Carvalho.
{Rubrica}
- 20 Acta da 6ª Sessão Ordinária de 10 de outubro de 1869,,
Presidencia do Senhor Olimpio Araujo Cambucy,,
Secretario Manoel Frebonio Javalý,,
- 25 Presentes os Senhores Vereadores Alves Pires, [...] [...] Hermenegildo, faltando [com] cauza [...] [...] [...] Teixeira Soares, e sem ella o Vereador [...] [...] [...] abrio o Senhor Presidente a Sessão.
[...] [...]
- 30 Senhor Presidente, que segundo [†] [†] [...] [†] [...] porta da sala desta Camara, [†] [...] [...] [†] ao Procurador, [...] [†] [...] [†]



f.19r

folha /38/
Olympio Cambucy.,

Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
 João Baptista da Maya
 Francisco José Alves Pires
 Francisco Gonçalves d'Aragão
 Hermenegildo Francisco de Carvalho.
 {Rubrica}

5

10

Acta da 6ª Sessão Ordinaria de 13 de Setembro de 1870.=
 Presidencia do Senhor Olimpio de Araujo Cambucy.,
 Secretario- Manoel Febronio Javal.,

15

Presentes os Senhores Vereadores- Olimpio Cambucy; Maya,
 Aragão, Barbosa de Miranda, e Hermenegildo, faltando
 sem causa o Vereador Teixeira Soares, abriu o Senhor Presi-
 dente a Sessão=

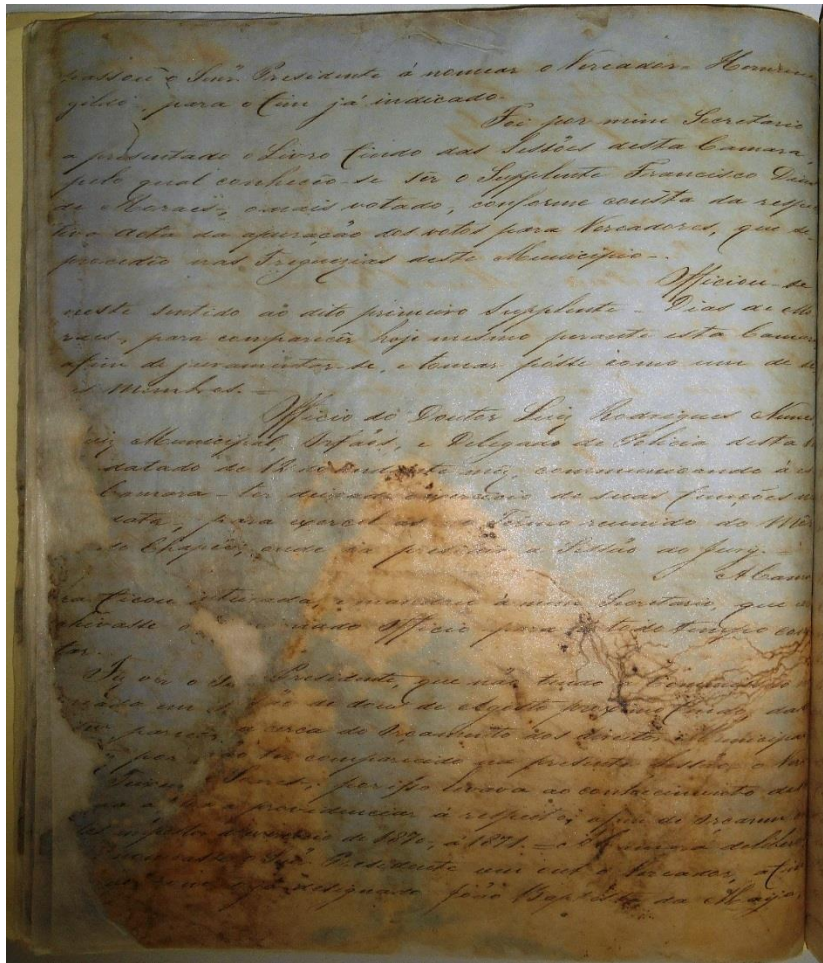
20

Fez vêr o Senhor Presidente, que tendo falleci[do] [o]
 Vereador Francisco José Alves Pires, necessário era [...]
 mar-se o Supplente mais votado, a fim de jurament[ar] [...]
 e tomar assento nesta Camara em lugar do dito falecido- [...]
 assim como tendo este sido nomeado em Sessão de sete [de]
 Julho do corrente anno, para proceder no lançamento dos Pre-
 dios Urbanos, e fallecendo sem haver dado cumprimento
 ao dito lançamento por isso houvesse esta Camara de provi-
 denciar a respeito.=

25

30

A Camara deliberou quanto a primeir-
 a parte da declaração, que em vista da Acta da apura-
 ção da Eleição de Vereadores, se chamasse o Supplente
 [†] vetado para prehenxer a vaga deixada á esta Cama-
 ra por fallecimento do referido Vereador Francisco
 Alves Pires, e quanto a segunda parte- fosse [...]
 nomeado [...]outro d'entre os actuaes Vereadores, [...]
 [†] quanto antes proceder no lançamento para paga-
 mento /da/ /Divida/ urbana: a vista do que passou/



f.19v

[p]assou o Senhor Presidente á nomear o Vereador Hermenegildo para o fim já indicado.

- 5 Foi por mim Secretario apresentado o Livro findo das Sessões desta Camara pelo qual conhecêo-se sêr o Supplente Francisco Dias de Moraes, o mais votado, conforme consta da respectiva Acta da apuração dos votos para Vereadores, que se procedêo nas Freguezia deste Municipio-.

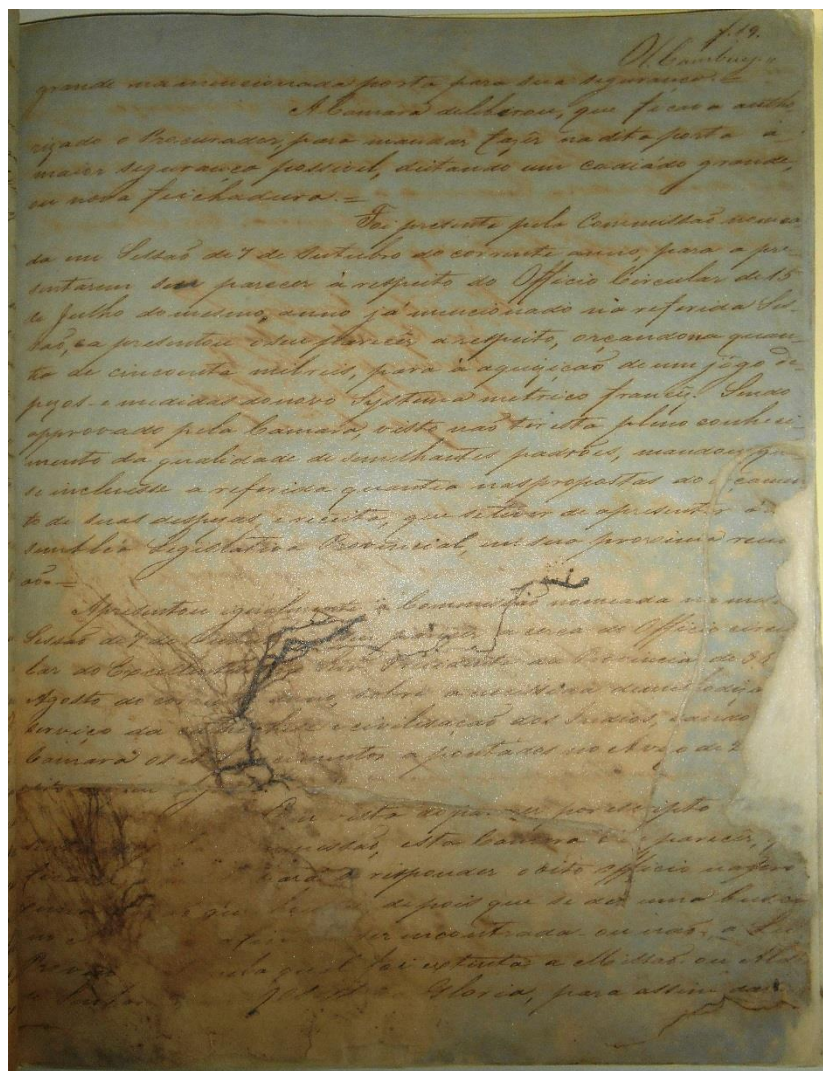
- 10 Officiou-se neste sentido ao dito primeiro Supplente- Dias de Moraes, para comparecêr hoje mesmo perante esta Camara afim de juramentar-se, e tomar posse como um de seus membros.=

- 15 Officio do Doutor Luiz Rodrigues Nunes Juiz Municipal, /Orfãos/, e Delegado de Policia desta [†] [...] datado de 12 do andante mêz, communicando á esta Camara- ter deixado o exercicio de suas funções [†] [...] data para exercel-as no Termo reunido do Môrro do Chapéo , onde ia presidir a Sessão do Jury.=

- 20 A Camara ficou inteira, e mandou á mim Secretario, que archivasse o mencionado officio para á todo tempo constar.

- 25 Fez vêr o Senhor Presidente, que não tendo a /Concessão/ [†] em Sessão de dous de Agosto proximo findo, [†] [†] parecêr a cerca do Orçamento dos direitos Municipaes [...] por[...] ter comparecido na presente Sessão- o [Verea-] [dor] Teixeira e Soares; por isso levava ao conhecimento [†] [...] [...] providenciar á respeito, afim de Orcament-
30 tos impostos do exercicio de 1870 a 1871.=A Camara deliberou [...] [nomeasse] o Senhor Presidente um outro vereador, afim [...] [†] [†] já designado João Baptista da Maya

f.20r



folha 19

Olympio Cambucy,,

grande na mencionada porta para sua segurança.=

A Camara deliberou, que ficava autho-
rizado o Procurador, para mandar fazer na dita porta a
5 maior segurança possível, deitando um cadiado grande,
ou nova feichadura.=

Foi presente pela commissaõ nomea-
da em Sessão de 7 de Outubro do corrente anno, para apre-
sentarem seu parecer á respeito do Officio Circular de 15
10 de Julho do mesmo, anno já mencionado na referida Ses-
saõ, e apresentou o seu parecer a respeito, orçando na quan-
tia de cincoenta mil reis, para á aquisição de um jôgo de_
pezos- e medidas do novo Systema metrico francêz. Sendo
aprovado pela Camara, visto não ter esta pleno conheci-
15 mento da qualidade de semelhantes padrões, mandou que_
se incluísse a referida quantia nas propostas do orçamen-
to de suas despesas, e receita, que se tiver de apresentar á As-
sembléa Legislativa Provincial, em sua próxima reuni-
ão.=

20 Apresentou igualmente a Comissão nomeada na mesma
Sessão de 7 de Outubro, seu parecer a cerca do Officio circu-
lar do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia de 31[de]
Agosto do corrente anno, sobre a [†] [†] [†]
serviço da cathechese e civilisação dos Indios, dando [...]

25 Camara os esclarecimentos apontados no Avizo de 2[...]

[...] Agosto.

Em vista do parecer por escripto [...]

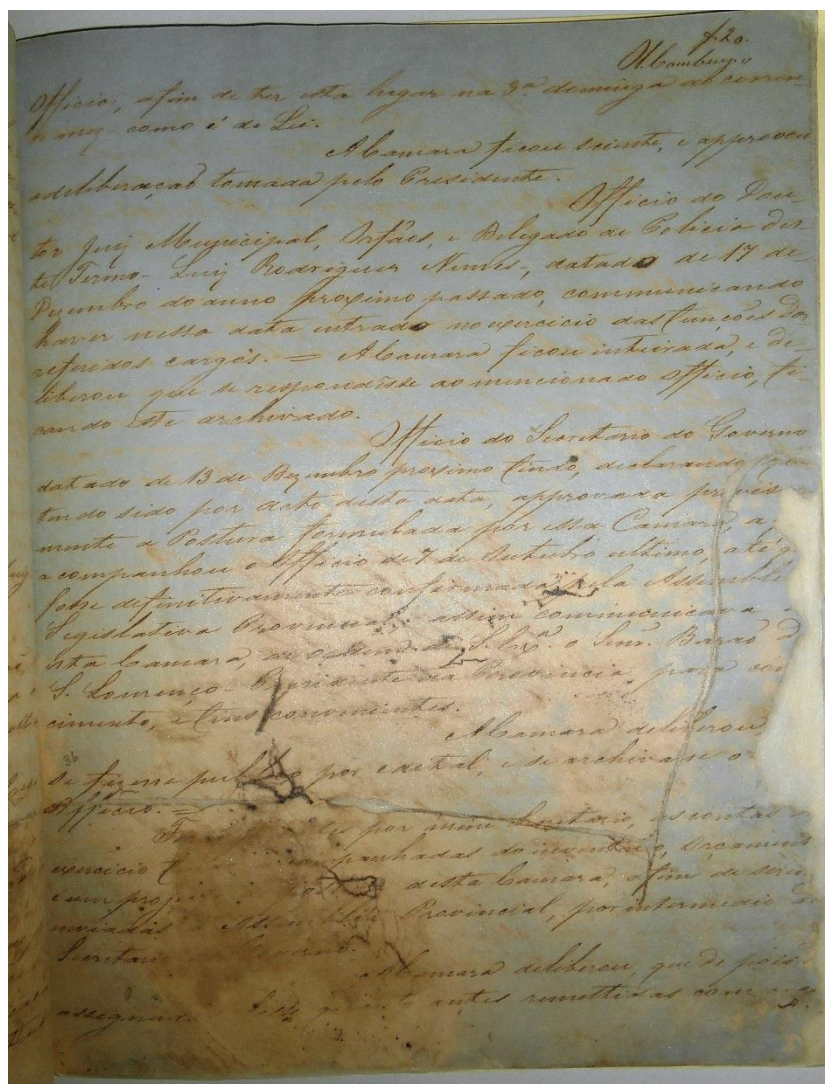
[†] pela comissão, esta Camara [†] parecer, [...]

[ficando] [...] para se responder o dito officio na pro-

30 xima [...] que houver depois que se der uma busca
no Archivo a fim de ser encontrada- ou não- a Lei

[†] [...] pela qual foi extinta a Missaõ ou [†]

[†] Senhor [...] Jesus Gloria, para assim dar



f.21r

folha 20
Olympio Cambucy.,

Officio, afim de ter esta lugar no 3º domingo do corrente mez como é de Lei:

- 5 A Camara ficou sciente, e aprovou a deliberação tomada pelo Presidente.

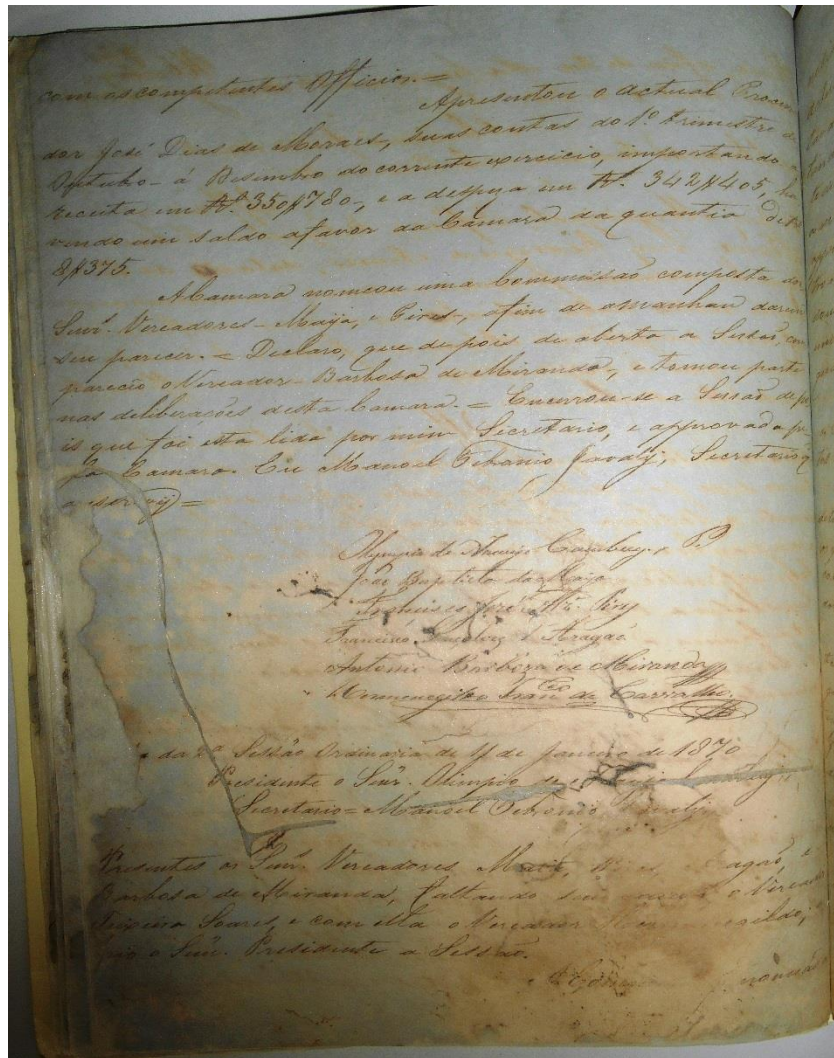
Officio do Doutor Juiz Municipal, /Orfãos/, e Delegado de Policia deste Termo- Luiz Rodrigues Nunes -, datado de 17 de Dezembro do anno proximo passado, communicando haver nessa data entrado no exercicio das funções dos referidos cargos.= A Camara ficou inteirada, e deliberou que se respondesse ao mencionado officio, ficando este archivado.

- 15 Officio do Secretario do Governo datado de 13 de Dezembro proximo findo, decharando que tendo sido por acto desta data, approvada [†] mente a Postura formulada por essa Camara, a [...] acompanhou o officio de 7 de Outubro ultimo, até que fosse definitivamente confirmada pela Assembléa Legislativa Provincial, assim communicava a [...] esta Camara, de ordem de Seu Excellentissimo o Senhor Barão de São Lourenço- Presidente da Provincia para conhecimento, e fins convenientes.

- 20 A Camara deliberou [que] se fizesse publico por edital, e se archivasse o [...] Officio.=

- 25 Foraõ presentes por mim Secretario, as contas [...] Exercício [findo] acompanhadas do inventário, orçamento e um projecto de posse desta Camara afim de serem Enviadas á Assembléa Provincial, por intermedio do Secretario do Governo.

A Camara deliberou, que depois [de] assignadas fosse quanto antes remetidas com [...]



f.21v

com ao competentes officios.=

Apresetou o actual Procura
dor José Dias de Moraes-, suas contas do 1º trimestre de
5 Outubro- á Desembro da corrente exercicio, importando a
receita em R\$3501780-, e a despeza em R\$3421405, ha-
vendo um saldo a favor da Camara da quantia de R\$[†]
81375.

A Camara nomeou uma Commissão composta dos
Senhores Vereadores- Maya, e Pires-, afim de amanha darem
10 seu parecer.= Declaro, que depois de aberta a Sessão com-
parecêo o Vereador- Barbosa de Miranda, e tomou parte
nas deliberações desta Camara.= Encerrou-se a Sessão depo-
is que foi esta lida por mim Secretario, e approvada pe-
la Camara. Eu Manoel Febronio Javalý; Secretario que
15 a escrevy=

Olimpio Araujo Cambucy. „ Presidente
João Baptista da Maya
Francisco José Alves Pires
20 Francisco Goncaves d' Aragoã
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}

25 /Acta/ da 2ª Sessão Ordinaria de 11 de Janeiro de 1870
Presidente o Senhor Olimpio d Araujo Cambucy,,
Secretario= Manoel Febronio Javalý

30 Presentes os Senhores Vereadores Maya, Pires, Aragoã, e
Barbosa de Miranda, faltando sem causa o Vereador
Teixeira Soares, e com ella o Vereador Hermenegildo;
Abrio o Senhor presidente a Sessão.

A camara [...]

f.22r

moda de hontem- para rever as contas do =
 actual Procurador, a presente as hoje dizendo = que es-
 tavão erradas, e por isso devião ser reformadas, e es-
 tando presente o dito Procurador tratou immediatamen-
 te de reformal-as, e sendo apresentadas de novo achou
 a mesma Commissão estarem certas, e dignas de serem
 approvadas, importando sua receita em trinta e qua-
 tro mil reis (34000), e a despesa em tresentos quarenta e
 seis mil, quatrocentos e cinco- $\text{R}/(342\text{e}405)$, havendo
 um alcance contra a Camara de trezentos e oito mil,
 quatrocentos e cinco $\text{R}/(308\text{e}405)$.
 Estando presentes
 os Empregados desta Camara, requerão seus pagamen-
 tos do 1º trimestre de Outubro, á Dezembro findo.
 A Camara
 deliberou, que do dinheiro existente no Cofre, se fizesse
 os pagamentos requeridos, dando-se quitação no Livro
 competente; assim se pagasse igualmente ao Procura-
 dor o alcance de suas contas a cima mencionado.
 Comparecêo o Arrematan-
 te- Ermelino Militão do Rego, o qual apresentou a
 quantia de vinte mil, cento e vinte e cinco- $\text{R}/20\text{e}125$
 importância do 1º trimestre da arrecadação por [...]
 feita dos diretores Municipaes da Freguezia [...]
 de, cuja quantia a Camara recebeu, e por achar [...]
 mandou /recoher/ ao Cofre, lavrando-se termo de [†]
 [†] no Livro competente.=
 Petição de Benedicto Bispo
 do Mattos pedindo licença á esta Camara para con-
 ceder-lhe a [...] [†] de terreno na rua do Bairro, en-
 tre uma [...] Capellinha, ou alicerces desta, e a caza
 [...] [...] [...] = Chiata=, afim do Sup

folha 21
 Olympio Cambucy.,

no dia de hontem- para rever as contas do=
 actual Procurador-, apresento-as hoje= dizendo =que es-
 tavão erradas, e por isso devião ser reformadas=, e es-
 tando presente o dito Procurador tratou immediatamen-
 te de reformal-as, e sendo apresentadas de novo achou
 a mesma Commissão estarem certas, e dignas de serem
 approvadas, importando sua receita em trinta e qua-
 tro mil reis (34000), e a despesa em tresentos quarenta e
 seis mil, quatrocentos e cinco- $\text{R}/(342\text{e}405)$, havendo
 um alcance contra a Camara de trezentos e oito mil,
 quatrocentos-e cinco $\text{R}/(308\text{e}405)$.

Estando presentes
 os Empregados desta Camara, requeraõ seus pagamen-
 tos do 1º trimestre de Outubro, á Dezembro findo.

A Camara
 deliberou, que do dinheiro existente no Cofre, se fizesse
 os pagamentos requeridos, dando-se quitação no Livro
 competente; assim se pagasse igualmente ao Procura-
 dor o alcance de suas contas a cima mencionado.

Comparecêo o Arrematan-
 te- Ermelino Militão do Rego, o qual apresentou a
 quantia de vinte mil, cento e vinte e cinco- $\text{R}/20\text{e}125$
 importância do 1º trimestre da arrecadação por [...]
 feita dos diretores Municipaes da Freguezia [...]
 de, cuja quantia a Camara recebeu, e por achar [...]
 mandou /recoher/ ao Cofre, lavrando-se termo de [†]
 [†] no Livro competente.=

Petição de Benedicto Bispo
 do Mattos pedindo licença á esta Camara para con-
 ceder-lhe a [...] [†] de terreno na rua do Bairro, en-
 tre uma [...] Capellinha, ou alicerces desta, e a caza
 [...] [...] [...] = Chiata=, afim do Sup

f.22v

do Supplicante levantar uma caza de telha no referido lugar,
para o que pede tempo de um anno. A Camara deliberou
que com informacao do Fiscal sera deferido. Estando
este presente informou achar-se desocupado o dito terreno,
em vista do que deliberou a Camara, que se concedesse o
terreno pedido, ficando no menos sete palmos distante da
alameda da antiga Capellinha, vellando o Fiscal na oc-
cazio da edificacao da dita casa. =

Peticao do Cidadão Leon-
cio Esperidiaõ Barreira de Macêdo, requerendo á esta Ca-
mara o pagamento de cem mil R\$-(100.000), metade das
custas dos processos em que decahiu a Justica, e foi a Mu-
nicipalidade condenada nas custas-, apresentando
[†] documentos á este respeito, sendo os processos de
[...] Felix Machado-, Antonio Candido de Jesus, e He-
lena Maria do Rozario, de cujas defezas funcionou o Sup-
plicante com o Advogado perante o Jury. =

A Camara delibe-
rou, que não estando legal os ditos documentos, apre-
sentasse o Supplicante os documentos por onde
[...]stre as datas do dia, mez, e anno- em que funcio-
[...] como Advogado nos processos de que trata
[...] peticao, afim de conhecer esta Camara se esta
[...] não no cazo de sêr deferid[o] [...] [†]. =

Encerrou-se a Sessão-, depois que foi esta lida por mim
e approvada pela Camara. Eu Manoel Febronio Java-
ly Secretario á escrevy. =

Olimpio de Araujo Cambucy,, Presidente
João Baptista da Maya
Francisco Goncaves d' Aragão
Francisco José Alves Pires
Antonio Barboza de Miranda

do Supplicante levantar uma caza de telha no referido lugar,
para o que pede o tempo de um anno.

- A Camara deliberou
que com informacao do Fiscal será deferido. Estando
este presente informou achar-se desocupado o dito terreno,
em vista do que deliberou a Camara, que se concedesse o-
terreno pedido, ficando ao menos sete palmos distante do
alicerce da antiga Capellinha, vellando o Fiscal na oc-
cazio da edificacao da dita casa. =

- Petição do Cidadão Leon-
cio Esperidiaõ Barreira de Macêdo, requerendo á esta Ca-
mara o pagamento de cem mil R\$-(100.000), metade das
custas dos processos em que decahiu a Justica, e foi a Mu-
nicipalidade condenada nas custas-, apresentando
[†] documentos á este respeito, sendo os processos de
[...] Felix Machado-, Antonio Candido de Jesus, e He-
lena Maria do Rozario, de cujas defezas funcionou o Sup-
plicante com o Advogado perante o Jury. =

- A Camara delibe-
rou, que não estando legal os ditos documentos, apre-
sentasse o Supplicante documentalmente por onde
[...]stre as datas do dia, mez, e anno- em que funcio-
[...] como Advogado nos processos de que trata
[...] peticao, afim de conhecer esta Camara se esta
[...] não no cazo de sêr deferid[o] [...] [†]. =
- Encerrou-se a Sessão-, depois que foi esta lida por mim
e approvada pela Camara. Eu Manoel Febronio Java-
ly Secretario á escrevy. =

- Olimpio de Araujo Cambucy,, Presidente
João Baptista da Maya
Francisco Goncaves d' Aragão
Francisco José Alves Pires
Antonio Barboza de Miranda

f.23r

f.22.
Olympio Cambucy.

Acta da 3ª Sessão Ordinária de 24 de Fevereiro de 1870=
Presidencia do Sr. Olympio de Araujo Cambucy,
Secretario Manoel Febronio Javalay,

Presentes os Srs. Vereadores- Maia, Aragaõ, Barbosa, e
Hermenegildo-, faltando com justa causa o Vereadôr
Pires, e sem ella o Vereador Teixeira Soares, abriu o Sr.
Presidente a Sessão.=

Foi presente um officio do Secretario
do Governo declarando, que não foraõ recebidas naquel-
la Secretaria as contas do exercicio findo, e orçamento
da receita e despesas de 1869- á 1870, de que tratava
esta Camara em officio do 1º de Janeiro do corrente an-
no, cujo officio do Secretario é datado de 31 do effimio
de Janeiro.= Declarou o Sr. Presidente ter respon-
dido pelo expediente o mencionado officio;= do qual
á Camara ficou sciente.=

Officio do Sr. Doutor
Juiz Municipal- Luiz Rodrigues Nunes-, communi-
cando á esta Camara ter deixado o exercicio das va[...]
Municipal, e de Orfãos no dia 24 do corrente mez de
Janeiro, por ter ido a Villa Nova da Rainha, [...]
de Presidir ao Jury, por impedimento do Juiz de di-
reito, assinando o mesmo exercicio no dia 30 [do] [di]
to mêz. A archivar-se.=

Fez vêr a Commissão nomeada
na Sessão [...] de Outubro do anno passado; que não [†]
trando-se [...] [†] a Lei pela qual ficou extin[ta]
á Capella, sendo filial da Matriz desta Villa, que
se respondesse ao mencionado officio, acerca do que
[†] [...] respeito. A Camara de-
liberou que [...] respondêsse, com o qual

folha 22

Olympio Cambucy.,

Acta da 3ª Sessão Ordinária de 24 de Fevereiro de 1870=

Presidencia do Senhor Olympio de Araujo Cambucy.,

Secretario Manoel Febronio Javalay

5

Presentes os Senhores Vereadores- Maia, Aragaõ, Barbosa, e
Hermenegildo-, faltando com justa causa o Vereadôr
Pires, e sem ella o Vereador Teixeira Soares, abriu o Senhor
Presidente a Sessão.=

10

Foi presente um officio do Secretario
do Governo declarando, que não foraõ recebidas naquel-
la Secretaria as contas do exercicio findo, e orçamento
da receita e despesas de 1869- á 1870, de que tratava
esta Camara em officio do 1º de Janeiro do corrente an-
no, cujo officio do Secretario é datado de 31 do dito mez
de Janeiro.= Declarou o Senhor Presidente ter respon-
dido pelo expediente o mencionado officio;= do qual
á Camara ficou sciente.=

15

Officio do Senhor Doutor

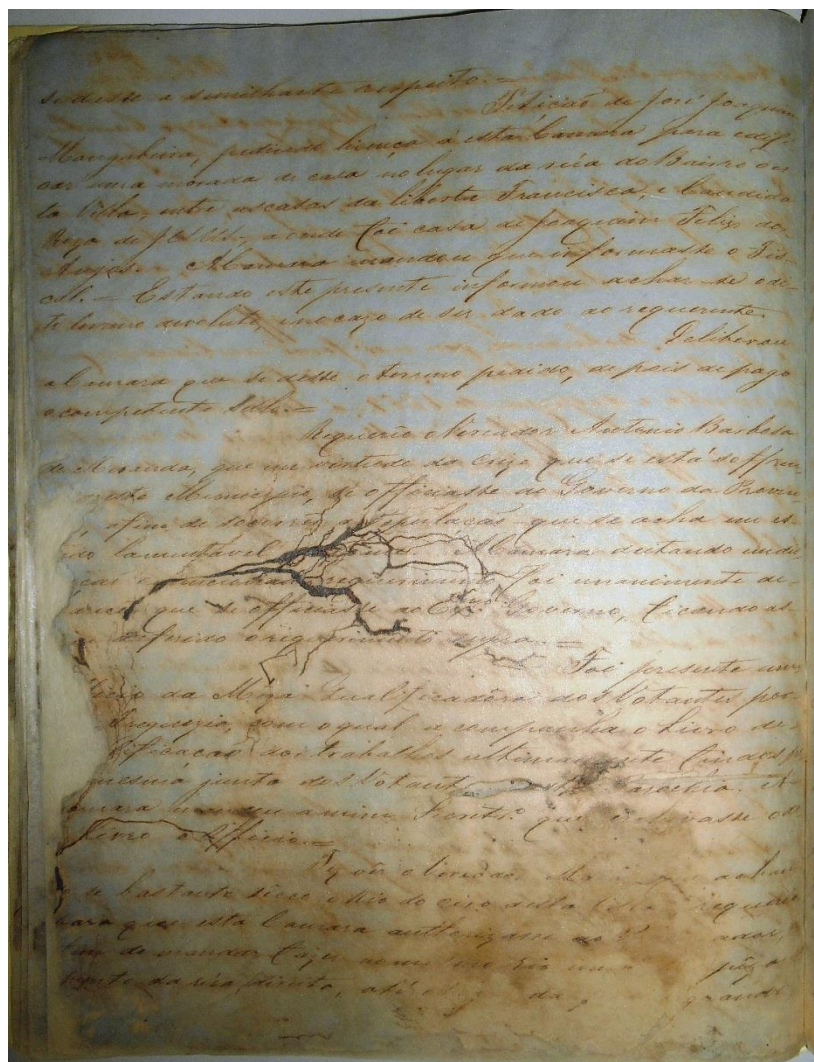
20

Juiz Municipal- Luiz Rodrigues Nunes-, communi-
cando á esta Camara ter deixado o exercicio das va[...]
Municipal, e de Orfãos no dia 24 do corrente mez de
Janeiro, por ter ido a Villa Nova da Rainha, [...]
de Presidir ao Jury, por impedimento do Juiz de di-
reito, assinando o mesmo exercicio no dia 30 [do] [di]
to mêz. A archivar-se.=

25

Fez vêr a Commissão nomeada
na Sessão [...] de Outubro do anno passado; que não [†]
trando-se [...] [†] a Lei pela qual ficou extin[ta]
á Capella, sendo filial da Matriz desta Villa, que
se respondesse ao mencionado officio, acerca do que
[†] [...] respeito. A Camara de-
liberou que [...] respondêsse, com o qual

30



f.23v

se desse a semelhante respeito.=

Petição de José Joaquim

Mangabeira, pedindo licença á esta Camara para edificar uma morada de casa no lugar da rúa do Bairro desta Villa, entre as casa da liberta Francisca, e Candido Roza de Jesus, aonde foi casa de Joaquim Felix dos Anjos. A Camara mandou que informasse o Fiscal.= Estando este presente informou achar-se o dito termo devoluto, e no cazo de ser dado ao requerente.

Deliberou a Camara que se desse o terreno pedido, depois de pago o competente saldo.=

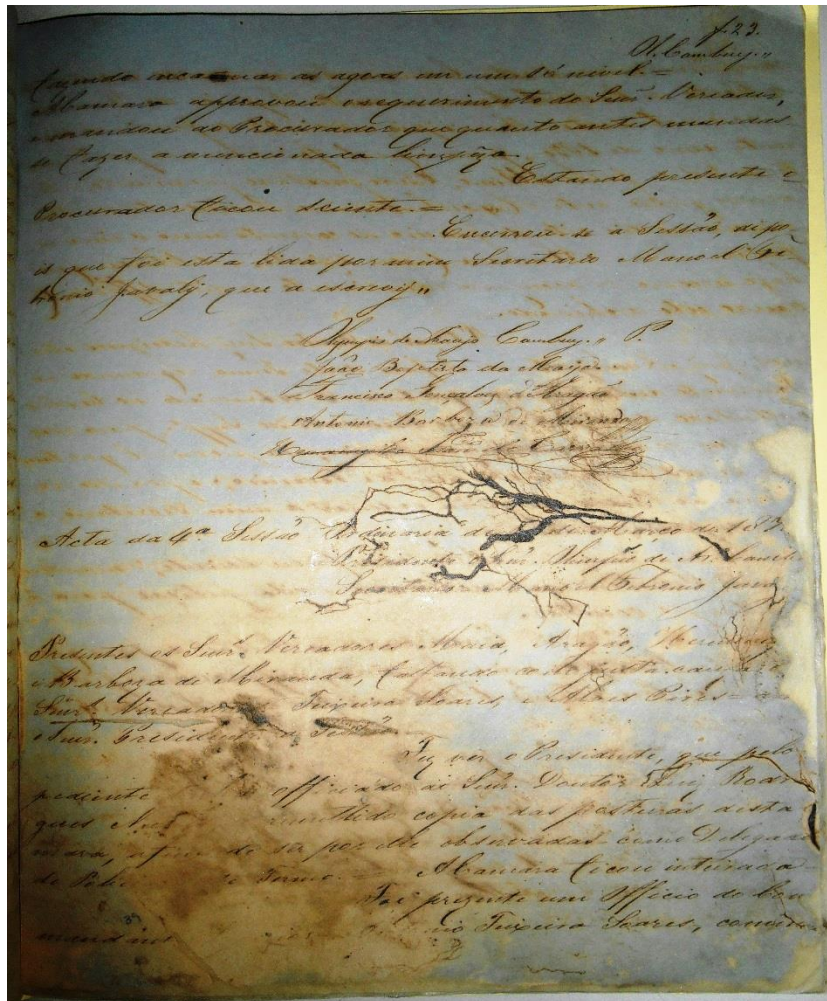
Requerêo o Vereador Antonio Barbosa

de Miranda, que em virtude da crize que se está soffrendo este Municipio, se officiasse ao Governo da Provincia, a fim de socorrer a populaçã- que se acha em estado lamentavel [...]. A Camara deitando em discussão o mencionado requerimento, foi unanimemente de- [†] que se officiasse ao Excellentissimo Governo, ficando as- [sim] deferido o requerimento supra.=

Foi presente um,

officio da Meza Qualificadôra dos Votantes por- [...] Freguezia, com o qual acompanha o Livro de qualificação dos trabalhos ultimamente findos pe- [...] mesma junto dos Votantes [...] desta Parochia. A Camara mandou a mim Secretario que archivasse o dito Livro e Officio.=

Fez vêr o Vereador Maya que achan- do-se bastante sêcco o Rio do ouro desta Villa requerio para que esta Camara authorizasse ao Procurador, a- fim de mandar fazer no mesmo rio uma limpeza [†] [†] da rúa direita, até [...] da [...] grande



f.24r

folha 23
Olympio Cambucy.,

fazendo encanar as agoas em um só nível . =

A Camara approvou o requerimento do Senhor Vereador,
e mandou do Procurador que quanto antes mandas-
se fazer a mencionada limpêza.

5

Estando presente o

Procurador ficou sciente. =

Encerrou-se a Sessão, depo-

is que foi esta lida por mim Secretario Manoel Fe-
bronio Javal, que a escrevy.,

10

Olimpio de Araujo Cambucy. ., Presidente
Joao Baptista do Maya
Francisco Gonçalves d' Aragão
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}

15

20 Acta da 4ª Sessão Ordinária de [...] de Março de 1870

Presidente o Senhor Olimpio de Araujo Cambucy
Secretário Manoel Febronio Javal

Presentes os Senhores Vereadores Maia, Aragão, Hermenegildo,
e Barboza de Miranda, faltando com justa cauza os
Senhores Vereadores- Teixeira Soares, e Alves Pires= abriu
o Senhor Presidente a Sessão.=

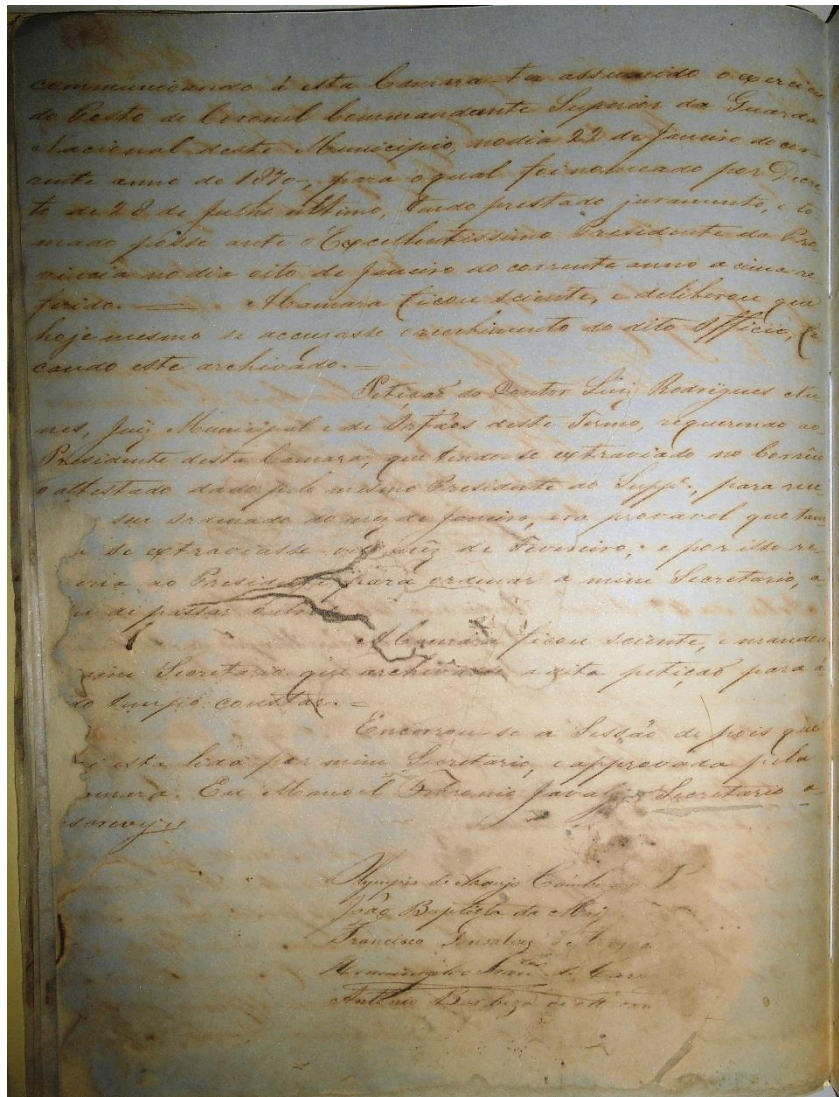
25

Fez vêr o Presidente, que pelo

pedinte [...] officiado ao Senhor Doutor Luiz Rodri-
gues Nunes [...] remettido copia das posturas desta Ca-
mara, afim de ser por elle observadas como Delegado
de Policia [...] termo.= A Camara ficou inteirada

30

Foi presente um Officio do Com-
mandante [...] Antonio Teixeira Soares, commu-



f.24v

5 comunicando á esta Camara- ter assumido o exercicio do Posto de Coronel Commandante Superior da Guarda Nacional deste Municipio, no dia 22 de Janeiro do corrente anno de 1870-, para o qual foi nomeado por Decreto de 28 de Julho ultimo, tendo prestado juramento, e tomando posse ante o Excellentissimo Presidente da Provincia no dia oito de Janeiro do corrente anno a cima referido.= A Camara ficou sciente, e deliberou que hoje mesmo se accusasse o recebimento do dito Officio, ficando este archivado.=

10 Petição do Doutor Luiz Rodrigues Nunes, Juiz Municipal e de /Orfaões/ deste Termo, requerendo ao Presidente desta Camara, que tendo-se extraviado no Corrêo o attestado dado pelo mesmo Presidente ao Supplicante, para receber seu ordenado do mez de Janeiro, era provavel que tambem se extraviasse o do mez de Fevereiro; e por isso requeria ao Presidente para ordenar a mim Secretario, a [...]

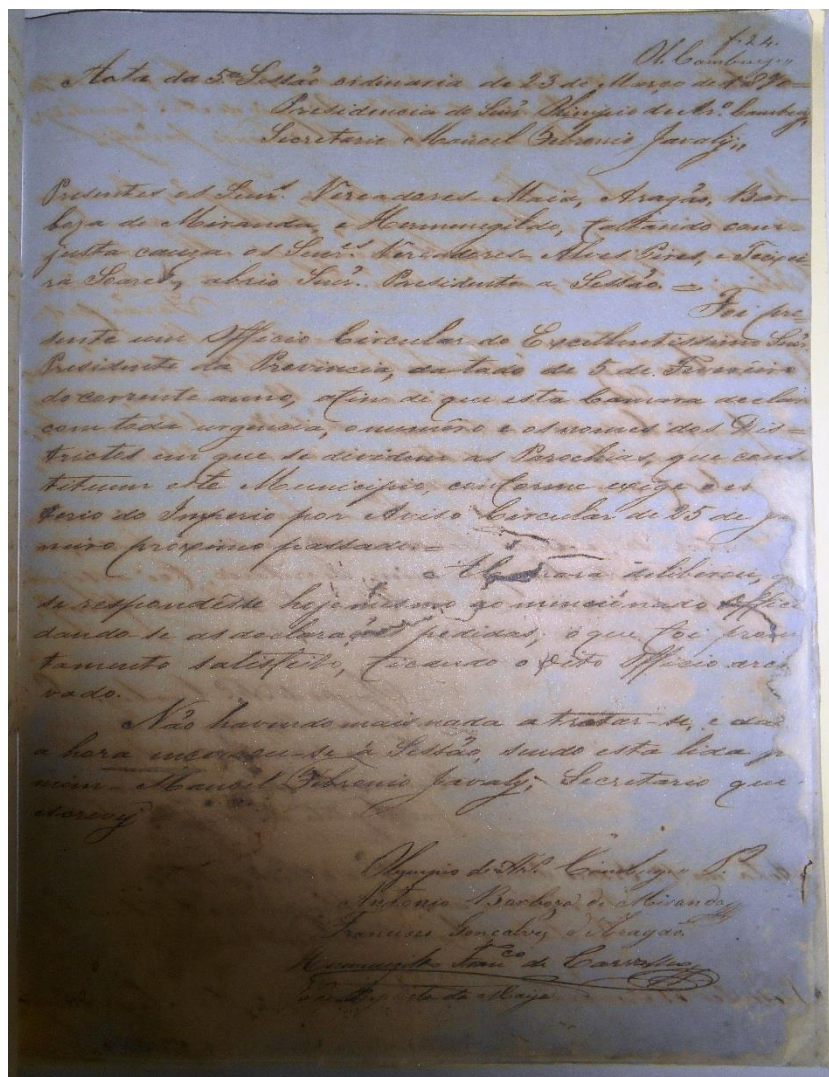
15 de passar outros.

20 A Camara ficou sciente, e mandou a mim Secretario que archivasse a dita petição para á todo tempo constar.=

25 Encerrou-se a Sessão depois que foi esta lida por mim Secretario, e approvada pela Camara. Eu Manoel Febrônio Javalý Secretario a escrevy.

Olimpio de Araujo Cambucy., Presidente
João Baptista da Maya
Francisco Goncalves d'Aranga
Hermenegildo Francisco de Carvalho
Antonio Barboza de Miranda

30



f.25r

folha 24

Olympio Cambucy.,

Acta da 5ª Sessão ordinaria de 23 de Março de 1870=

Presidencia do Senhor Olimpio de Araujo Cambucy
Secretario Manoel Febronio Javalý,

5

Presentes os Senhores Vereadores- Maia, Aragão, Barboza de Miranda, e Hermenegildo, faltando com justa cauza os Senhores Vereadores- Alves Pires, e Teixeira Soares, abriu Senhor Presidente a Sessão.=

10

Foi presente um Officio Circular do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia, datado de 5 de Fevereiro do corrente anno, afim de que esta Camara declare com toda urgencia, o numêro e os nomes dos Districtos em que se dividem as Parochias, que constituem este Municipio, conforme exige o Ministerio do Imperio por Aviso Circular de 25 de Janeiro proximo passado.=

20

A Camara deliberou, que se respondêsse hoje mesmo ao mencionado Officio dando-se as declarações pedidas; o que foi prontamente satisfeito, ficando o dito Officio archivado.

25

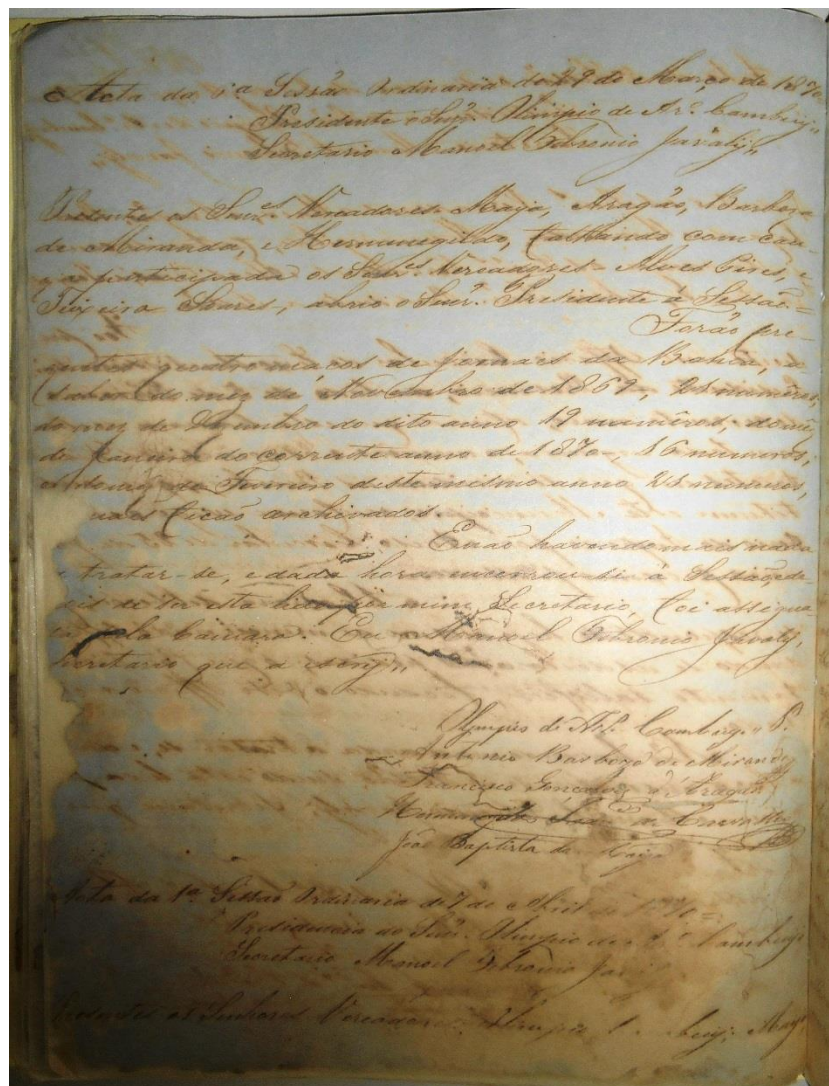
Não havendo mais nada a tratar-se, e da/ndo a hora encerrou-se á Sessão, sendo esta lida por mim- Manoel Febronio Javalý; Secretario que a escrevy.=

30

Olimpio de Araujo Cambucy., Presidente
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
Francisco Goncalves d'Aragão
Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}

Joao Baptista da Maya

f.25v



Acta da 6ª Sessão Ordinaria de 29 de Março de 1870=
 Presidente o Senhor Olimpio de Araujo Cambucy,,
 Secretario Manoel Febronio Javalý,,

- 5 Presentes os Senhores Vereadores Maya, Aragão, Barboza de Miranda, e Hermenegildo, faltando com Cauza participada os Senhores Vereadores- Alves Pires, e Teixeira Soares-, abriu o Senhor Presidente á Sessão.=
 Forão pre-
- 10 zentes quatro maços de Jornaes da Bahia, a saber do mez de Novembro de 1869-, 21 numêros, do mez de Dezembro do dito anno 19 numêros; do mêz de Janeiro do corrente anno de 1870-, 16 numeros; do mez de Fevereiro deste mesmo anno 21 numeros,
- 15 [...]aes ficão archivados.

E não havendo mais nada a tratar-se, e dada hora encerrou-si á Sessão, e depois de ser esta lida por mim Secretario, foi assegnada pela Camara. Eu Manoel Febronio Javalý,

- 20 Secretario que a escrevy,,

Olimpio de Araujo Cambucy,,Presidente
 Antonio Barboza de Miranda

{Rubrica}

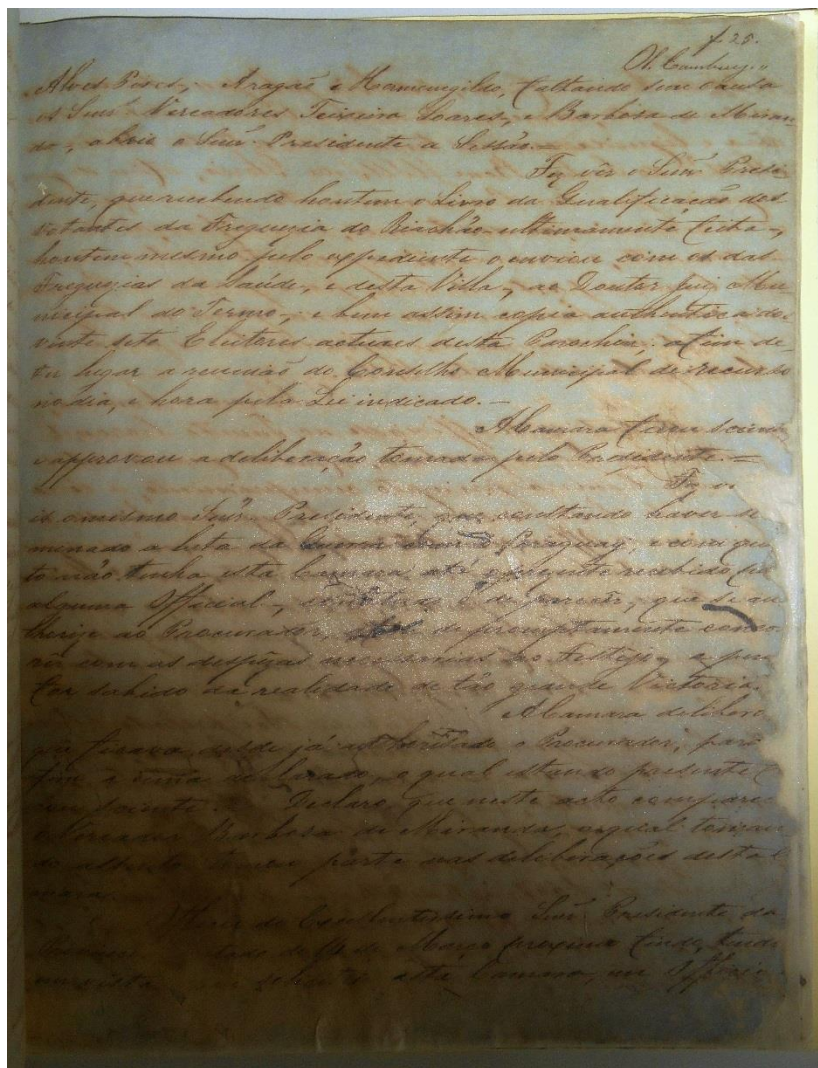
- 25 Francisco Gonçalves d'Aragão
 Hermenegildo Francisco de Carvalho

{Rubrica}

João Baptista da Maya

- 30 Acta da 1ª Sessão Ordinária de 7 de Abril de 1870.=
 Presidencia do Senhor Olimpio de Araujo Cambucy,,
 Secretario Manoel Febronio Javalý

Presentes os Senhores Vereadores Olimpio Cambucy; Maya



f.26r

folha 25

Olympio Cambucy,,

Alves Pires-; Aragaõ e Hermenegildo, faltando sem causa os Senhores Vereadores Teixeira Soares-, Barbosa de Miranda-, abriu o Senhor Presidente a Sessão.=

- 5 Fez vêr o Senhor presidente, que recebendo hontem o Livro da Qualificação dos votantes da Freguezia do Riachão ultimamente feita, hontem mesmo pelo expediente o enviou com os das Freguezia da Saúde, e desta Villa-, ao Doutor Juiz Municipal do Termo-, e bem assim copia authenticados
- 10 vinte sete Eleitores actuaes desta parochia; afim de ter lugar a reunião do Conselho Municipal de recurso no dia, e hora pela Lei indicado.—

A Camara ficou sciente

- 15 e approvou a deliberação tomada pelo Presidente.=

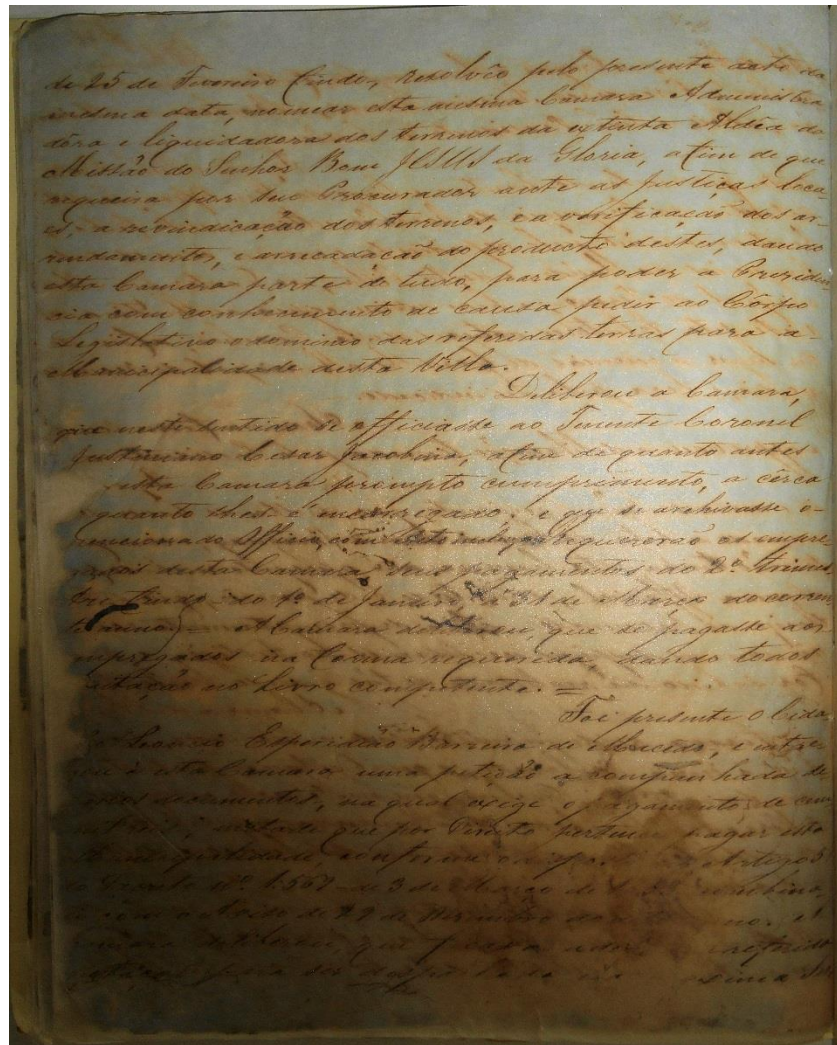
Fez vêr /po-/

- is o mesmo Senhor Presidente, que constando haver-se minado a luta da Guerra com o Paraguay, e com qu[an-]to não tinha esta Camara até o prezente recebido p[or]
- 20 alguma Official-, com tudo é de parecêr, que se authorize ao Procurador, afim de promptamente concorrer com as despêzas necessarias ao Festejo, [†] tor sabido da realidade de tão grande Victoria.

A Camara deliberou

- 25 que ficava desde já authorisado o Procurador, para o fim acima declarado, o qual estando presente ficou sciente.= Declaro que neste acto compareceu o Vereador Barbosa de Miranda, o qual tomando assunto tomou parte nas deliberações desta Camara.=
- 30

Officio do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia datado de 14 de Março proximo findo, tendo em vista que solicitou esta Camara, um officio

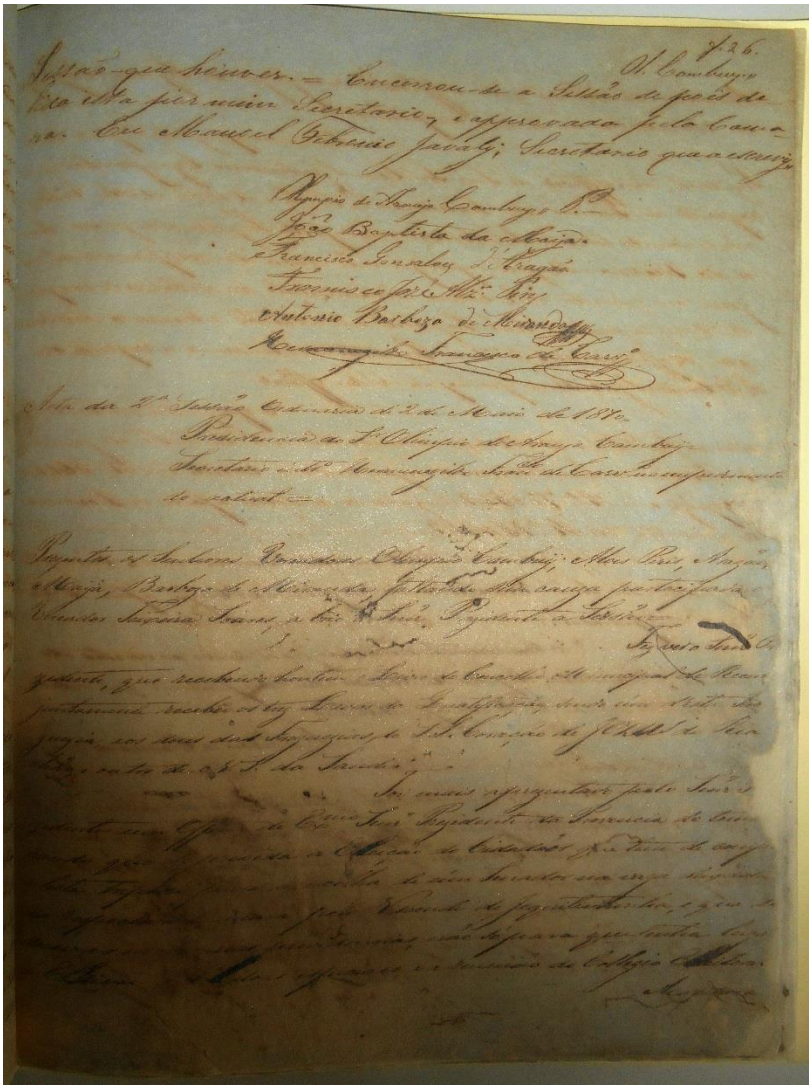


f.26v

de 25 de Fevereiro findo-, resolvêo pelo presente acto da
mesma data, nomear esta mesma Camara Administra-
dôra e liquidadora dos terrenos da extinta Aldêa da
Missão do Senhor Bom Jesus da Glória, afim de que
5 requiera por seu Procurador ante as Justiças loca-
es, a revindicação dos terrenos, e a verificação dos ar-
rendamentos, e arrecadação do producto destes, dando
esta Camara parte de tudo, para poder a Presiden-
cia com conhecimento de causa pedir ao Côrpo
10 Legislativo o dominio das referidas terras para a
Municipalidade desta Villa.

Deliberou a Camara,
que neste sentido se officiasse ao Tenente Coronel
Justiniano Cesar Jacobina, afim de quanto antes
15 [...] esta Camara prompto cumprimento, a cêrca
[...] quanto lhes é encarregado; e que se archivasse o-
mencionado Officio, com Acto incluzos Requererão os empre-
gados desta Camara seus pagamentos do 2º trimes-
tre findo- do 1º de Janeiro, á 31 de Março do corren-
20 te anno.= A Camara deliberou, que se pagasse aos-
empregados na forma requerida, dando todos
quitação no Livro competente.=

Foi presente o Cida-
dão Leoncio Esperidião Barreiro de Macêdo-, e entre-
25 gou á esta Camara uma petição acompanhada de-
vários documentos-, na qual exige o pagamento de cem-
mil reis-, metade que por Direito pertence pagar esta
Municipalidade, conforme o disposto [pelo] Artigo 5
do Decreto numero 1:569- de 3 de Março de 18[...] combina-
30 do com o Aviso de 29 de Dezembro do dito anno. A
Camara deliberou, que ficava [...] [...] referida
petição para ser despachada na proxima Sessão.

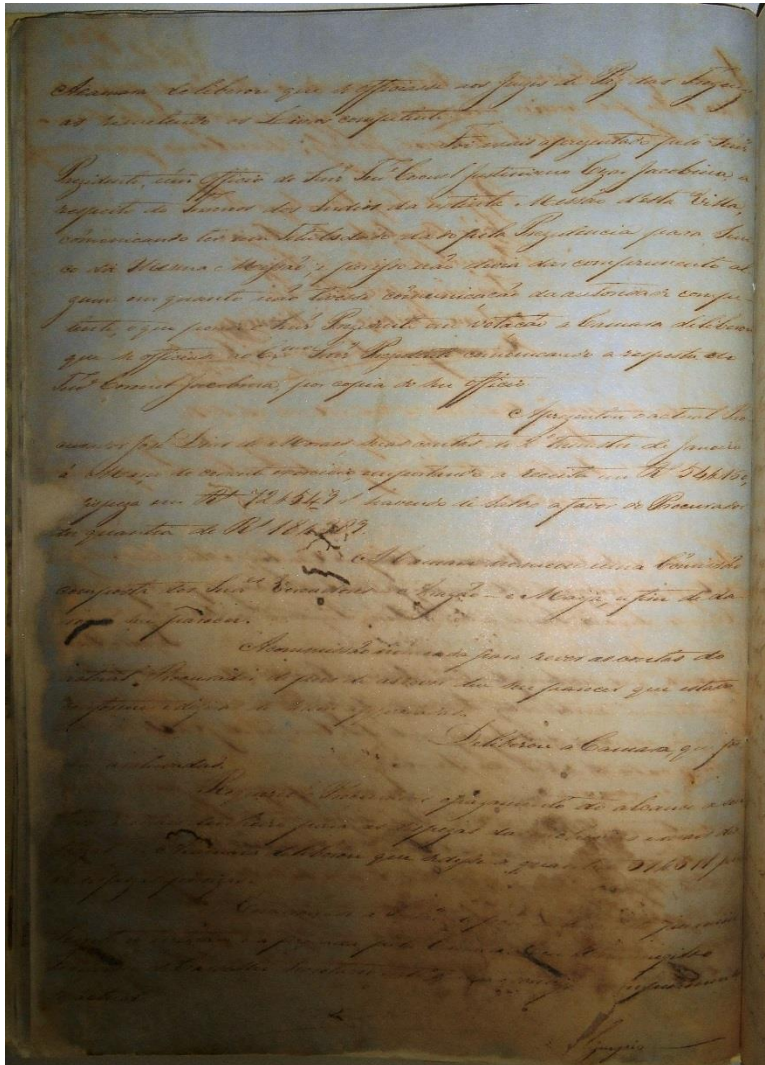


f.27r

folha 26
Olympio Cambucy,,

- Sessão-que houver.= Encerrou-se a sessão depois de lida esta por mim Secretario-, e approvada pela Camara. Eu Manoel Febronio Javalý; Secretario que a escrevyr.
- 5
Olimpio de Araujo Cambucy. Presidente
Joao Baptista da Maya.
Francisco Gonçalves d'Aragão
Francisco José Alves Pires
10 Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
Hermenegildo Francisco de Carvalho.
{Rubrica}
- 15 Acta da 2ª Sessão Ordinaria de 2 de Maio de 1870.-
Presidencia do Senhor Olimpio de Araujo Cambucy=
Secretario interino Hermenegildo Francisco de Carvalho no [†]
do [†]=
- 20 Presentes os Senhores Vereadores Olimpio Cambucy, Alves Pires, Aragão, Maya, Barbosa de Miranda faltando sem cauza participada [o]
Vereador Teixeira Soares, abriu o Senhor Presidente a Sessão=
Fez ver o Senhor Presidente, que recebendo hontem o Livro do Conselho Municipal de [Riação]
Juntamente recebeu os trez Livros da Gratificação, sendo um desta Freguezia e os dous das Freguezia do Santissimo Coração de Jesus do Riachão e outro de Nossa Senhora da Saude.
- 25 Foi mais apresentado pelo Senhor [Pre-]
zidente um Officio do Excellentissimo Senhor Prezidente da Provincia determinando que [...] procêda a Eleição do Cidadaõs que tem de com/por/
30 /a/ lista trip[...] [...] [...] de um Senador na [†] [†]
[†] [†] [...] pelo Visconde de Jequitinhonha, e que [...] [†] [...] [provincia], e não só para que tenha lugar
/a/ /Eleição/ [...] [†] ne a reuniaõ de Collegio Eleitoral
A Camara

f.27v



A camara deliberou que se officiasse aos Juizes de Paz das Freguizas remetendo os Livros competente.

- Foi mais apresentado pelo Senhor
 Presidente, um officio do Senhor Tenente Coronel Justiniano Cezar Jacobina a
 respeito do Terreno dos Indios da extinta Missão desta Villa,
 comonicando ter /um/ titulo dado da [†] pela Prezidencia para servi-
 co da mesma missaõ , e por isso não deveria dar comparecimento al-
 gum em quanto não tivesse comunicação da autoridade compe-
 tente, o que [†] o Senhor Presidente em votação a Camara deliberou
 que se officiasse ao Excellentissimo Senhor Presidente comunicando a respeito do
 Tenente Coronel Jacobina, por copia do seu officio.

- Aprezentou o actual Pro-
 curador José Dias de Moraes suas contas do 2º trimestre de Janeiro
 á Março do corrente exercicio emportando a receita em $\text{R}/54\text{u}150$,
 [...] [d]ispeza em $\text{R}/72\text{u}549$ havendo de saldo a favor do Procurador
 da quantia de $\text{R}/18\text{u}389$.

- A Camara nomeou uma comissão
 composta dos Senhores Vereadores- Aragão- e Maya, afim de da
 [...]ra seu parecer.

- A comissão nomeada para rever as contas do
 actual Procurador depois de as rever deu seu parecer que estava
 conforme e dignas de serem aprovadas.

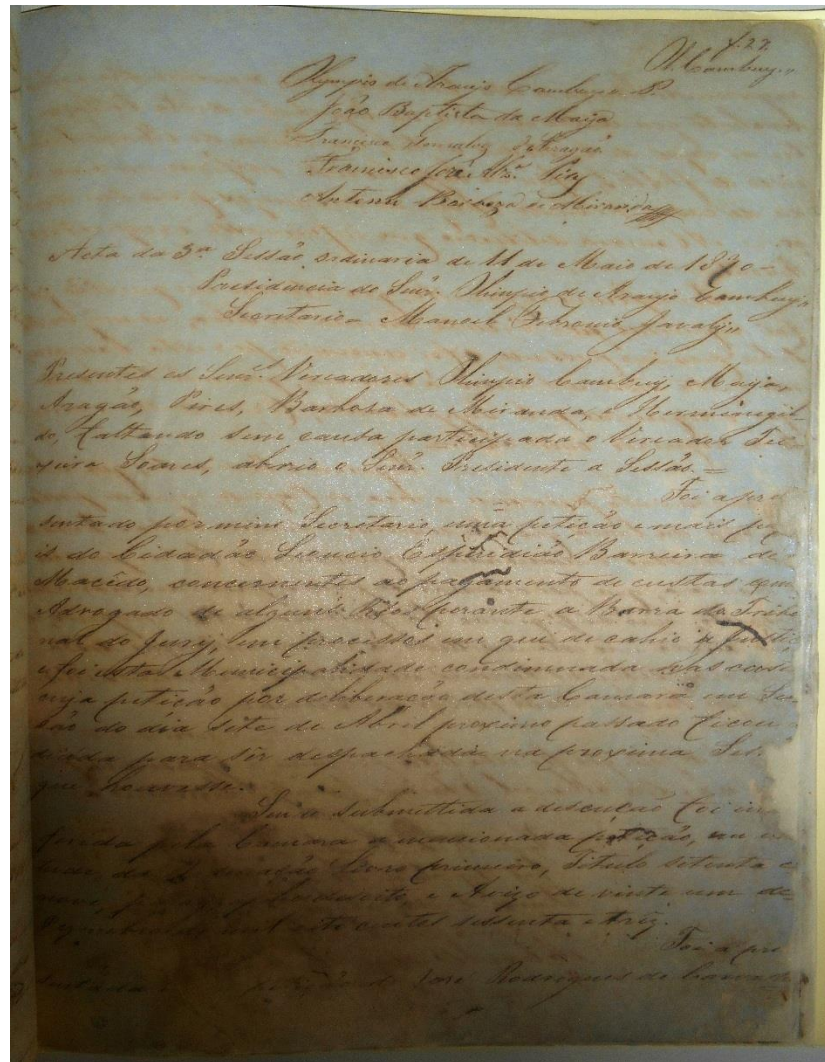
- Deliberou a Camara, que fos-
 [sem] archivadas.

- Requereo o Procurador o pagamento do alcance a seu
 favor e mais dinheiro para as dispezas do [†] [†] /dis/
 /pezas/ [†]. A Camara deliberou que se desse a quantia de [†]u511 para
 as dispezas precisas.

- Encerrou-se a Sessão [depois] [...] [...] por mim
 Secretario interino e aprovada pela Camara. [†] Hermenegildo
 Francisco de Carvalho Secretario [...] /que/ /escrevy/ [†]
 [†] /actuaes/.

Olympio _____

f.28r



folha 27

Olympio Cambucy,,

Olympio de Araujo Cambucy,, Presidente

João Baptista da Maya

Francisco Gonçalves d'Aragão

Francisco José Alves Pires

Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}

5

Acta da 3ª Sessão ordinaria de 11 de Maio de 1870-

Presidencia do Senhor Olympio de Araujo Cambucy,,

10

Secretario= Manoel Febronio Javalvy,,

Presentes os Senhores Vereadores Olympio Cambucy, Maya,

Aragão, Pires, Barboza de Miranda, e Hermenegil-

do, faltando sem causa participada o vereador Tei-

15

xeira Soares, abriu o Senhor Presidente a Sessão.=

Foi apre-

sentado por mim Secretario, uma petição e mais pa[...]

is do Cidadão Leoncio Esperidião Barreira de

Macêdo, concernentes ao pagamento de custas com[...]

20

Advogado de alguns Réos perante a Barra do tribu-

nal do Jury, em processos em qui decahio a justiça

e foi esta Municipalidade condenada nas cas[...]

cuja petição por deliberação desta Camara em Ses-

são do dia sete de Abril proximo passado ficou [a]

25

diáda para sêr despachada na proxima Sessão

que houvesse.

Sendo submettida a discussão foi [in]

ferida pela Camara a mencionada petição, [em] [vir]

tude da Ordenação Livro primeiro, Titulo setenta e

30

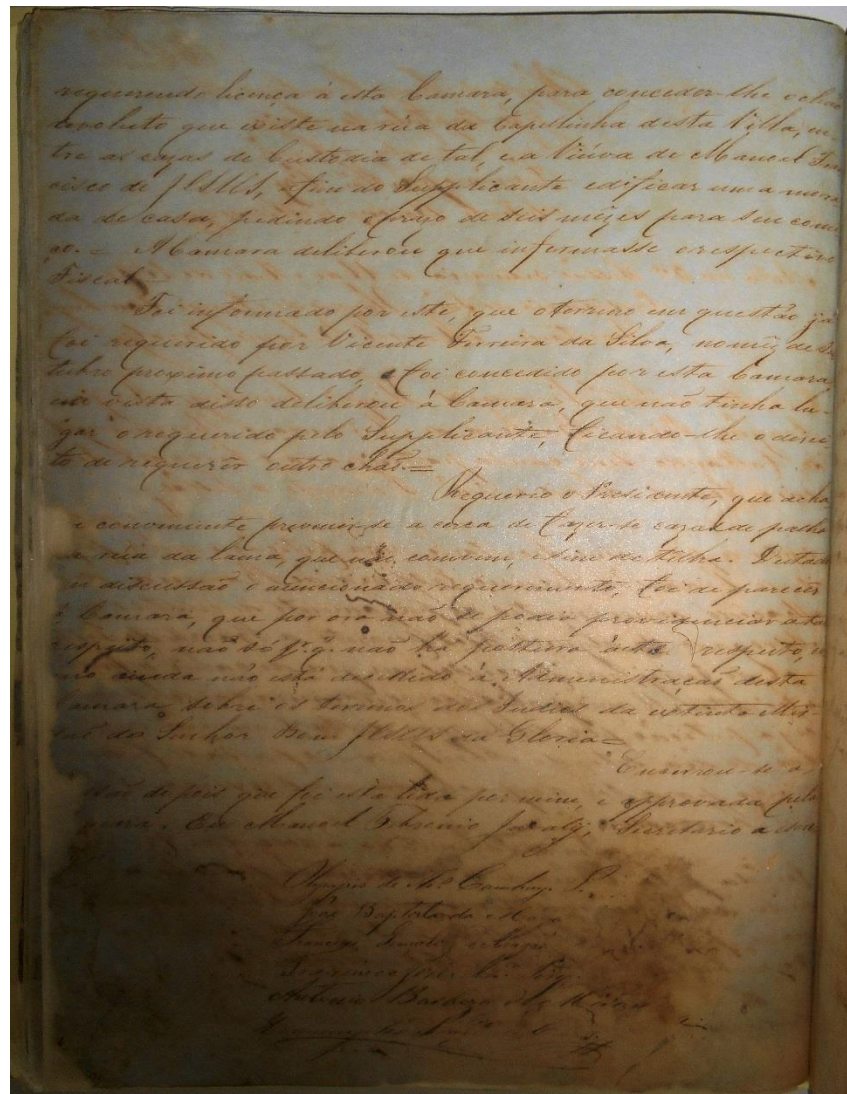
nove, paragrafho desoito, e Avizo de vinte um de

Dezembro de mil oito centos e sessenta e três.

Foi apre-

sentada [...] [petição] de José Rodrigues de Carvalho

f.28v



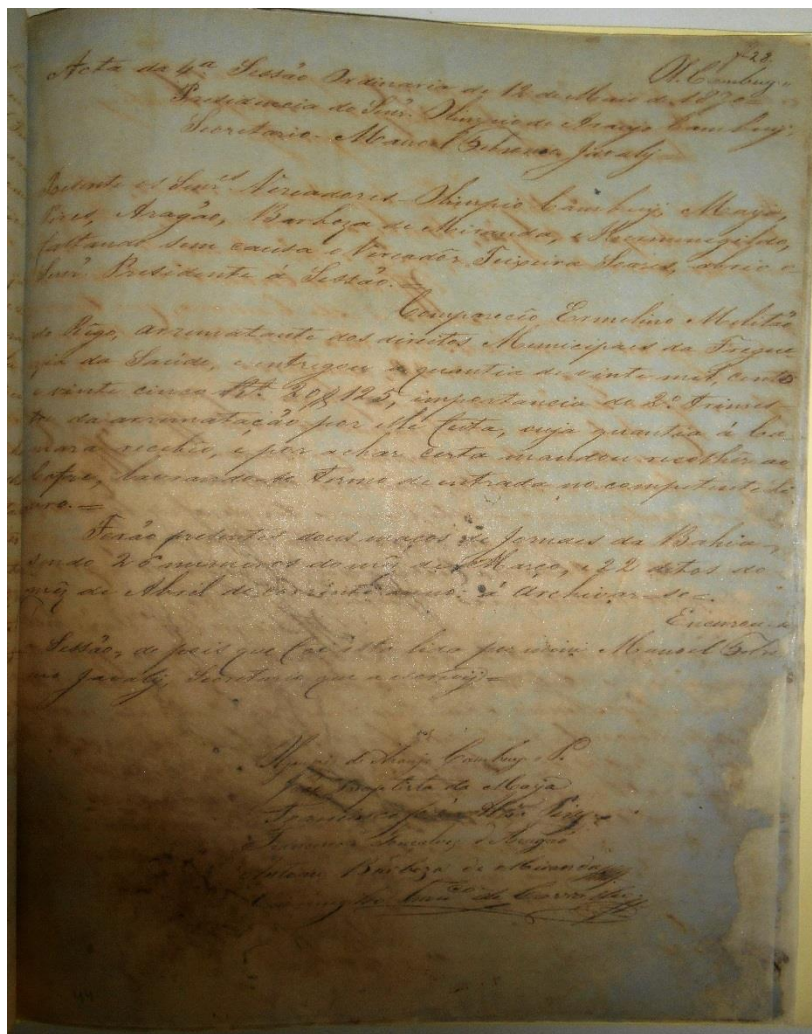
requerendo licença á esta Camara, para conceder-lhe o terreno devoluto que existe na rúa da Capellinha desta Villa, entre as cazas de Custodio de tal, e a Viúva de Manoel Francisco de Jesus, afim do Supplicante edificar uma morada de casa, pedindo o prazo de seis mêzes para seu começo.= A Camara deliberou que informasse o respectivo Fiscal.—

Foi informado por este, que o terreno em questão já foi requerido por Vicente Ferreira da Silva, no mês de Outubro proximo passado, e foi concedido por esta Camara em vista disso deliberou á Camara, que não tinha lugar o requerido pelo Supplicante, ficando-lhe o direito de requerêr outro chaõ.=

Requerêo o Presidente, que achava [va] conveniente prevenir-se a cerca de fazer-se caza de palha [na] rúa da lama, que não convem, e sim de têlha. Deitado em discussão o mencionado requerimento, foi de parecer á Camara, que por ora não se podia providenciar a tal respeito, não só por que não há postura á tal respeito, [†] [...] ainda não esta decidido á Administração desta Camara sobre os terrenos dos Indios da extinta Missão do Senhor Bom Jesus da Gloria=

Encerrou-se a Sessão depois que foi esta lida por mim, e approvada pela Camara. Eu Manoel Febronio Javalvy; Secretario a escrevy,,

Olimpio de Araujo Cambucy. Presidente
João Baptista da Maya
Francisco Gonçalves d' Aragão
Francisco José Alves Pires
Antonio Barboza de Miranda
Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}



f.29r

folha 28

Olympio Cambucy,,

Acta da 4ª Sessão Ordinaria de 12 de Maio de 18/70/
 Presidencia do Senhor Olimpio de Araujo Cambucy
 Secretario- Manoel Febronio Javalv

5

Presente os Senhores Vereadores Olimpio Cambucy, Maya
 Pires, Aragão, Barboza de Miranda, e Hermenegildo,
 faltando sem causa o Vereadôr Teixeira Soares, abriu o-
 Senhor Presidente á Sessão.=

10

Comparecêo Ermelindo Melitaõ
 do Rêgo, arrematante dos direitos Municipaes da Fregue-
 zia da Saúde, e entregou a quantia de vinte mil, cento
 e vinte cinco /R/201125, importância do 2º trimes-
 ter da arrematação por elle feita, cuja quantia á Ca-
 mara recebêo, e por achar certa mandou recolhêr ao-
 Cofre, lavrando-se termo de entrada no competente Li-
 vro.=

15

Forão presente dous maços de Jornaes da Bahia-
 sendo 26 numeros do mêz de Março, e 22 ditos do
 mêz de Abril do corrente anno: á archivar-se.=

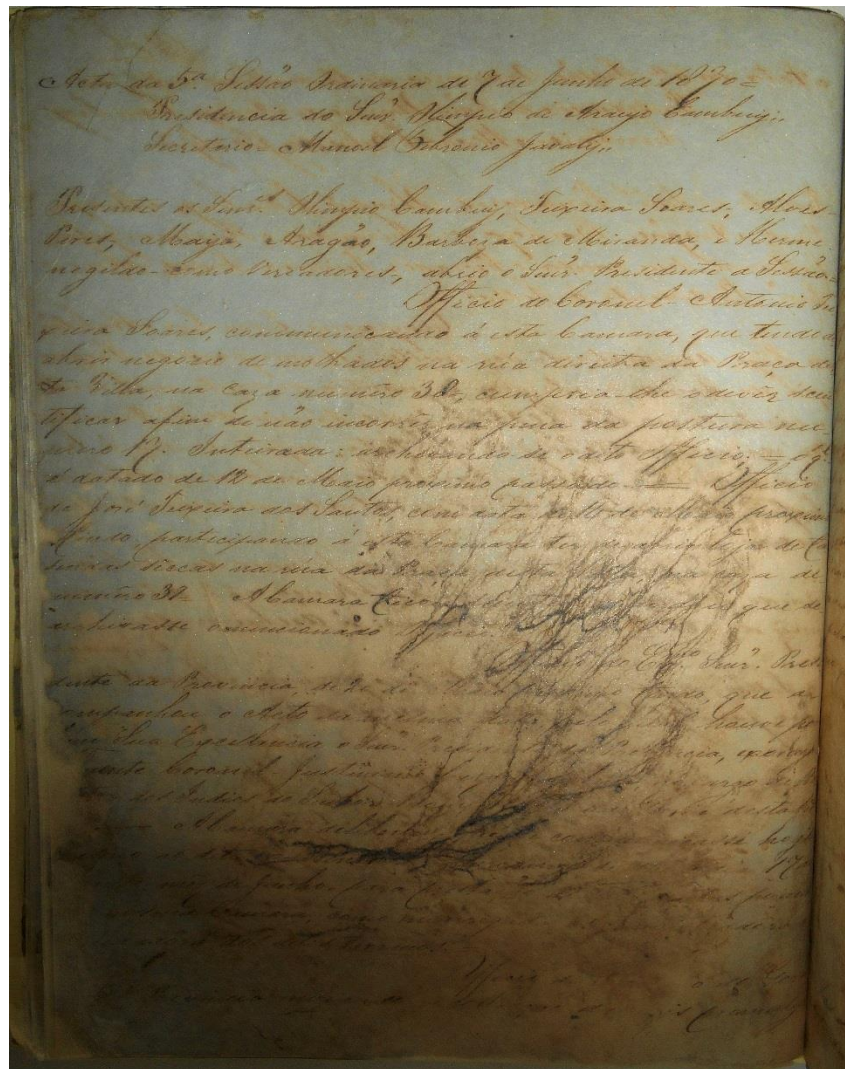
20

Encerrou-se
 a Sessão-, depois que foi esta lida por mim Manoel Febro-
 nio Javalv, Secretario que a escrevy.=

25

Olimpio de Araujo Cambucy,, Presidente
 João Baptista da Maya
 Francisco José Alves Pires
 Francisco Gonçalves d' Aragão
 Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
 Hermenegildo Francisco de Carvalho
 {Rubrica}

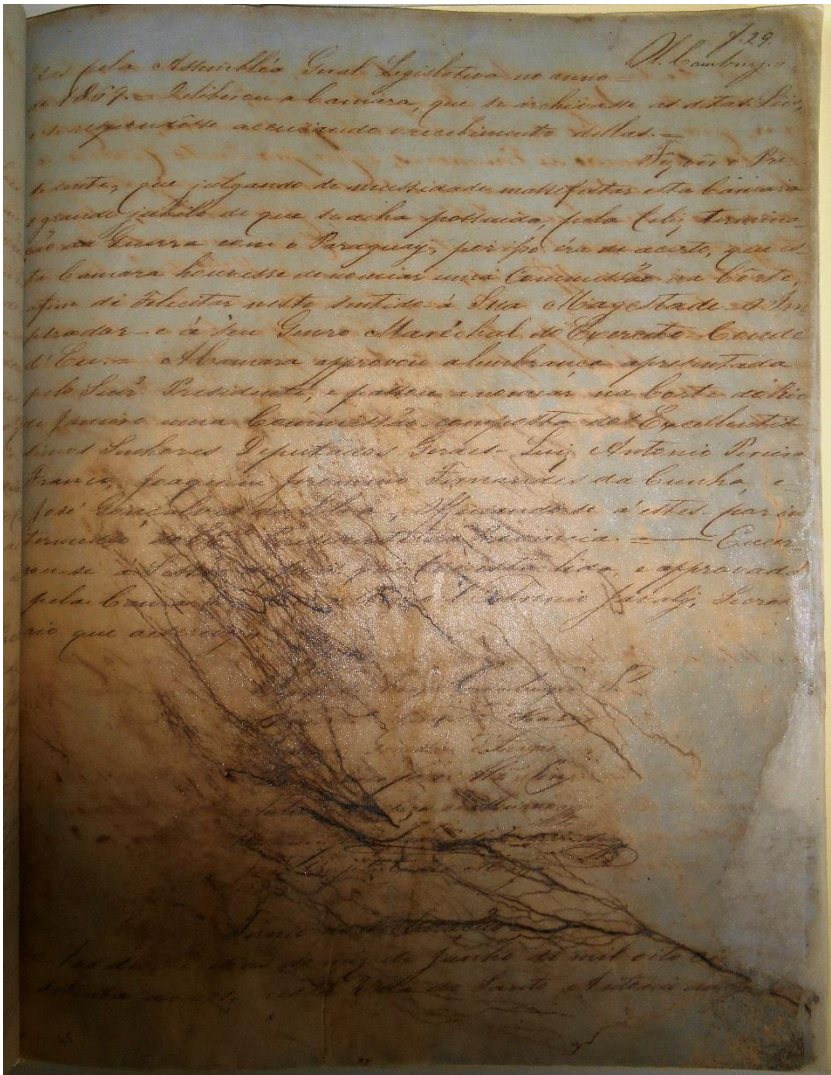
30



f.29v

Acta da 5ª Sessão Ordinária de 7 de julho de 1870=
 Presidencia do Senhor Olimpio de Araujo Cambucy,,
 Secretario= Manoel Febrônio Javalý,,

- 5 Presentes os Senhores Olimpio Cambucy, Teixeira Soares, Alves Pires, Maya, Aragão, Barboza de Miranda, e Hermenegildo- como Vereadores-, abriu o Senhor presidente a Sessão.
- Officio do Coronel Antonio Teixeira Soares , communicando á esta Camara, que tendo de
- 10 abrir negocio de /molhades/ na rúa direita da Praça desta Villa, na caza número 3/8/, cumpria-lhe o devêr scientificar afim de não incorrêr na pena da postura numero 17. Inteirada: archivando-se o dito Officio;= o qual é datado de 12 de Maio próximo passado.= Officio
- 15 de José Teixeira dos Santos, com data de 14 de Maio proximo findo, participando á esta Camara ter de abrir loja de fazendas sêccas na rúa da Praça desta /Villa/ na caza de número 3/7/ A Camara ficou sciente /mandou/ que se archivasse o mencionado Officio.
- 20 Officio do Excellentissimo Senhor presidente da Provincia, de 20 de Maio proximo findo, que acompanhou o Acto da mesma data pelo qual houve [†]
 [...] Sua Excellencia o Senhor Presidente desta Provincia, exce[†]
 Tenente Coronel Justinano [...] [...] cargo de [...]
- 25 [...] dos Indios do do Senhor [...] [...] desta [...]
 [...]— A Camara deliberou [...] [...] communicasse hoje mesmo ao dito [...] [...] [...] 17 [do]
 corrente mêz de Julho- para [†] [...] [...] [†]
 [...] mesma Camara, como [...] [...] [...] [...]
- 30 [...]dedôra dos ditos terrenos.=
 Officio [...] [...] [...] [...]
 [...] Provincia [†] [...] [...] [†] [†]



f.30r

folha 29

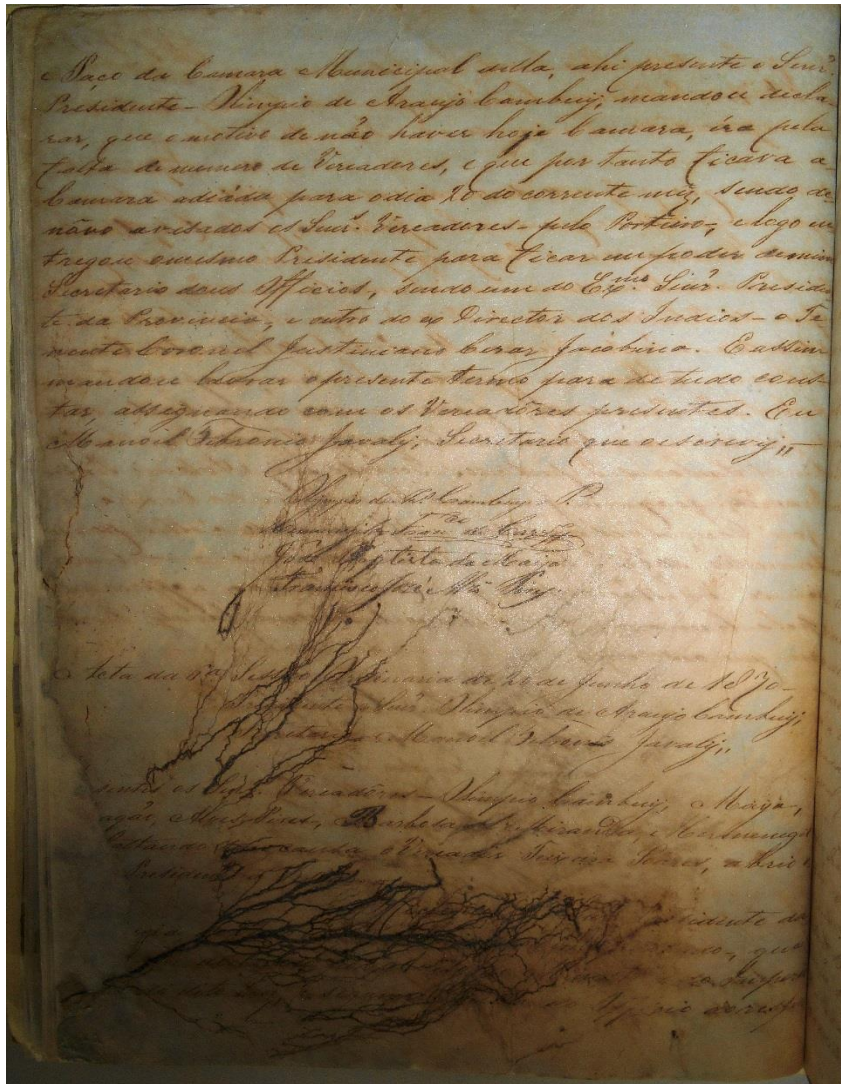
Olympio Cambucy.,,

[†] pela Assembléa Geral Legislativa no anno= de 1869 . Deliberou a Camara, que se archivasse as ditas leis, e se respondêsse accusando o recebimento dellas.=

5 Fez vêr o Presidente, que julgando de necessidade manifestar esta Camara o grande jubilo de que se acha possuido, pela feliz terminação da Guerra com o Paraguay, pois por isso éra de acerto, que esta Camara houvesse de nomiar uma Comissão na Côte, afim de Felicitar neste sentido- á Sua Magestade o Imperador- e á seu Genro Maréchal do Exercito Conde d` Eu.= A Camara approvou a lembrança apresentada pelo Senhor Presidente, e passou a nomear na Corte do Rio de Janeiro uma Conmissão composta dos Excellentissimos Senhores Deputados Geraes- Luiz Antonio Pereira Franco, Joaquim Jeronimo Fernandes da Cunha, e José Gonçalves da Silva- Officiando-se á estes por intermedio do Excelentissimo Presidente da Provincia.—— Encerrou-se á Sessão depois que foi esta lida , e approvada pela Camara. Eu Manoel Febronio Javalý, Secretario que a escrevy.,,

[Olimpio] [de] [Araujo] Cambucy ,, Presidente
[Antonio] Teixeira Soares
25 [Francisco] Gonçalves d` Aragão.
[Francisco] José Alves Pires.
[Antonio] Barboza de Miranda. {Rubrica}
[Hermenegildo] Francisco de Carvalho.
{Rubrica}
30 João Baptista da Maya

Termo de declaração=
Aos [dous] dias do mês de Junho de mil oito [centos e] /setenta/ [†], nesta Villa de Santo Antonio [...]



f.30v

e Faço da Camara Municipal villa, ahi presente o Senhor
 Presidente- Olimpio de Araujo Cambucy, mandou declara-
 rar, que o motivo de não haver hoje Camara, éra pela
 falta de numero de Vereadores, e que por tanto ficava a
 5 Camara adiádo para o dia 20 do corrente mêz, sendo de
 nôvo avisado os Senhores Vereadores – pelo Porteiro-, e logo en-
 tregou o mesmo Presidente para ficar em poder de mim
 Secretario dous Officios, sendo um do Ex.^{to} Sr.^o Presiden-
 te da Provincia-, e outro do ex Director dos Indios- o Te-
 10 nente Coronel Justiniano Cesar Jacobina. E assim
 mandou lavrar o presente termo para de tudo constar,
 assignando com os Vereadôres Presentes. Eu
 Manoel Febronio Javalý; Secretario que o escrevy,„—

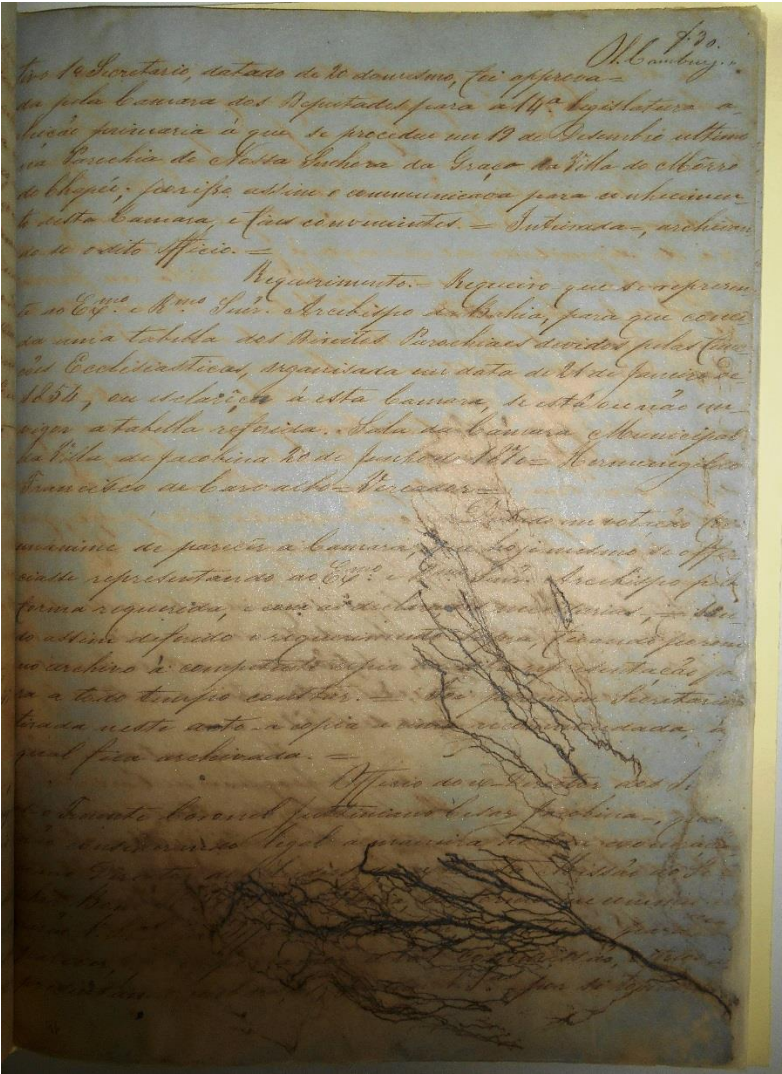
15 Olimpio de Araujo Cambucy. „, Presidente
 Hermenegildo Francisco de Carvalho.
 {Rubrica}
 João Baptista da Maya
 Francisco José Alves Pires

Acta da 6ª Sessão Ordinária de 20 de Junho de 1870-
 20 Presidente o Senhor Olimpio de Araujo Cambucy,
 Secretario. Manoel Febronio Javalý,,

[Pre]sentes os Senhores Vereadores – Olimpio Cambucy, Maya,
 [Ar]agão, Alves Pires-, Barbosa de Miranda, e Hermenegildo
 faltando, sem causa o Vereador Teixeira Soares, abriu o
 presidente a Sessão.=

25 Officio [do] [Senhor] Presidente da
 /Provin/cia, de 27 [...] [...] [...] /pro/ximo /passa/do-, que
 [...] declarado por Aviso do Ministerio do Imperio
 [...] do dito mêz, e [†] [...] do Officio do respec-

f.31r



tivo 1º Secretario, datado de 20 do mesmo, foi approva= da pela Camara dos Deputados para a 14ª legislatura a eleição primaria á que se peocedeu em 19 de Desembro ultimo

5 na Parochia de Nossa Senhora da Graça da Villa de Môrro do Chapéu; por isso assim o communicava para conhecimen- to desta Camara, e fins convevientes.= Inteirada=, archivan- do-se o dito Officio.=

10 Requerimento.= Requeiro que se represen- te ao Excelentissimo e Reverendissimo Senhor Arcebispo da Bahia, para que concê- da uma tabella dos Direitos Parochiaes devidos pelas [†] cões Ecclesiasticas, organizada em data de 21 de Janeiro de 1854, ou esclareçer á esta Camara, se está ou não em vigor a tabella referida. Sala da Camara Municipal

15 da Villa de Jacobina 20 de Junho de 1870= Hermenegildo Francisco de Carvalho= Vereador=

Deitado em votação foi unanime de parecêr a Camara, que hoje mesmo se offi- ciasse representando ao Excellentissimo e Reverendissimo Senhor Arcebispo pela

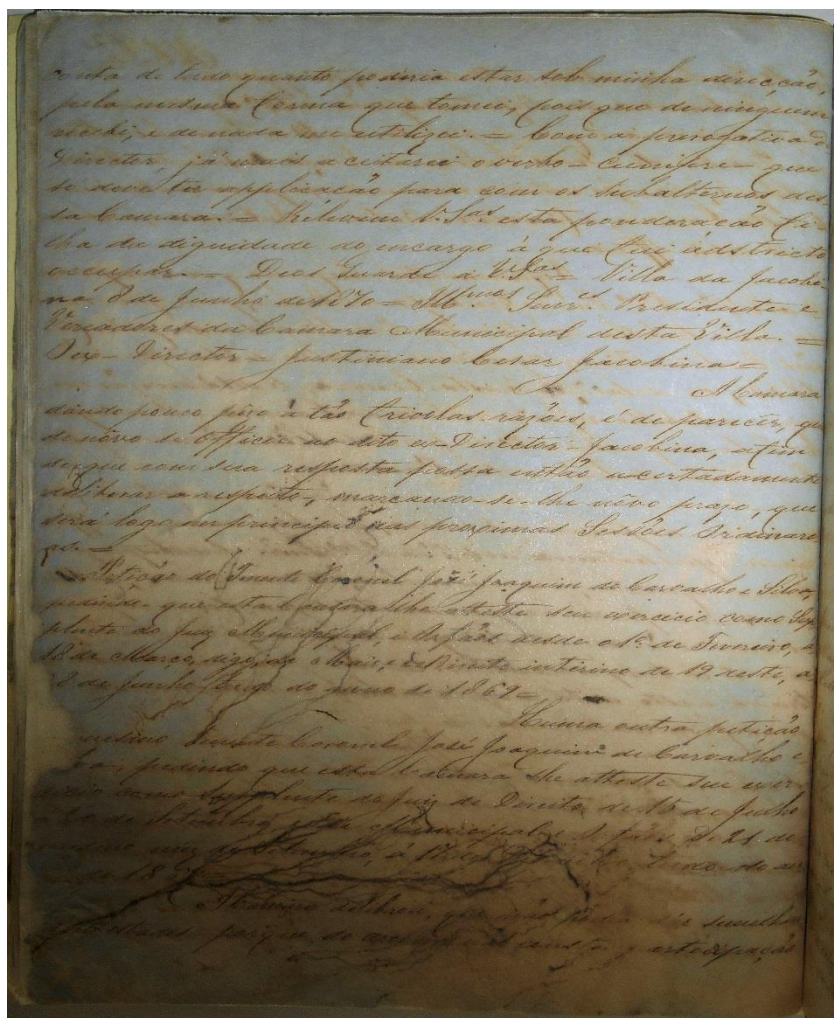
20 forma requerida, e com as declarações necessarias-, = sen- do assim deferido o requerimento supra, ficando [†] no archivo á competente copia da dita representação pa- ra a todo tempo constar.= Foi por mim Secretario tirada neste acto a copia acima recomendada, a

25 qual fica archivada.=

Officio do ex- Diretor dos In[di-] os o Tenente Coronel Justiniano Cesar Jacobina-, que não considerando legal a maneira de sua exoneração como Diretor dos Indios [...] [...] Missão do Se- nhor Bom Jesus da Gloria, conforme [†]

30 [†] [†] [†] [...] [...] para parecer, [que] por amor a tal [†] [†] [re-] presentando [†] [...], Vossas Senhorias- por si [†]

f.31v



conto de tudo quanto poderia estar sob minha direcção pela mesma forma que tomei, pois que de ninguém recebi, e de nada me utilizei.= Com a prerrogativa d[e] Diretor, já mais aceitarei o verbo— [†]— que se deve ter applicação para com os subalternos dessa Camara.= Relevem Vossas Senhorias esta ponderação filha da dignidade do encargo á que fui adstricto occupar.= Deos Guarde a Vossas Senhorias .= Villa da Jacobina 8 de Junho de 1870= Illustrissimos Senhores Presidentes e Vereadores da Camara Municipal desta Villa.= O ex- Diretor= Justiniano Cesar Jacobina=

A Camara

dando pouco prêzo á tão frivolas razões , é de parecer, que de novo se officie ao dito ex- Director- Jacobina, afim de que com sua resposta possa então acertadamente deliberar a respeito-, marcando-se-lhe nôvo prazo-, que será logo em principio nas proximas Sessões Ordinarias=

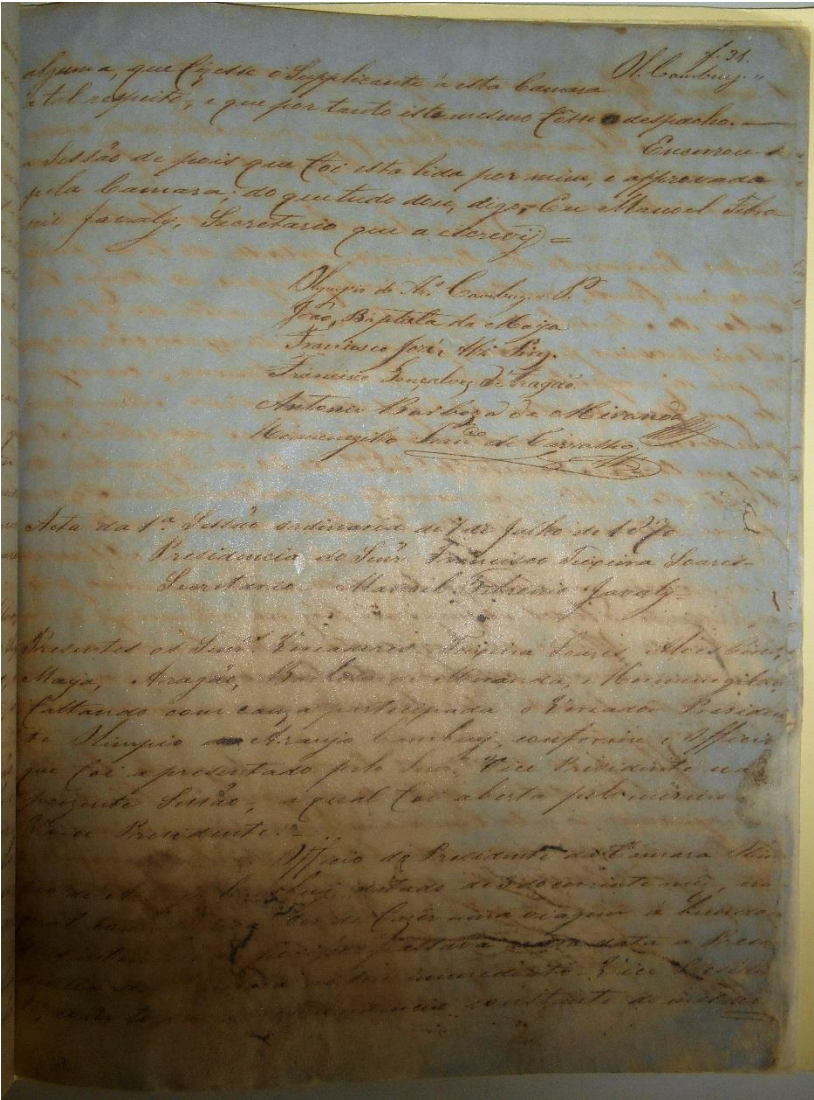
Petição do Tenente Coronel José Joaquim de Carvalho e Silva, pedindo que esta Camara lhe ateste seu exercicio como Supplente do Juiz Municipal e /Orfãos/ desde o 1º de Fevereiro, á 18 de Março, digo de Maio, e de direito interino de 19 deste, á 18 de Junho tudo do anno de 1869=

Huma outra petição

/do/ mesmo tenente Coronel José Joaquim de Carvalho e [Sil]va, pedindo que esta Camara lhe ateste seu exercicio como Supplente do Juiz de Direito de 15 de Junho á /20/ de Setembro [...] Municipal /Orfãos/ /de/ 21 do mesmo mez de Setembro, á /17/ /Dezembro/ tudo do [†] [...] de 1869=

A Camara deliberou que não [...] [...] [semelhan] [tes] [estados] porque do [†] [consta] [participação]

f.32r



folha 31
Olympio Cambucy,,

alguma, que fizesse o Supplicante á esta Camara
á tal respeito, e que portanto isto mesmo mesmo fôsse [a] despacho.—
Encerrou-se

5 a Sessão depois que foi esta lida por mim, e approvada
pela Camara; do que tudo dou , digo,= Eu Manoel Febro-
nio Javalý, Secretario que a escrevy=

10 Olimpio de Araujo Cambucy. ,, Presidente
João Baptista da Maya
Francisco José Alves Pires.
Francisco Gonçalves d' Aragaõ
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
15 Hermenegildo Francisco de Carvalho.
{Rubrica}

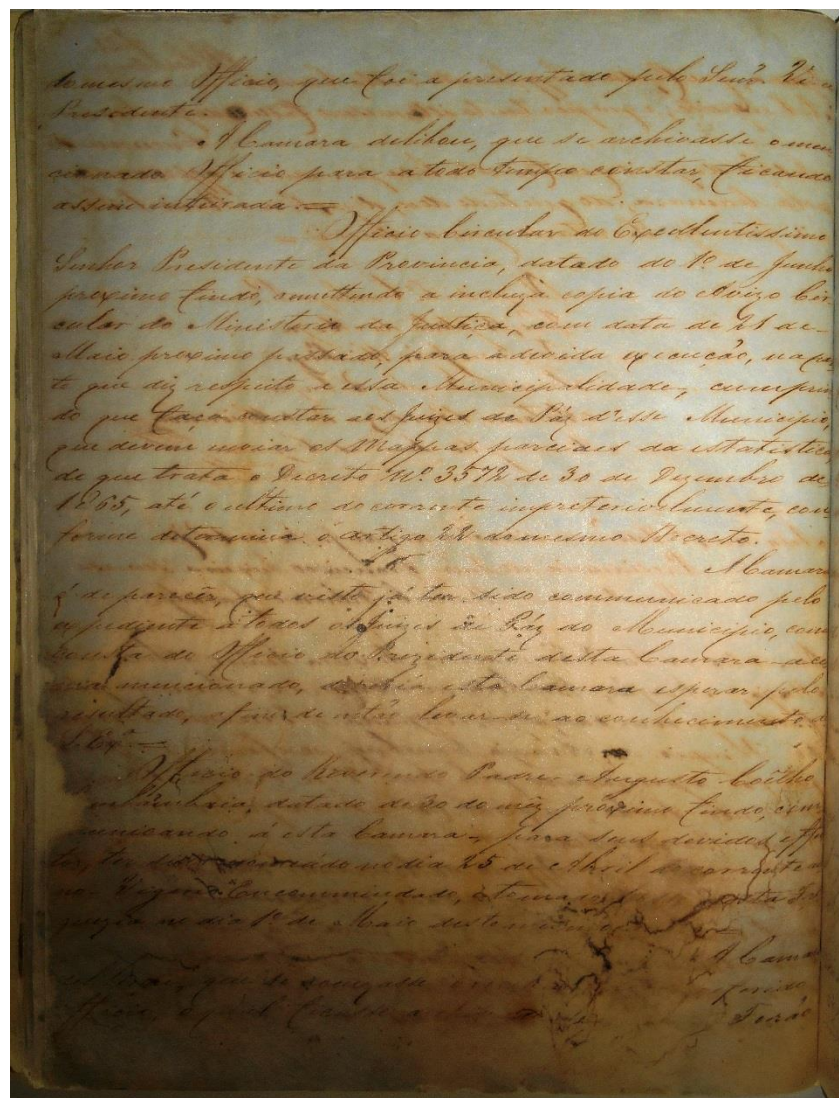
Acta da 1ª Sessão ordinaria de 7 de Julho de 1870-
Presidencia do Senhor Francisco Teixeira Soares
Secretario- Manoel Febronio Javalý =

20 Presente os Senhores Vereadores- Teixeira Soares, Alves Pires,
Maya, Aragaõ, Barbosa de Miranda, e Hermenegildo
faltando com cauza participada o Vereador Presiden-
te Olimpio de Araujo Cambucy, conforme o Officio
25 que foi apresentado pelo Senhor Vice Presidente na
prezente Sessão-, a qual foi aberta pelo mesmo
Vice Presidente.=

Officio do Presidente da Camara Olim-
pio de Araujo Cambucy, datado de de 3 do corrente mêz, no
30 qual communica ter de fazer uma viagem á bem dos
seus inte[resses] por isso passava nessa data a Presi-
dencia da [Cam]ara ao seu immediato- Vice Presiden-
te, com toda [correspon]dencia constante do mesmo

=====

f.32v



do mesmo Officio, que foi apresentado pelo Senhor Vice Presidente.

A Camara deliberou, que se archivasse o mencionado Officio para a todo tempo constar, ficando assim inteirada.=

Officio Circular do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia, datado do 1º de Junho Proximo findo, remettendo a incluza copia do Avizo Circular do Ministro da Justica, com data de 21 de -
10 Maio proximo passado, para a devida execucao, na parte que diz respeito a essa Municipalidade-, cumprindo que faça contar aos Juizes de Páz dêsse Municipio, que devem enviar os mappas parciaes da estatistica, de que trata o Decreto numero 3572 de 30 de Dezembro de-
15 1865, até o ultimo do corrente impreterivelmente, conforme determina o artigo 22 do mesmo Decreto.

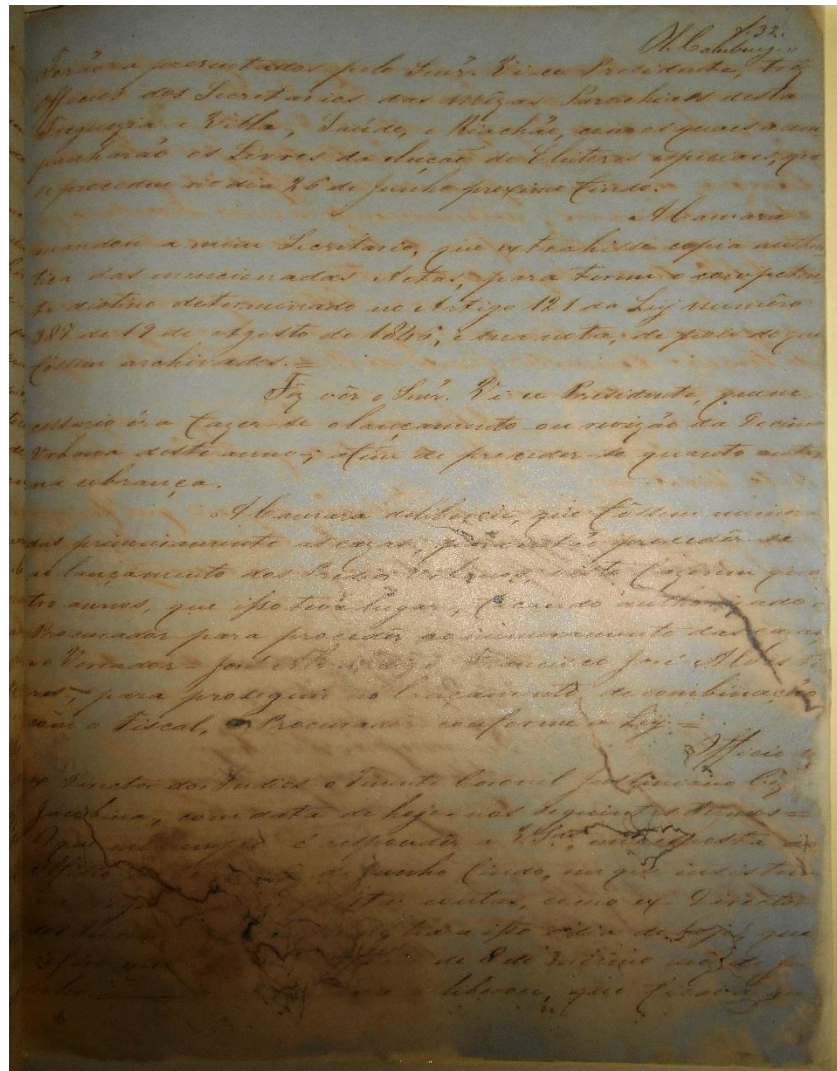
A Camara é de perefêr, que visto já ter sido communicado pelo expediente a todos os Juizes de Páz do Municipio, como consta do Officio do Prezidente desta Camara acima mencionado, /deveria/ esta Camara esperar pelo resultado, afim de então levar-se ao conhecimento /do/ Senhor Excelentissimo=

Officio do Reverendo Padre Augusto Coêlho /Sambámbaia/ datado de 30 do mêz proximo findo, communicando á esta Camara-, para seus devidos effeitos, ter sido nomeáo no dia 25 de Abril do corrente anno- Vigario Encommendado, a [tomada] [posse] desta Freguezia no dia 1º de Maio deste mesmo [anno] . =

A Camara deliberou, que se accuzasse o /recebimento/ /do/ [re]ferido Officio, o qual ficasse archivado [...]

Forão

f.33r



folha 32

Olympio Cambucy,,

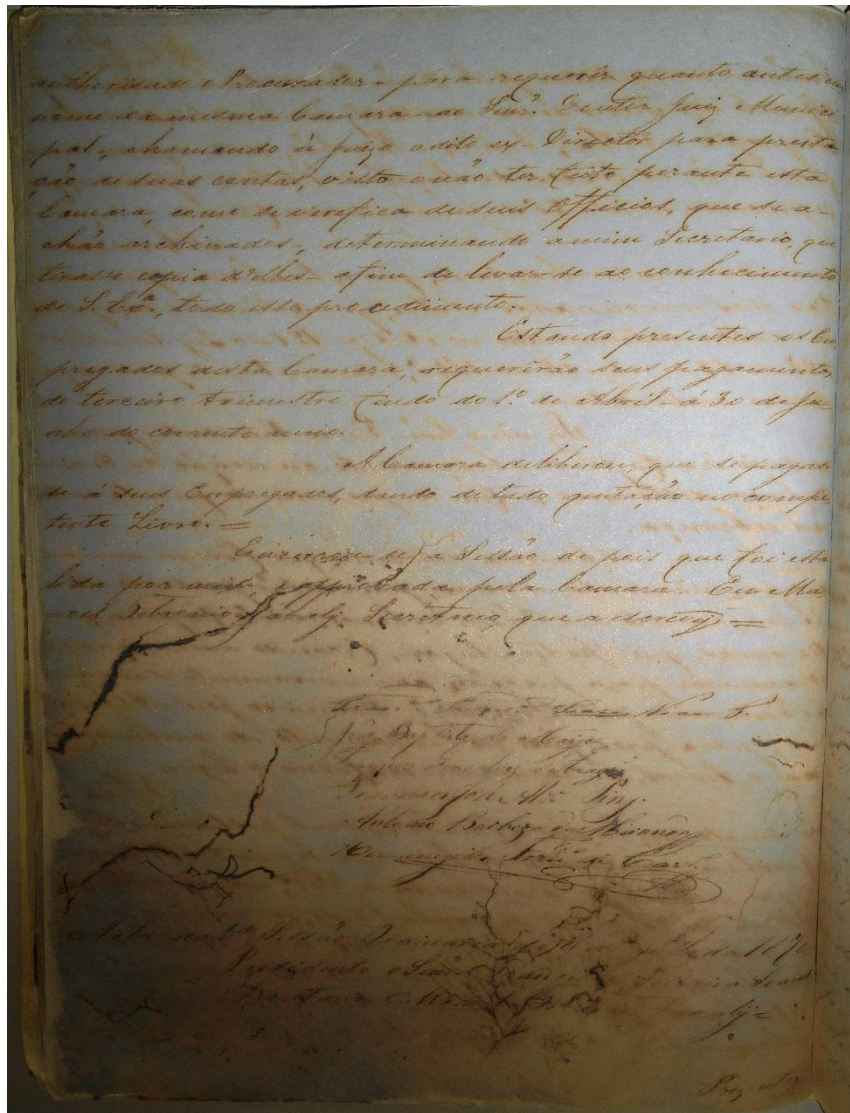
Forão apresentados pelo Senhor Vice Presidente, trêz Officios dos Secretarios das mêzas Parochiaes desta Freguesia e Villa-, Saúde e Riachão, com os quaes acompanharaõ os Livros da eleição de Eleitores especiaes, que se procedeu no dia 26 de Junho proximo findo.

5 A Camara mandou a mim Secretario, que extrahisse copia authenticas das mencionadas Actas, para terem competente destino determinado no Artigo 121 da Ley número 387 de 19 de Agosto de 1846, e sua nota, depois de que fôsse archivadas.=

Fêz vêr o Senhor Vice Presidente, que necessario éra fazer-se o lançamento ou revizão da Decima /Urbana/ deste anno-; afim de proceder-se quanto antes na cobrança.

A Camara deliberou, que fossem numeradas primeiramente as cazas, para então proceder-se os lançamentos dos Predios Urbanos, visto fazêrem quatro annos, que isso teve lugar, ficando autorizado o Procurador para proceder ao inumeramento das cazas e o Vereador- José Alves, digo Francisco José Alves Pires, para prosseguir no lançamento de combinação com o Fiscal, [e] Procurador conforme a Ley.=

25 Officio do ex Director dos Indios o Tenente Coronel Justiniano Cezar Jacobina, com data de hoje- nos seguintes termos= O que [...] é respondêr a Vossas Senhorias em resposta ao Officio [...] de Junho findo, em que insista [...] [...] contar como ex Director [†] [...] [...] para isso o dia de hoje, que refiro [...] [...] de 8 do proximo mêz de Junho—— [A] [Camara] [de]liberou, que ficava au



f.33v

- authorisado o Procurador -para requerêr quanto antes em nome da mesma Camara ao Senhor Doutor Juiz Municipal, achando á Juizo o dito ex Director para prestação de suas contas, visto o não ter feito perante esta
- 5 Camara, como se verifica de seus Officios, que se achão archivados-, determinado a mim Secretario, que tirasse copia d'elles- afim de levar-se ao conhecimento de Sua Excelencia, todo esse procedimento.

Estando presentes os Em-

- 10 pregados desta Camara, requerêrão seus pagamentos, do terceiro trimestre findo do 1º de Abril- á 30 de Junho do corrente anno.

- A Camara deliberou, que se pagasse á seus Empregados, dando de tudo quitação no competente Livro.=
- 15

Encerrou-se a Sessão depois que foi esta lida por mim, e approvada pela Camara. Eu Manoel Febronio Javalý Secretario que a escrevy =

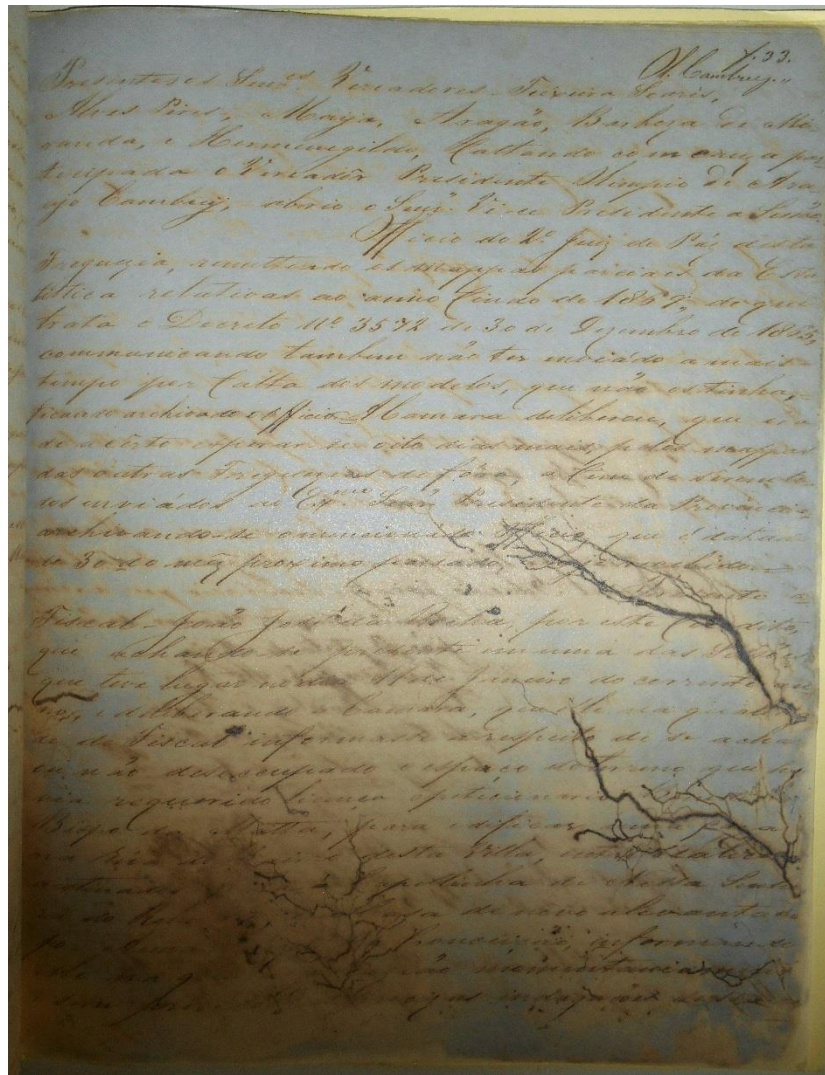
20

Francisco Teixeira Soares Vice Presidente
João Baptista da Maya
Francisco Gonçalves d'Aragão
Francisco José Alves Pires
25 Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
Hermenegildo Francisco de Carvalho
{Rubrica}

Acta da 2ª Sessão Ordinaria [...] [...] de 1870

- 30 Presidente o Senhor Francisco Teixeira Soares
Secretario Manoel Febronio Javalý=

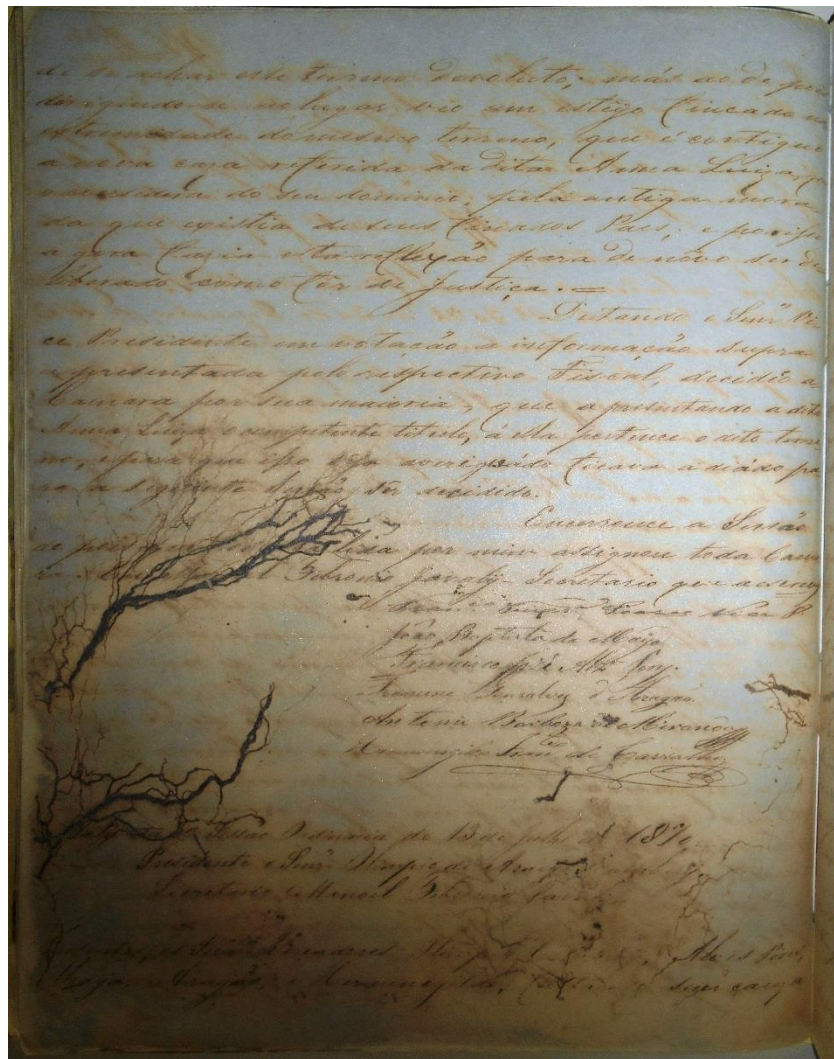
Prezentes



f.34r

folha 33
Olympio Cambucy,,

- Presentes os Senhores Vereadores Teixeira Soares, Alves Pires, Maya, Aragaõ, Barboza de Miranda, e Hermenegildo, Faltando com cauza participada o Vereador Presidente Olympio de Araujo Cambucy, abriu o Senhor Vice Presidente a Sessão.
- Officio do 2º Juiz de Páz desta Freguezia, remetendo os mappas parciaes da Estatistica relativas ao anno findo de 1869, de que trata o Decreto numero 3572 de 30 de Dezembro de 1865, communicando também não ter enviado a mais tempo por falta dos modelos, que não os tinha, ficando archivado o officio.= A Camara deliberou, que era de acêrto esperar-se oito dias mais, pelos mapas das outras Freguesias de fóra, a fim de sêrem todos enviádos ao Excelentissimo Senhor Presidente da Provincia archivando-se o mencionado Officio, que é datado de 30 do mês proximo passado, e hoje recebido.=
- Presente o
- Fiscal- João José da Rocha, por este foi dito, que achando-se presente em uma das Sessões que teve lugar no dia 11 de Janeiro do corrente anno, e deliberando a Camara, que ele na quali[da]de de Fiscal informasse a respeito de se achar ou não desoccupado o espaço no terreno que havia requerido licença o peticionário /Bruno/ Bispo da Matta, para edificar uma caza na rúa do Bairro desta Villa, entre [†] [†] destinados /para/ á Capellinha de Nossa Senhora do Riachão [...] [...] de nôvo alevantada por Anna [Luiza] da Conceição, informando elle naquella ocazião momentaneamente e sem [†] [...] /precizas/ indagações [†]



f.34v

de se achar esse terreno devoluto; más ao depois dirigindo-se ao lugar vio um estêyo ficando na extremidade do mesmo terreno, que é contigue a nova caza referida da dita Anna Luiza, que

5

o considera do seu dominio, pela antiga morada que existia de seus finados Paes; e por isso agora fazia esta reflexão para de nôvo ser deliberado como fôr de Justiça.=

10

Ditando o Senhor Vice Presidente em votação a informação supra apresentada pelo respectivo Fiscal, decidio a - Camara por sua maioria-, que apresentado a dita Anna Luiza o competente titulo, á ella pertence o dito terreno, e para que isso sêja averiguádo ficava adiádo para a seguinte Sessão sêr decidido.

15

Encerrouce a Sessão depois que foi esta lida por mim assignou toda Camara. Eu Manoel Febrônio Javalý- Secretario que a escrevy

20

Francisco Teixeira Soares Vice Presidente
João Baptista da Maya
Francisco José Alves Pires.
Francisco Gonçalves d'Aragão
Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
Hermenegildo Francisco de Carvalho.

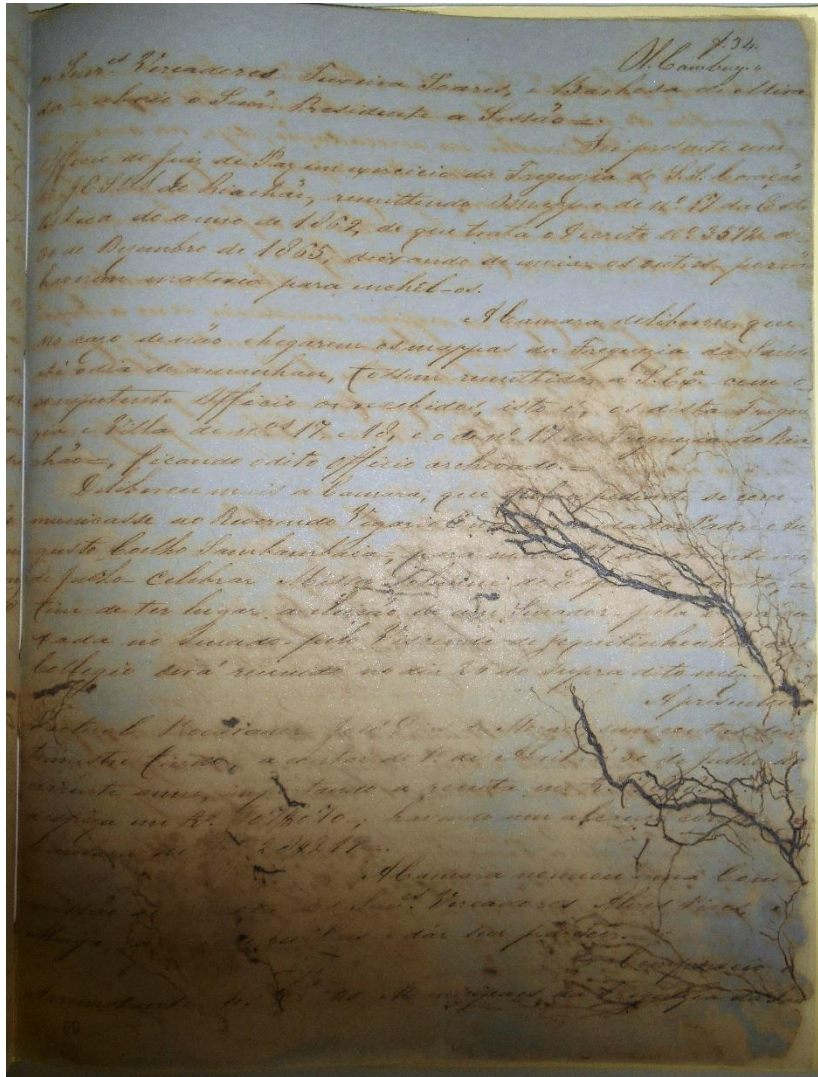
25

{Rubrica}

Acta da 3ª Sessão Ordinaria de 13 de Julho de 1870=
Presidente o Senhor Olimpio de Araujo Cambucy,,
Secretario Manoel Febrônio Javalý,,

30

Presente os Senhores Vereadores Olimpio Cambucy, Alves Pires, Maya, Aragão e Hermenegildo, faltando sem cauza



f.35r

folha 34

Olympio Cambucy.,

os Senhores Vereadores Teixeira Soares, e Barbosa de Miran-
da-abrio o Senhor Presidente a Sessão = .

Foi presente um

- 5 officio do Juiz de Paz em exercicio da Freguezia do Santissimo Coração
de Jesus do Riachão remetendo os mapps de numero 17 do Exer-
cicio do anno de 1869, de que trata o decreto numero 3572 de
/30/ de Dezembro de 1895, deixando de enviar os outros por /não/
haverem materia para enchêl-os.

- 10 A Camara deliberou que
no cazo de não chegarem os mapps da Freguezia da Saúde
até o dia de amanhã, fossem remetidos a Sua Excellencia com o
competente officio os recibos, isto é, os desta Fregue-
zia e Villa de numeros 17, e 18, e o de numero 17 da Freguezia do Ria-
chão =, ficando o dito officio archivado. =

- 15 Deliberou mais a Camara, que [pelo] [pedinte] se com-
municasse ao Reverendo Vigario En[+] Padre Au-
gusto Coelho Sambambaia =, para [†] de 27 do corrente mez
de Julho- Celebrar Missa [†] do Espirito Santo, a
20 fim de ter lugar a eleição de um Senador pela vaga [dei]
xada no senado- pelo Visconde de Jequitinhonha [cujo]
Collegio será reunido no dia 25 do supra dito mêz. =

Apresentou

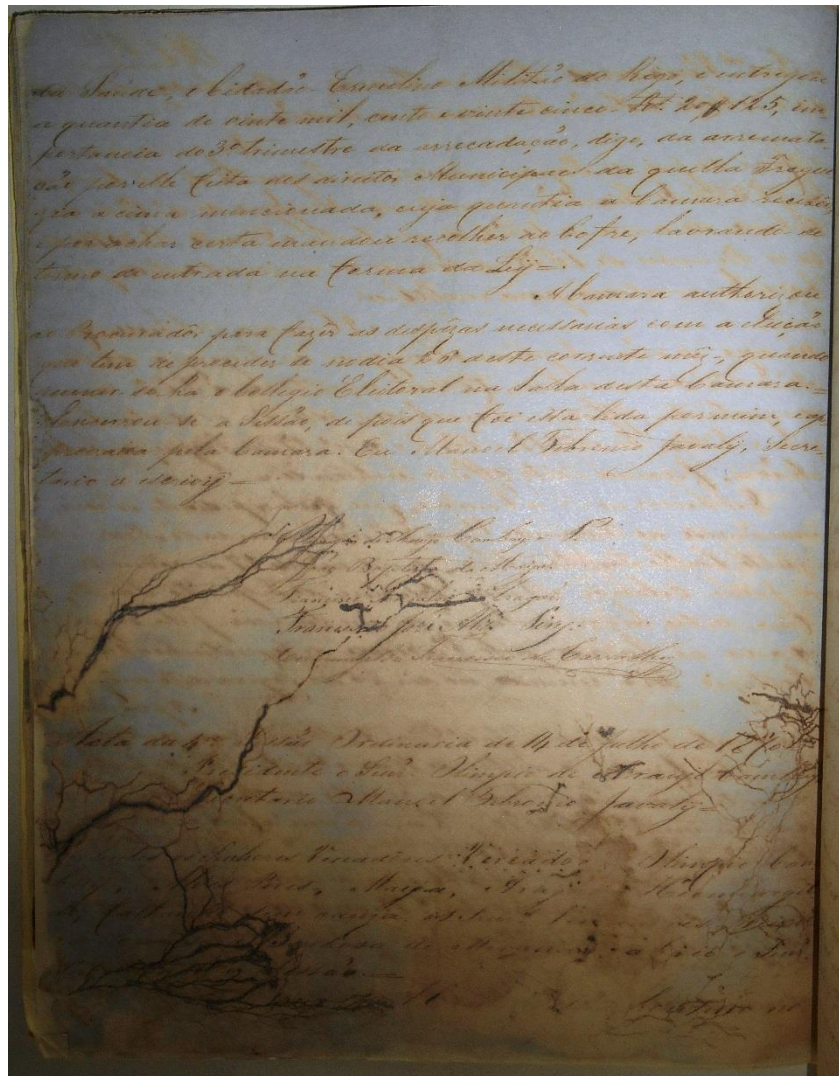
- [o] actual Vereador José Dias de Moraes suas contas do
25 trimestre findo, a contas de 1º de Abril á 30 de Julho do
corrente anno, importando a receita em /R/[†]8u85[†]
despêza em /R/ 707u70/-, havendo um alcance co[...] [...] [†]
[†] de /[†] 28u219=.

A Camara nomeou uma Com-

- 30 Missão de [†] [...] Senhores Vereadores Alves Pires, e
Maya, [...] [...] e dár seu parecer. =

Compareceo /o/

[†] [†] [†] Municipaes da Freguezia da [†]



f.35v

da Saúde, o Cidadão Ermelino Melitão do Rêgo, e entregou a quantia de vinte mil, cento e vinte cinco /R/20125, importância do 3º trimestre da arrecadação, digo, da arrematação por elle feita dos direitos Municipaes daquella Freguezia acima mencionada, cuja quantia a Camara /recebêo/ e por achar certa mandou recolher no Cofre, lavrando-se termo de entrada na forma da Ley=.

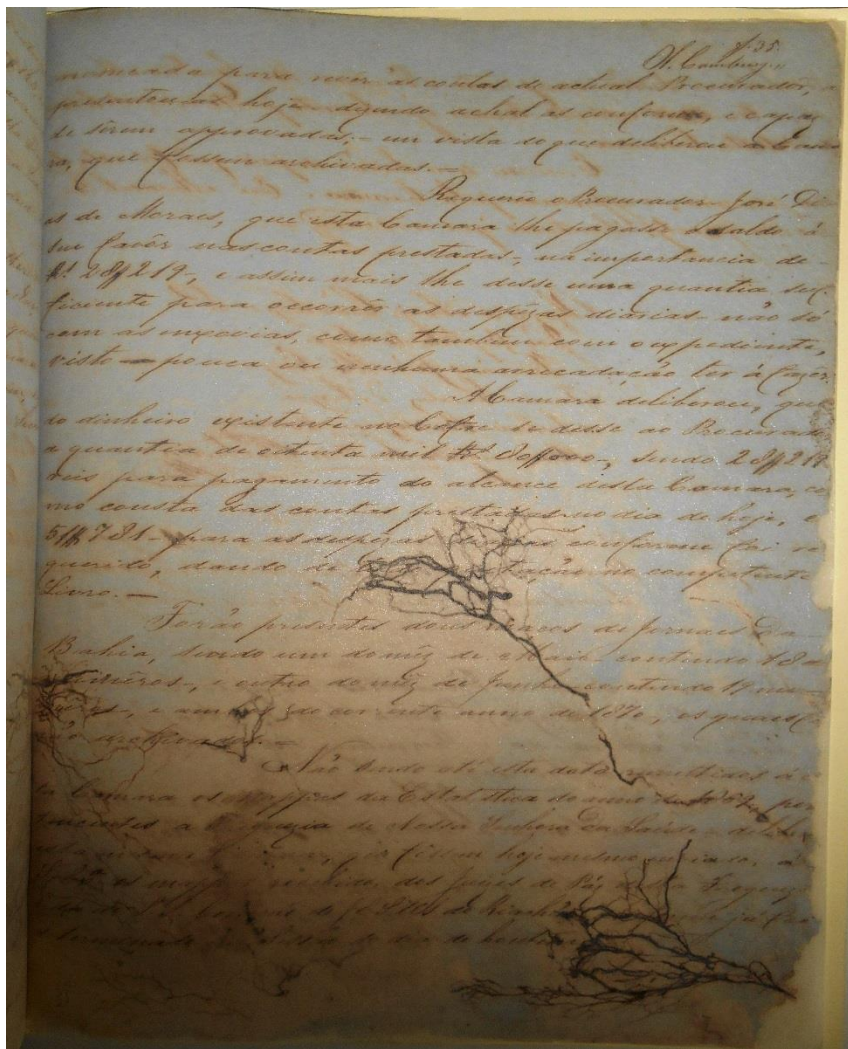
A Camara authorizou ao Procuradôr, para fazêr as despêzas necessarias com a eleição que tem de proceder-se no dia 26 deste corrente mêz-, quando reumir-se-há o Collegio Eleitoral na sala desta Camara.= Encerrou-se a Sessão depois que foi esta lida por mim, e aprovada pela Camara. Eu Manoel Febrônio Javalý, Secretario a escrevy.=

Olimpio de Araujo Cambucy., Presidente
João Baptista da Maya.
Francisco Gonçalves d'Aragão
Francisco José Alves Pires
Hermenegildo Francisco de Carvalho.
{Rubrica}

Acta da 4º Sessão Ordinaria de 14 de Julho de 1870
Presidente o Senhor Olimpio de Araujo Cambucy
Secretario Manoel Febrônio Javalý=

[Presentes] os Senhores Vereadores :Vereador: Olimpio Cambucy, Alves Pires, Maya, Ara[gão] e Hermenegildo, faltando sem cauza os [Senhores] [Vereadores] [...]
[...] [...] Barboza de Miranda [abrio] o Senhor Presidente a Sessão=

A Camara [...] [...]



/apresentando/ para nós as contas do actual Procuradôr, a
presentou-las hoje dizendo achal-as conforme, e capaz
de sêrem approvadas, em vista do que deliberou a Cama-
ra, que fossem archivadas.=

5

Requereo o Procurador José Di-
as de Moraes, que esta Camara lhe pagasse o saldo á
seu favor nas contas prestadas-, na importância de -
/R/28u219-, e assim mais lhe desse uma quantia suf-
10 ficiente para occorrêr as despesas diarias- não só
com as /enxovia/, como também com o expediente,
visto — pouca ou nenhuma arrecadação ter á fazêr.

10

A Camara deliberou, que
do dinheiro existente no Cofre se desse ao Procurador
a quantia de oitenta mil /R/80u000-, sendo 28u219
15 reis para pagamento do alcance desta Camara, co-
mo conta das contas prestadas no dia de hoje, e
51u781- para as despêzas diarias conforme foi re-
querido, dando de tudo quitação no competente

20

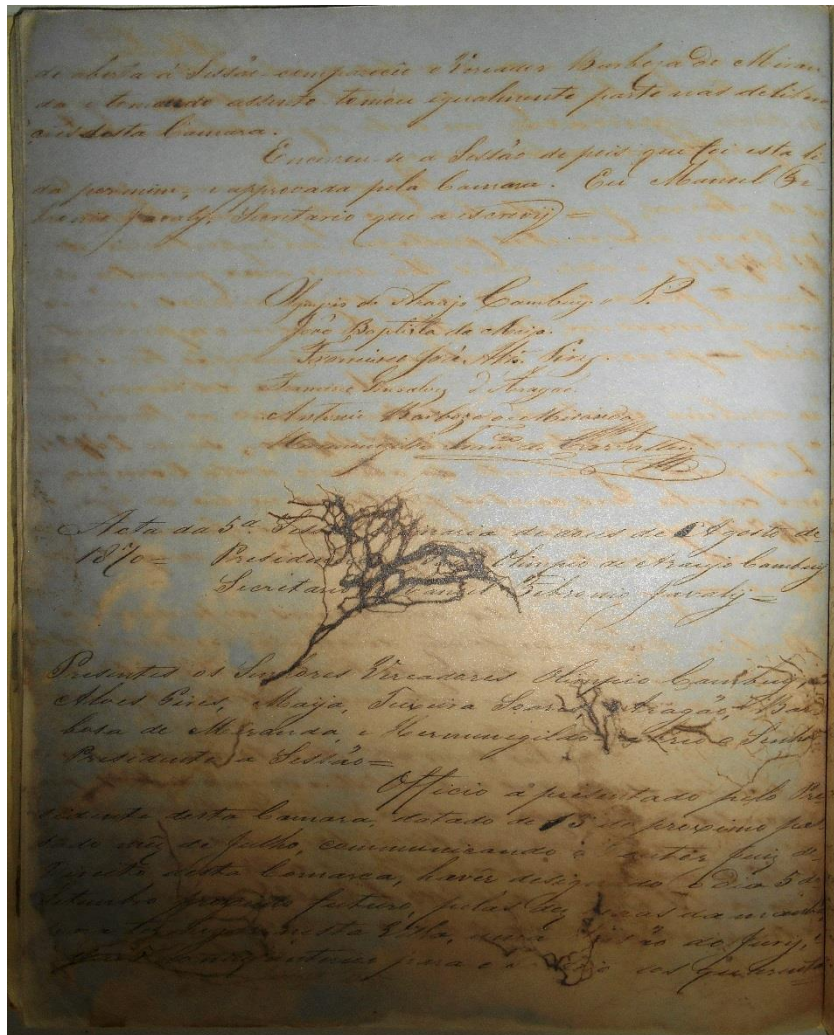
Livro. —

Forão presentes dous maços de Jonaes da -
Bahia, sendo um do mêz de Maio- contendo 18 =
numêros-, e outro do mêz de Junho contendo 19 nu-
mêros, e ambos do corrente anno de 1870, os quias fi-
25 cção archivados.=

25

Não sendo até esta data remettidos á es-
ta Camara os mappas da Estatisticas do anno de 1869, per-
tencentes a Freguezia de Nossa Senhora da Saúde- delib/erou/
[...] [†] [...], que fôssem hoje mesmo enviados a [...]
30 [...] os mappas recebido, dos Juizes de Páz desta Freguezia
[...] do Santissimo Coração de Jesus do Riachão [...] [...] [de]terminado [...] Sessão do dia de hontem

30



f.36v

/de/ aberta á Sessão comparecêo o Vereador Barboza de Miranda, e tomando assunto tomou igualmente parte nas deliberações desta Camara.

Encerrou-se a Sessão depois que foi esta lida por mim, e approvada pela Camara. Eu Manoel Febronio Javalhy Secretário que a escrevy=

Olimpio de Araujo Cambucy. ,, *Presidente*
 João Baptista da Maya
 Francisco José Alves Pires.
 Francisco Gonçalves d' Aragão
 Antonio Barboza de Miranda. {Rubrica}
 Hermenegildo Francisco de Carvalho
 {Rubrica}

Acta da 5ª Sessão Ordinária de dous de Agosto de -
 1870= Presidencia do [Senhor] Olimpio de Araujo Cambucy
 Secretario Manoel Febronio Javalhy.=

Presentes os Senhores Vereadores Olimpio Cambucy,
 Alves Pires, Maya, Teixeira Soares, Aragão, Barboza de Miranda, e Hermenegildo- abriu o Senhor
 25 Presidente a Sessão =

Officio apresentado pelo Presidente desta Camara, datado de 13 do proximo passado mêz de Julho, communicando a/o/ Doutor Juiz de -
 Direito desta Comarca, havêr designado o dia 5 de
 30 Setembro proximo futuro, pelas dez /horas/ da manha [para] ter lugar nesta Villa, uma [Sessão] do Jury, e [...] 5 do mêz anterior para [...] dos que [†]

f.37r

e oito Jurados, que têm de servir na mesma Sessão,
 assim como para o fim ordenado no Artigo 47 do Co-
 digo do Processo Criminal.

A Camara ficou sciende
 e determinou ao Procurador- para aprontar não
 só a Salla do necessario, como também casa, cama
 escrivaninha, louça, e o mais para seu serviço; respon-
 dendo-se o mencionado officio, e ficando o mesmo ar-
 chivado.

Outro officio do mesmo Senhor Doutor Juiz de
 Direito da Comarca, de 23 do citado mês de Julho -
 proximo findo, transmittindo, digo, transferindo o dia
 marcado para o Jury nesta Villa, para sete do mês-
 mo mês, e as mesmas horas.

A Camara ficou inteirada,
 mandando que se accusasse o seu recebimen-
 to, e fôsse também archivado.

Officio do Presidente [...]

mais membros da /meza/ do colégio Eleitoral des[ta]
 Villa, datado de vinte oito do proximo passado mez de
 Julho, enviando á esta Camara- o Livro onde se lan-
 ção as Actas do resultado da eleição secundaria. —

A Camara ficou sciende e mandou a mim Secretario, que archivar-
 e o officio, e Livro que a acompanha, accusando-se
 o recebimento de ambos.

Officio Circular da Secretari[a]
 da Presidencia desta Povincia, datado de 30 de Ju-
 lho do corrente anno de 1870-, communicando á es-
 ta Camara- para os fins convenientes-, que de or-
 dem de Sua Excelencia o Senhor Desembargador Vice- Presi-
 dente da Provincia forão nomeados por acto de

folha 36

Olympio Cambucy. ,,

e oito Jurados, que têm de servir na mesma Sessão,
 assim como para o fim ordenado no Artigo 47 do Co-
 digo do Processo Criminal.

- 5 . A Camara ficou sciende
 e determinou ao Procurador- para aprontar não
 só a salla do necessario, como também casa, cama
 escrivaninha, louça, e o mais para seu serviço; respon-
 dendo-se o mencionado officio, e ficando o mesmo ar-
 chivado.

- 10 Outro officio do mesmo Senhor Doutor Juiz de-
 Direito da Comarca, de 23 do citado mês de Julho -
 proximo findo, transmittindo, digo, transferindo o dia
 marcado para o Jury nesta Villa, para sete do mês-
 mo mês, e as mesmas horas.

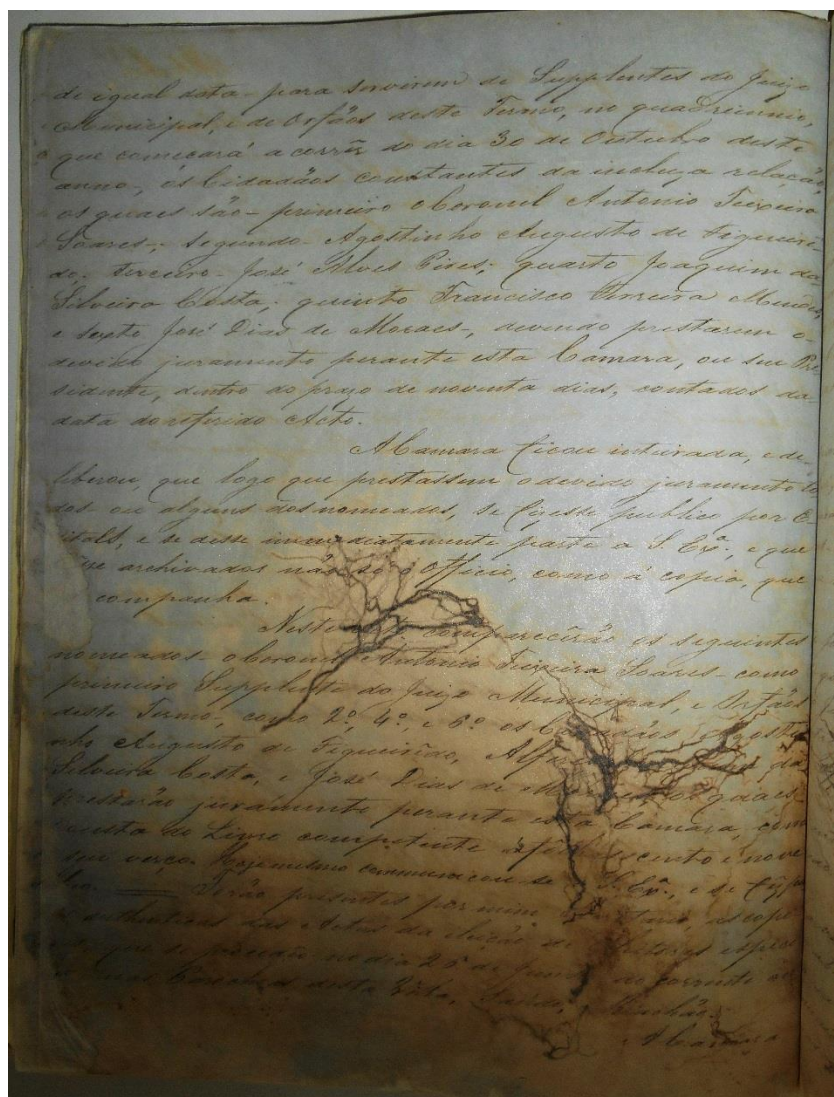
- 15 A Camara ficou inteirada,
 mandando que se accusasse o seu recebimen-
 to, e fôsse também archivado.

- 20 Officio do Presidente [...]
 mais membros da /meza/ do colégio Eleitoral des[ta]
 Villa, datado de vinte oito do proximo passado mez de
 Julho, enviando á esta Camara- o Livro onde se lan-
 ção as Actas do resultado da eleição secundaria. —

- 25 A Camara
 ficou sciende e mandou a mim Secretario, que archivar-
 e o officio, e Livro que a acompanha, accusando-se
 o recebimento de ambos.

- 30 Officio Circular da Secretari[a]
 da Presidencia desta Povincia, datado de 30 de Ju-
 lho do corrente anno de 1870-, communicando á es-
 ta Camara- para os fins convenientes-, que de or-
 dem de Sua Excelencia o Senhor Desembargador Vice- Presi-
 dente da Provincia forão nomeados por acto de

f.37v



- de igual data para servirem de Supplentes do Juiz Municipal, e de Orfão deste Termo, no quadriênio, que começará a corrêr do dia 30 de Outubro deste anno-, os Cidadãos constantes da incluza relação
- 5 os quaes são- primeiro o Coronel Antonio Teixeira Soares-; segundo Agostinho Augusto de Figuerêdo; terceiro- José Alves Pires; quarto Joaquim da Silveira Costa; quinto Francisco Ferreira [†] e sexto José Dias de Moraes-, devendo prestarem o -
- 10 devido juramento perante esta Camara, ou seu Presidente, dentro do prazo de noventa dias, contados da data do referido Acto.
- A Camara ficou inteirada, e deliberou, que logo que prestassem o devido juramento todos ou alguns dos nomeados, se fizesse publico por [†] [...]*ital*s, e se desse immediatamente parte a Sua Excelencia, e que [fosse] archivados não [so o] officio, como á copia, que [...]*a*companha.
- Neste [...] comparecêrão os seguintes
- 20 nomeados- o Coronel Antonio Teixeira Soares- como primeiro Supplente do Juiz Municipal, e Orfãos deste Termo-, como 2º, 4º, e 6º os Cidadãos Augustinho Augusto de Figuerêdo, Alf[eres] [...] da Silveira Costa, e José Dias de Moraes, os quaes
- 25 prestarão juramento perante esta Camara como consta do Livro competente a fôlhas cento e nove [...]seu verço hoje mesmo communicou-se a Sua Excelencia, e se fêz[†] [...]==== Forão presentes por mim [...], as copias authenticas das Actas da eleição de [...] [†]
- 30 [...], que se procedêo no dia 26 de Junho do corrente anno nas Parochias desta Villa, Saude e Riação.

A Camara

f.38r

delibereu, que hoje mesmo fossem ellas enviadas com
o competente Officio, ao Ex.^o Sr.^o Presidente da Pro-
vincia, como determina os Artigos 59- e 121, e suas
notas, da Lei Regulamentar das eleições de 19 de A-
gosto de 1846.

Fez vêr o Presidente, que no ultimo de Se-
tembre proximo vindouro finda-se o prazo das arre-
matações dos direitos Municipaes pertencentes á es-
ta Camara, e devendo-se arrematar os do exercício de 1870,
a 1871- fazia-se necessário proceder-se quanto antes
no Orçamento para semelhante fim.

A Camara foi de-
parecêr, que se procedêsse ao Orçamento na forma da
Lei, em vista do que passou o Senhor Presidente á no-
mear uma Comissão composta dos Senhores Vereado-
res- Teixeira Soares-, e Maya [para] na primeira Sessão
que houver a apresentarem o dito orçamento. =

Foi presen-
te por mim Secretario um mappa parcial de numero 17
de que trata o Decreto numero 3572 de 30 de Desembro de 1865,
do Juiz de Páz da Freguezia da Saúde, cujo mappa foi
[entregue] por [Braulio] José Teixeira, sem o competen-
[te][...]

A Camara deliberou que se remettêsse quan-
to antes á Sua Excelencia, conforme já foi pelo mesmo [exi]-
gido.=

Foi presente uma petição de Francisco Luiz [...]
Carvalho, [datado] de hoje, fazendo vêr, que [†] [...]
[†] abrir negocio de molhados na rúa direita do [...]
[†] no lado /da/ Matriz, na casa numero 35, por isso [co]
[mmunicava] á esta Camara para não incorrêr nas [pe]-
[nas] da postura numero 17.- A Camara mandou [que]

folha 37

Olympio Cambucy. ,,

deliberou, que hoje mesmo fosse ellas enviadas com_
o competente officio, ao Excelentissimo Senhor Presidente da Pro-
vincia, como determina os Artigos 59- e 121, e suas
notas, da Lei Regulamentar das eleições de 19 de A-
gosto de 1846.

Fez vêr o Presidente, que no ultimo de Se-
tembre proximo vindouro finda-se o prazo das arre-
matações dos direitos Municipaes pertencentes á es-
ta Camara, e devendo-se arrematar os do exercício de 1870,
a 1871- fazia-se necessário proceder-se quanto antes
no Orçamento para semelhante fim.

A Camara foi de_
parecêr, que se procedêsse ao Orçamento na forma da
Lei, em vista do que passou o Senhor Presidente á no-
mear uma Comissão composta dos Senhores Vereado-
res- Teixeira Soares-, e Maya [para] na primeira Sessão
que houver apresentarem o dito orçamento. =

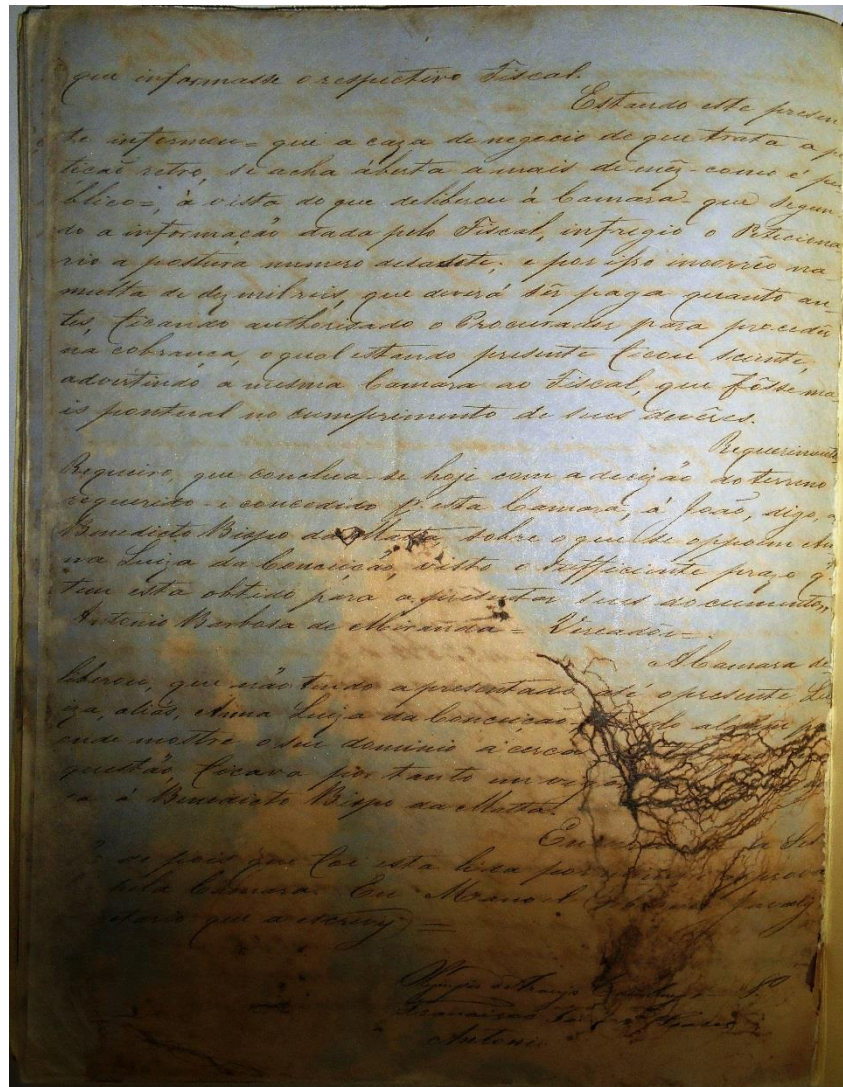
Foi presen-
te por mim Secretario um mappa parcial de numero 17
de que trata o Decreto numero 3572 de 30 de Desembro de 1865,
do Juiz de Páz da Freguezia da Saúde, cujo mappa foi
[entregue] por [Braulio] José Teixeira, sem o competen-
[te][...]

A Camara deliberou que se remettêsse quan-
to antes á Sua Excelencia, conforme já foi pelo mesmo [exi]-
gido.=

Foi presente uma petição de Francisco Luiz [...]
Carvalho, [datado] de hoje, fazendo vêr, que [†] [...]

[†] abrir negocio de molhados na rúa direita do [...]
[†] no lado /da/ Matriz, na casa numero 35, por isso [co]
[mmunicava] á esta Camara para não incorrêr nas [pe]-
[nas] da postura numero 17.- A Camara mandou [que]

f.38v



que informasse o respectivo Fiscal.

- 5 Estando este presen-
te informou= que a caza de negocio de que trata a pe-
tição retro, se acha aberta a mais de mêz como é pu-
blico=, á vista do que deliberou á Camra- que segun-
do a informação dada pelo Fiscal, infringio o Petiona-
rio a postura numero desasete; e por isso incorrêo na_
multa de dez mil reais, que deverá sêr paga quanto an-
tes, ficando authorisado o Procurador para procedêr
10 na cobrança, o qual estando presente ficou sciente,
advertindo a mesma Camara ao Fiscal, que fôsse ma-
is pontual no cumprimento de seus devêres.

Requerimento

- 15 Requeiro, que conclua-se hoje com a decizão do terreno
requerido- e concedido /por/ esta Camara, á João, digo, a
Benedicto Bispo da Matta, sobre o que se oppoem An-
na Luiza da Conceição, visto o suficiente prazo que
tem esta obtido para apresentar seus documentos,
Antonio Barbosa de Miranda= Vereadôr=

A Camara de_

- 20 liberou, que não tendo apresentado até o presente Lu-
iza, aliás, Anna Luiza da Conceição [...] [†] /por/
/onde/ mostre o seu dominio a cerca [...] [...] [...]
questão, ficava portanto em vigor [...] [...] [...]
25 [...] á Benedicto Bispo da Matta.

Encerrou-se a Ses-

- [são] depois que foi esta lida por mim e approva_
[da] pela Camara. Eu Manoel Febronio Javalý
[Secr]etario que a escrevy =

30

Olimpio Araujo Cambucy, „Presidente
Francisco [Teixeira] Soares
Antonio

2.2 Resumos do Conteúdo das Atas

Agora apresentaremos um breve resumo dos assuntos encontrados no documento editado neste trabalho. Deixando em evidência que encontramos: 1 termo de abertura, 34 atas e 1 termo de declaração.

1. Termo de abertura do livro de atas (Fólio 1r), escrito pelo presidente Olympio de Araujo Cambucy, datado de 2 de abril de 1869.
2. Ata da quinta Sessão de 28 de abril de 1869 (Fólios 2r e 2v). Apresentação de uma petição dos senhores Joaquim Luiz Gonzaga, Januário Bruno dos Reis Santos e outras pessoas, pedindo à câmara de vereadores que aliviasse as multas impostas pelo então fiscal, decidindo a Câmara que não competia a ela a absolvição dessas multas.
3. Ata da sexta Sessão de 29 de Abril de 1869 (Fólios 2v, 3r e 3v). Ofício do então presidente da província, pedindo à câmara que lhe enviasse as cópias autênticas dos termos de declaração dos naturalizados e dos próprios títulos de naturalização. Nestas atas também estão presentes uma petição do Senhor Manuel Macedo e Oliveira, pedindo à câmara que continuasse em posse de um terreno no qual havia plantado roças, pagando conforme a lei em vigor.
4. Ata da sessão de 19 de maio de 1869 (Fólios 3v, 4r e 4v). Sessão realizada em caráter extraordinário com o objetivo de responder ao presidente da província que, na sessão anterior, havia enviado um ofício à Câmara. O Senhor Ermilino Melitão do Rego apresentou um outro ofício com intuito de deixar a Câmara ciente de que ele abriria negócio na chamada localidade de Fazendas Sêcas.
5. Ata de 21 de Junho de 1869 (Fólios 4v, 5r, 5v 3 6r). Ofício apresentado pelo cidadão Francisco José Lages para comunicar à câmara que ele teria sido nomeado vacinador do município. Nesta sessão o cidadão Antonio Teixeira Soares também apresentou um ofício para comunicar que abriria negócio na já mencionada localidade de Fazendas Sêcas. Foi apresentado pelo então vereador Francisco Teixeira Soares um

requerimento tratando da falta do livro das atas das eleições primárias de eleitores especiais no arquivo da Câmara.

6. Ata da sessão ordinária de 7 de julho de 1869. (Fólios 6r, 6v e 7r). Apresentação de um ofício pelo inspetor da tesouraria da província para comunicar que foi arrematada por Antonio Teixeira Soares a coletoria provincial por um espaço de 13 anos. O então Juiz de Paz da freguesia de Nossa Senhora da Saúde, Jovincio Ermilino dos Reis, enviou um ofício acompanhado de dois mapas da estatística civil para que a Câmara encaminhasse ao poder competente. Nesta sessão o então procurador apresentou suas contas relacionadas ao terceiro trimestre da referida época. O fiscal da Câmara, por meio de petição apresentou seu pedido de exoneração, alegando está com problemas de saúde.
7. Ata da 2ª sessão ordinária de 8 de julho de 1869 (Fólios 7r e 7v). Reúne-se uma comissão para rever as contas do então procurador José Dias de Moraes aprovando as mesmas. Nesta sessão a Câmara aceitou o pedido de exoneração do fiscal da Câmara deliberando que fosse convidado para assumir tal posto o suplente João José da Rocha.
8. Ata da 3ª sessão ordinária de 26 de julho da referida época (Fólios 7v, 8r, 8v e 9r). Foi apresentado um ofício circular do então presidente da província felicitando ao império pelo nascimento de um príncipe, o filho da princesa Dona Leopoldina. O secretário do governo apresentou um ofício comunicando que o vacinador nomeado foi Francisco José Lages e não Antonio Pereira Fialho, como tinha comunicado por engano.
9. Ata da 5ª sessão ordinária de 17 de agosto de 1869 (Fólios 9r e 9v). Apresentação de uma petição de Manuel Francisco de Salles pedindo para fazer uma plantação de mandioca em uma gruta, para isso pagaria o arrendamento conforme a lei.
10. Ata da 6ª sessão ordinária de 18 de agosto de 1869 (Fólios 10r, 10v e 11r). O secretário do governo da província apresentou um ofício circular enviando à Câmara a coleção das leis promulgadas pela Assembleia Legislativa no ano supracitado.
11. Ata da sessão extraordinária de 21 de setembro de 1869 (Fólios 11r, 11v, 12r e 12v). Apresentação de um ofício do secretário do governo enviando à Câmara a coleção das leis promulgadas pela Assembleia Legislativa no ano de 1869, por ordem do presidente da província. O então vereador Francisco Teixeira Soares apresentou um

requerimento solicitando à câmara que contrate uma pessoa para que realize as cobranças de impostos às pessoas devedoras daquela instituição, ficando responsável por tais cobranças o cidadão Leôncio Espiridião.

12. Ata da 1ª sessão ordinária de 1869 (Obs.: o dia e o mês são de impossível leitura) (Fólios 12v, 13r, 13v e 14r). Apresentação de um ofício circular pelo então presidente da província para lembrar à Câmara que o prazo de dez anos para a substituição do sistema de prazos e medidas do sistema métrico francês estaria a findar-se.
13. Ata da 2ª sessão ordinária de 8 de outubro de 1869 (Fólios 14v e 15r). Nesta sessão o presidente da Câmara declara que esta instituição deve designar um dos vereadores para ficar com o dinheiro das arrematações dos leilões realizados naquele ano, pois o cofre da Câmara não se encontrava com as devidas condições de segurança. Os vereadores decidiram que o dinheiro ficaria com o próprio presidente. O senhor Vicente Ferreira da Silva apresentou uma petição pedindo permissão para construir uma casa em um terreno desocupado. Ainda nesta sessão, o presidente da Câmara alerta para a necessidade de se nomear fiscais para as freguesias de Riachão e Saúde.
14. Ata da 3ª sessão ordinária de 11 de novembro de 1869 (Fólios 15v, 16r e 16v). O presidente da Câmara juramentou como 6º suplente da delegacia da Vila, o cidadão Joaquim Moreira de Pinho. O secretário da Câmara informa que o senhor Joaquim Prachides de Sousa Gouveia não aceitou o emprego de fiscal oferecido pela câmara naquela ocasião. Ainda nesta sessão o procurador apresentou as contas da câmara, mostrando que esta estaria sem nenhum saldo, então é formada uma comissão de vereadores para rever as contas. Assim a Câmara pediu que o secretário aprontasse o projeto do orçamento do ano seguinte.
15. Ata da 4ª sessão de 23 de abril de 1869 (Fólios 16v, 17r e 17v). Apresentação de duas petições: uma do cidadão Antonio Pinto requerendo à câmara a edificação de uma casa em um terreno devoluto; e a outra do cidadão José Gabriel de Oliveira pedindo consentimento para levantar uma casa na rua denominada Cruzinha.
16. Ata da 5ª sessão ordinária de 9 de outubro de 1689 (Fólios 18r e 18v). O secretário apresentou as cópias autênticas das atas relativas às eleições de deputados provinciais.

O secretário também apresentou o livro de atas da eleição de deputados para a assembleia provincial que lhe foi entregue pelo então secretário do colégio eleitoral Braulio José Teixeira.

17. Ata da 6ª sessão ordinária de 10 de outubro de 1869 (Fólios 18v e 19r). Compreensão impossibilitada desta ata.
18. Ata da 6ª sessão ordinária de 13 de setembro de 1870 (Fólios 19r, 19v, 20r e 20v). Nesta sessão o presidente da Câmara afirma ser necessário que tome posse o suplente mais votado do vereador Francisco José Alves Pires, visto que este veio a falecer, assim quem o substitui é Francisco Dias de Moraes.
19. Ata da 1ª sessão de 10 de janeiro de 1870 (Fólios 20v, 21r e 21v). O secretário apresentou as contas da Câmara acompanhadas de um projeto de posse e um orçamento para serem enviadas à Assembleia Provincial por meio do secretário do governo. O então Procurador também apresentou suas contas, sendo uma comissão de vereadores nomeada para dar o parecer.
20. Ata da 2ª sessão ordinária de 11 de janeiro de 1870 (Fólios 21v, 22r e 22v). A Câmara pediu ao então Procurador para que reformasse suas contas, visto que estas estavam erradas, assim então o fez e a Câmara declara estarem corretas. Ainda nesta sessão os funcionários da câmara requereram seus pagamentos atrasados relacionados ao trimestre de outubro a dezembro de 1869.
21. Ata da 3ª sessão ordinária de 24 de fevereiro de 1870 (Fólios 23r, 23v e 24r). O secretário do governo declarou por meio de ofício que não recebeu as contas do último exercício daquela ocasião. O senhor José Joaquim Mangabeira apresentou uma petição na qual pedia permissão à Câmara para edificar uma casa em um terreno que se encontrava devoluto. Nesta sessão, o então vereador Antonio Barbosa de Miranda requereu que se enviasse um ofício ao governo da província com o objetivo de socorrer a população que se encontrava, segundo ele, em estado lamentável por conta de uma crise pela qual o município estava passando.
22. Ata da 4ª sessão ordinária do mês de março de 1870 (Fólios 24r e 24v). Nesta sessão foi apresentado um ofício do comandante Antonio Teixeira Soares comunicando à

Câmara ter assumido o posto de coronel comandante da Guarda Nacional do Município.

23. Ata da 5ª sessão de 23 de março de 1870 (Fólio 25r). O presidente da província apresentou um ofício circular para que a Câmara declare com urgência os números dos distritos em que se dividem as paróquias do município.
24. Ata da 6ª sessão ordinária de 29 de março de 1870 (Fólio 25v). Foram apresentados quatro maços de jornais da Bahia datados de 1869 e 1870.
25. Ata da 1ª sessão ordinária de 7 de abril de 1870 (Fólios 25v, 26r, 26v e 27r). O Presidente deixou a Câmara ciente de que após ter recebido o livro da qualificação dos votantes da Freguesia do Riachão, o enviou juntamente com os livros da Freguesia da saúde e daquela vila ao Juiz Municipal do Termo. O cidadão Leoncio Espiridião Barreiro de Macedo entregou à Câmara uma petição acompanhada de vários documentos exigindo o pagamento de cem mil reis, quantia correspondente à metade do que tinha direito.
26. Ata da 2ª sessão ordinária de 2 de maio de 1870 (Fólios 27r, 27v e 28r). O presidente da Câmara apresentou um ofício do Tenente Coronel Justiniano Cezar Jacobina a respeito do terreno dos índios da extinta missão daquela vila. Nesta sessão o então procurador José Dias de Moraes apresentou suas contas relacionadas ao 2º trimestre de janeiro a março de 1870, sendo aprovadas pela comissão que deu o parecer.
27. Ata da 3ª sessão ordinária de 11 de maio de 1870 (Fólios 28r e 28v). O cidadão José Rodrigues de Carvalho apresentou uma petição requerendo licença para edificar uma casa em um terreno devoluto situado na rua denominada de Capelinha, porém o então fiscal informou que o terreno solicitado já havia sido requerido por Vicente Ferreira da Silva e que o requerente podia solicitar outro terreno.
28. Ata da 4ª sessão ordinária de 12 de maio de 1870 (Fólio 29r). O arrematante dos direitos municipais Ermilino Melitão do Rêgo compareceu à Câmara e entregou a quantia relacionada ao 2º trimestre da arrematação feita por ele.

29. Ata da 5ª sessão ordinária de 7 de julho de 1870 (Fólios 29v e 30r). O coronel Antonio Teixeira Soares encaminhou ofício à Câmara comunicando que iria abrir negócios na Rua Direita da Praça daquela vila com o objetivo de deixar a Câmara inteirada conforme a lei. Ainda nesta sessão o presidente da Câmara manifestou alegria pelo fato de a guerra com o Paraguai ter terminado bem.
30. Termo de declaração (Fólios 30r e 30v). O presidente da Câmara declarou que o motivo de não haver sessão naquele dia era porque o número de vereadores era insuficiente, ficando adiada para outro dia.
31. Ata da 6ª sessão ordinária de 20 de junho de 1870 (Fólios 30v, 31r, 31v e 32r). O vereador Hermenegildo Francisco de Carvalho apresentou um requerimento pedindo que se representasse ao Senhor Arcebispo da Bahia para que este concedesse uma tabela com os direitos paroquiais organizada em 21 de janeiro de 1854 ou esclarecesse se a referida tabela se encontra ainda em vigor. Foram apresentados também nesta sessão os esclarecimentos do ex-diretor dos índios, o Tenente Coronel Justiniano Cesar Jacobina, dizendo que não considerava legal a sua exoneração. O Tenente Coronel José Joaquim de Carvalho Silva ainda apresentou duas petições: uma pedindo que a Câmara lhe atestasse o seu exercício como suplente de Juiz Municipal e outra pedindo que a Câmara lhe atestasse o exercício como suplente de Juiz de Direito.
32. Ata da 1ª sessão ordinária de 7 de julho de 1870 (Fólios 32r, 32v, 33r e 33v). O vereador presidente, Olímpio de Araújo Cambucy, enviou ofício à Câmara informando que teria que fazer uma viagem e que passaria a presidência da Câmara para o seu vice enquanto estivesse ausente. Foi também apresentado um ofício do então Padre Augusto Coelho comunicando ter sido nomeado vigário daquela freguesia e mais três ofícios dos secretários das mesas paroquiais acompanhados dos livros da eleição de eleitores especiais que ocorreu em 26 de junho da referida época. Os funcionários da Câmara também requereram seus pagamentos relacionados ao trimestre de abril à junho de 1870.
33. Ata da 2ª sessão ordinária de 1870 (compreensão do dia e mês impossibilitada) (Fólios 33v, 34r e 34v). Nesta sessão foi apresentado um ofício do Juiz de Paz da freguesia remetendo os mapas parciais da estatística relativos ao ano de 1869. O fiscal João José

da Rocha informou que o terreno que a Câmara havia cedido a Bruno bispo da Mata para a construção de uma casa não se encontrava devoluto.

34. Ata da 3ª sessão ordinária de 13 de julho de 1870 (Fólios 34v, 35r e 35v). Foi apresentado um ofício do Juiz de Paz remetendo alguns mapas à Câmara e deixando de enviar outros alegando falta de conteúdo nos mesmos. O vereador João José da Rocha apresentou suas contas relacionadas ao trimestre de abril a julho do referido ano, sendo uma comissão nomeada para julgá-las.
35. Ata da 4ª sessão ordinária de 14 de julho de 1870 (Fólios 35v, 36r e 36v). O procurador José Dias de Moraes requereu à Câmara que lhe pagasse a quantia suficiente para suprir suas despesas diárias.
36. Ata da 5ª sessão ordinária de 2 de agosto de 1870 (Fólios 36v, 37r, 37v, 38r e 38v). O presidente da Câmara apresentou um ofício comunicando ao Juiz de Direito que havia designado uma sessão do júri que seria realizada com oito jurados. Estando ciente, a Câmara solicitou ao procurador para preparar o ambiente em que seria realizada a sessão. Foi apresentado também um ofício circular da presidência da província comunicando que foram nomeados suplentes de juiz municipal os cidadãos Antonio Teixeira Soares, Agostinho Augusto de Figuerêdo, José Alves Pires, Joaquim da Silveira Costa, Francisco Ferreira e José Dias de Moraes. O vereador Antonio Barbosa de Miranda ainda apresentou um requerimento para que se decidisse a respeito de um terreno requerido por Benedicto Bispo da Matta.

3 ANÁLISES GRAFEMÁTICA DO DOCUMENTO

Sabendo que neste trabalho visamos analisar os grafemas encontrados nas atas editadas, trataremos agora sobre o histórico da ortografia da língua portuguesa e em seguida analisaremos as diferentes formas de registrar os fonemas por meio dos grafemas.

3.1 BREVE HISTÓRICO DA ORTOGRAFIA DA LÍNGUA PORTUGUESA

Para estudarmos o histórico da ortografia da Língua Portuguesa faremos um passeio sobre os conceitos de alguns teóricos, tendo em vista que os mesmos trazem posições convergentes a este respeito.

Inicialmente é de suma importância abordarmos o significado do termo Ortografia, que segundo o dicionário Houaiss (2001, p.2085) é um

Conjunto de regras estabelecidas pela gramática normativa que ensina a grafia correta das palavras, uso de sinais gráficos que destacam vogais tônicas, abertas ou fechadas, processos fonológicos como a crase, os sinais de pontuação esclarecedores de funções sintáticas da língua e motivados por tais funções etc.

Ainda a respeito do conceito de ortografia, Bechara (2008, p.13) afirma que

Entende-se por ortografia um conjunto de normas convencionais pelas quais se representam na escrita os sons da fala. Para tal fim também se utilizam acentos gráficos e outros sinais diacríticos que permitem a boa pronúncia das palavras escritas.

Visto que já conceituamos o termo ortografia é de grande valia adentrarmos em sua história. Seguindo Coutinho (1976), a ortografia portuguesa foi dividida em três fases, a saber: período fonético, período pseudo-etimológico e período simplificado.

O período fonético surgiu a partir de documentos redigidos em português, em que a escrita surgia com o objetivo de facilitar a leitura, ou seja, a escrita era materializada o mais próximo possível da língua falada, este período se estendeu até o século XVI. Não havia uma preocupação com as regras ortográficas, dado que nesta época não havia ainda um padrão

único na transcrição das palavras, por este motivo era comum encontrar diferentes formas de escrita para um mesmo vocábulo.

O período pseudo-etimológico é iniciado a partir do século XVI, seu critério era respeitar as letras originais das palavras e acompanhar a sua evolução, no entanto, é mister ressaltar que este período é marcado por grandes complicações, visto que ele surge no mesmo período em que retornava a cultura clássica greco-latina, influenciando as pessoas a adotarem a grafia que julgavam ser etimológica. Este fato levou às diversas variações das palavras e ao rompimento da língua falada agregada à escrita.

Período simplificado emerge com o intuito de ajustar a confusão gerada no período pseudo-etimológico. Teve início com a obra *Ortografia Nacional* de Gonçalves Viana em 1904, a partir de então, surge uma busca incessante por um padrão que simplificasse o sistema gráfico, isso em Portugal. Em 1907, o Brasil, com receio de que fosse assinado um acordo ortográfico pelo governo português, discute na Academia Brasileira de Letras a adoção de um sistema que simplificasse a grafia, no entanto não foi possível sua realização devido a alguns erros encontrados, os quais a academia ficou responsável para ajustá-los, concluído em 1912. Com intuito de colocar em harmonia a reforma de 1907, a Academia Brasileira de Letras aprova a proposta de Silva Ramos em 1915. Porém em 1919 essas ideias reformistas foram anuladas, até que essa problemática fosse estudada com mais prudência. Em 1929 a Academia restaura o acordo de 1907 e tenta lançá-lo novamente, contudo não obteve êxito, pois não teve inteira aceitação popular.

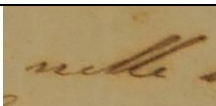
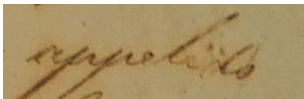
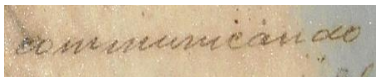
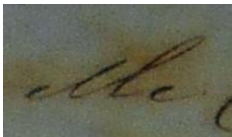
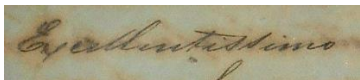
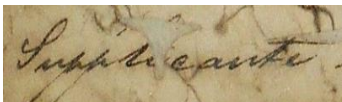
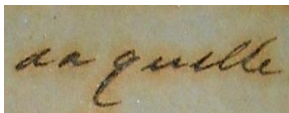
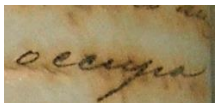
Em meio a tantas problemáticas, só em 1931 foi firmado o acordo entre a Academia Brasileira de Letras e a Academia das Ciências de Lisboa, cheio de defeitos no que tange à acentuação das palavras, sendo esses defeitos reparados em 1938 através do Decreto-lei 292.

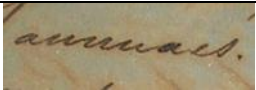
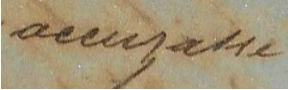
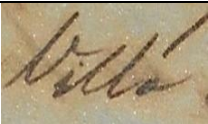
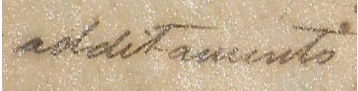
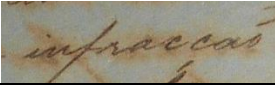
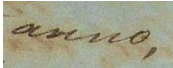
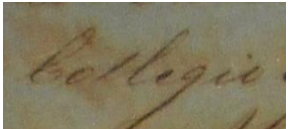
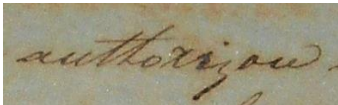
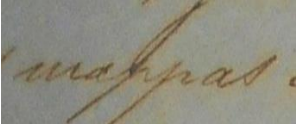
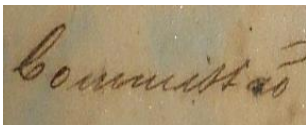
Enfim, Brasil e Portugal celebraram outros dois acordos: o de 1943 e o de 1945. Portugal adotou este e o Brasil aquele. Cabe aqui trazer a informação de que houve ainda mais dois acordos ortográficos no Brasil sendo um deles em 1990 e o outro ainda em vigência na atualidade.

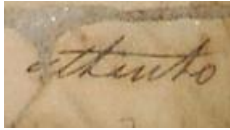
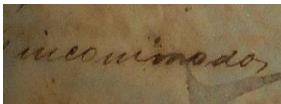
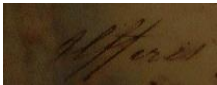
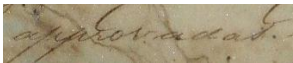
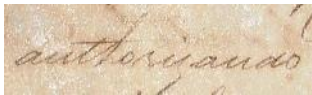
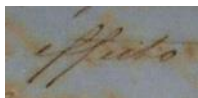
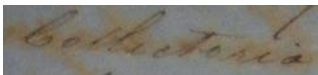
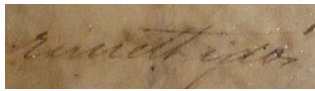
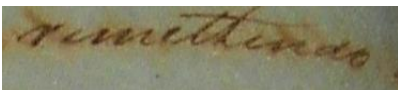
3.1.1 Quadro Analítico

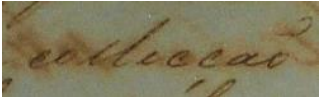
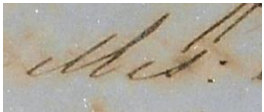
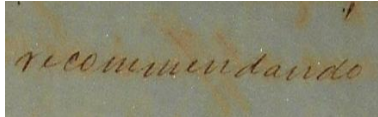
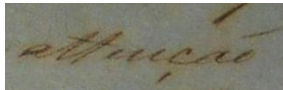
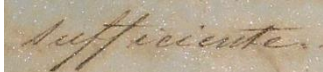
Nesta seção apresentaremos as principais ocorrências de variações grafemáticas encontradas no documento editado.

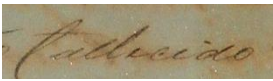
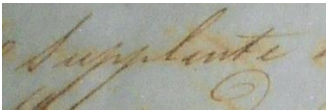
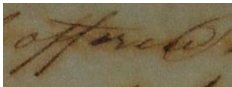
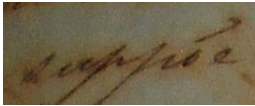
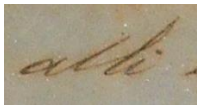
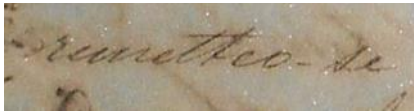
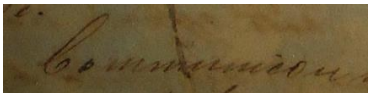
I-Ocorrência de **consoantes geminadas**, influência da escrita pseudoetimologizante.

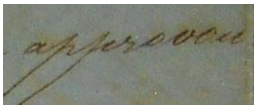
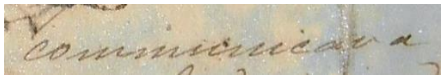
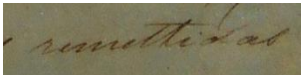
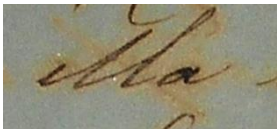
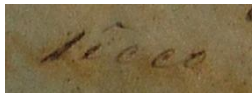
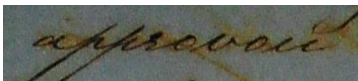
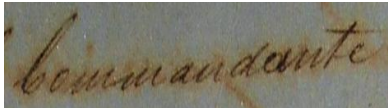
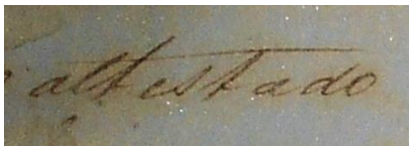
Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“Ha de servir este livro para nelle se lançar as- [...] das Sessões desta câmara, ...”	Fólio 1r Linhas 1 a 2
	“saõ por mim [num]eradas e rubricadas com o meu appelido ...”	Fólio 1r Linhas 2 a 3
	“Foi presente um officio do senhor Doutor juiz de Direito da Comarca, communicando a [†] designando o dia 31 de Maio proximo ...”	Fólio 2r Linhas 19 a 21
	“das multas, e termos de correção por elle feitas, pelo qual mostra ter multado no dia doze do corrente,...”	Fólio 3r Linhas 1 a 2
	“Presente um officio do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia,...”	Fólio 3r Linhas 11 a 12
	“e como continue o Supplicante na posse do mesmo terreno, vinha pedir a esta Camara permissão para continuar em sua posse,...”	Fólio 3r Linhas 25 a 28
	“A Camara depois de bem re- fletir foi de paracêr, que se desse por arrendamento o dito terreno ao primeiro bem feitor daquelle lugar...”	Fólio 3v Linhas 4 a 6
	“as braças que occupa o dito terreno, afim de sêr lançado no competente termo de arrendamento;...”	Fólio 3v Linhas 9 a 11

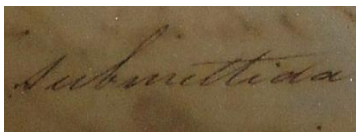
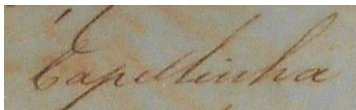
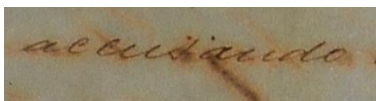
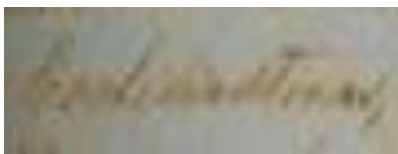
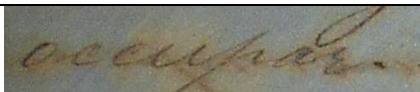
	“percebendo a gratificação de 150[†] annuaes ...”	Fólio 4r Linhas 8 a 9
	“A Camara deliberou que hoje mesmo se accuzasse o recebimento d’esse officio,...”	Fólio 4r Linhas 9 a 11
	“visto ser este residente no termo de Villa Nova da Rainha,...”	Fólio 4r Linhas 13 a 14
	“um additamento ao dia 25 de Janeiro [ul-]timo á cerca das propostas e nomeações de vacinadores,...”	Fólio 4r Linhas 20 a 22
	“Foi presente um officio do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia ...”	Fólio 4r Linhas 17 a 18
	“na infracção da postura a pouco publicada...”	Fólio 4v Linhas 5 a 6
	“com data de 5 de Maio do corrente anno ,...”	Fólio 5r Linhas 7 a 8
	“as eleições primarias e secundarias de que se proce[deo] nos Parochias e no Collegio Eleitoral desta Villa.”	Fólio 5v Linhas 1 a 2
	“A Camara authorizou ao Procurador para concorrer com o necessario do festejo de dous de Julho, luminação...”	Fólio 6r Linhas 9 a 11
	“Presente um officio do Juiz de Paz em exercicio da Freguesia de Nossa Senhora da Saúde – Jovincio Ermilino dos Reis-, no qual a com[†]dous mappas da estatistica civil, afim de [ser] por esta Camara enviados ao poder competente.”	Fólio 6v Linhas 8 a 12
	“A Camara [nomeou] uma Commissão composta dos Senhores Vereadores- Hermenegildo, e Barbosa de Miranda-afim de [amanhan] darem o seu parecer...”	Fólio 6v Linhas 19 a 22

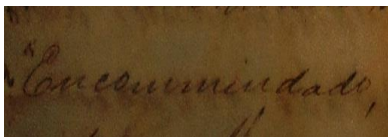
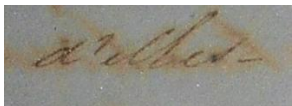
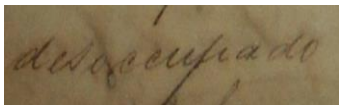
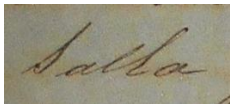
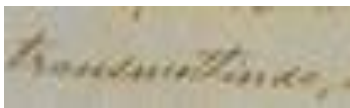
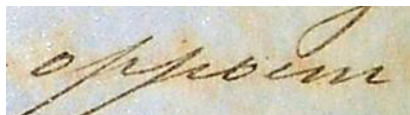
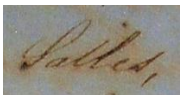
	“Presente uma petição do Fiscal desta Camara- José Teixeira Soares, pedindo sua ex/one/ /ra/ção, visto como não [...] possivel continuar attento ...”	Fólio 6v Linhas 23 a 25
	Presente uma petição do Fiscal desta Camara- José Teixeira Soares, pedindo sua ex/one/ /ra/ção, visto como não [...] possivel continuar attento seus incommodos de saúde...”	Fólio 6v Linhas 23 a 26
	“Apre[sentou]-se o [†] Allferes Olimpio de Araujo Cambucy, e /apresentou/ [†] de 3º Supplicante [...] [...] /desta/ /Villa/...”	Fólio 6v Linhas 32 a 32
	“apresentou-as hoje dizendo que achava em termos de serem aprovadas .=”	Fólio 7r Linhas 22 a 23
	“A Camara [dep]ois de ser aceitado[em] [votação] deliberou, que se fi-[zesse] os concertos requeridos, auttorizando ao Procura[dor] a este [fim]...”	Fólio 7v Linhas 17 a 20
	“Inspector da Thesouraria Provincial, communicando á esta Camara ter ficado de nenhum effeito á arrematação da Collectoria desta Villa...”	Fólio 8v Linhas 1 a 3
	“Inspector da Thesouraria Provincial, communicando á esta Camara ter ficado de nenhum effeito á arrematação da Collectoria desta Villa...”	Fólio 8v Linhas 1 a 3
	“A Camara ficou de [posse] dos referidos mapas-, e delibeoru que fossem [...] antes remettidos ao Excellentissimo Senhor Presi[dente] acompanhado do competente...”	Fólio 8v Linhas 20 a 23
	“[...]ade della , por isso seria útil [que] es[...] [...] [...] [...]...”	Fólio 8v Linha 31
	“Foi presente um officio do Senhor Secretario de Governo, remettendo a esta Camara, por ordem do Excellentissimo Presidente...”	Fólio 11v Linhas 2 a 4

	“Foi presente um officio do Senhor Secretario de Governo, remettendo a esta Camara, por ordem do Excellentissimo Presidente da Provincia, a collecção das leis promulgadas...”	Fólio 11v Linhas 2 a 5
	A Camara mandou a mim Secretario, que archivasse as mencionadas Leis, e se accuzasse o recebimento dellas.	Fólio 11v Linhas 6 a 8
	“A vista do que mandou a Camara, que o porteiro Gonçalo do Amaral dos Santos, deitasse um leilão de praça e arrematação conforme a Lei, - os 820 por cabeça de gado vacuum morto para o consumo, 320 por dito ovelhum e suino desta Freguesia, avaliados por 500u000, oferecendo a quem quizesse lançar sobre elles ...”	Fólio 12r Linhas 5 a 11
	“comparecendo o mesmo cidadão Marculino Cesar da Rocha offerecção a quantia de quarenta e cinco mil e quinhentos reis, [por] [cima] da avaliação...”	Fólio 12r Linhas 25 a 27
	Foi apresentado pelo Senhor Presidente, um officio circular do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia, datado de 15 de Julho do corrente anno, recommendo à esta Camara, que estando a findarse o prazo de dez annos marcado na Lei	Fólio 13r Linhas 6 a 10
	“communicando à esta Camara haver nes[te] [†] dia tomado posse, e entrado em exercicio das funções[†] [próprio] daquelle Freguezia...”	Fólio 13v Linhas 16 a 18
	“afim de poder edificar uma caza, marcando-se-lhe um prazo rasoavel em atención assuas posses, e dificuldade de materiaes...”	Fólio 14r Linhas 4 a 6
	“que percisando de dinheiro para u[...]obra de que se acha autorizado, com isso requisit[ou] [...]ma quantia sufficiente ...”	Fólio 14r Linhas 16 a 18

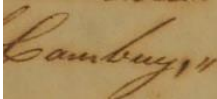
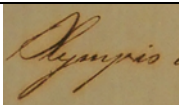
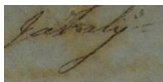
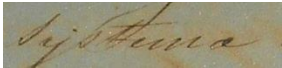
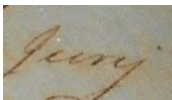
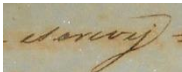
	“Foi presente uma petição de Vicente Ferreira da Silva, pedindo licença para se comceder um terreno devoluto, que se acha entre as casas de Custodia, e do fallecido Manoel Francisco...”	Fólio 15r Linhas 8 a 11
	“Fez ver o Senhor Presidente, que pelo expediente tinha juramentado [como]6º Supplente da Delegacia desta Villa...”	Fólio 15v Linhas 8 a 10
	“a qual offerece à esta Camara [...] Bacharel Manoel Teixeira Soares, em substituição do respectivo livro...”	Fólio 16r Linhas 4 a 5
	“em substituição do respectivo livro qu[e] se suppõe ter-se desemcaminhado...”	Fólio 16r Linhas 5 a 6
	“o livro de que se trata, ca- zo ainda alli esteja...”	Fólio 16r Linhas 13 a 14
	“em vista do que deliberou a Camara, que se concedesse na forma requerida, com sciencia do Fiscal no principio da obra] de vellar este sobre o alinhamento...”	Fólio 17r Linhas 13 a 16
	“A Camara assignou a competente postura [e] remetteo-se de nôvo ao Excellentissimo Senhor Presidente com officio de Data de hoje...”	Fólio 17v Linhas 17 a 19
	“e fallecendo sem haver dado cumprimento ao dito lançamento...”	Fólio 19r Linhas 23 a 24
	“a vaga deixada á esta Camara por fallecimento do referido Vereador Francisco Alves Pires...”	Fólio 19r Linhas 29 a 31
	“ Communicou mais o [mesmo] /presidente/...”	Fólio 20v Linha 30

	“A Camara ficou sciente, e approvou a deliberação tomada pelo Presidente...”	Fólio 21r Linha 4 a 5
	“assim communicava a [...] esta Camara...”	Fólio 21r Linhas 21 a 22
	“A Camara deliberou, que depois [de] assignadas fosse quanto antes remettidas ...”	Fólio 21r Linha 32 a 33
	Presentes os Senhores Vereadores- Maia, Aragaõ, Barbosa, e Hermenegildo-, faltando com justa causa o Vereadôr Pires, e sem ella o Vereador Teixeira Soares...”	Fólio 23r Linha 6 a 8
	“se officiasse ao Governo da Provincia, a fim de socorrer a populaçaõ- que se acha em estado lamentável...”	Fólio 23v Linha 15 a 17
	“Fez vêr o Vereador Maya que achando-se bastante sêcco o Rio do ouro desta Villa...”	Fólio 23v Linha 28 a 29
	A Camara approvou o requerimento do Senhor Vereador...”	Fólio 24r Linha 3 a 4
	“communicando á esta Camara- ter assumido o exercício do Posto de Coronel Commandante Superior da Guarda...”	Fólio 24v Linha 1 a 3
	“Petição do Doutor Luiz Rodrigues Nunes, Juiz Municipal e de /Orfaõs/ deste Termo, requerendo ao Presidente desta Camara, que tendo-se extraviado no Corrêio o attestado dado pelo mesmo Presidente ao Supplicante...”	Fólio 24v Linha 11 a 14

	“Sendo submettida a discussão foi [in]ferida pela Camara a mencionada petição...”	Fólio 28r Linha 27 a 28
	“requerendo licença á esta Camara, para conceder-lhe o terreno devoluto que existe na rúa da Capellinha desta Villa...”	Fólio 28v Linha 1 a 2
	“Deliberou a Camara, que se archivasse as ditas leis, e se respondêsse accusando o recebimento...”	Fólio 30r Linhas 2 a 3
	José Gonçalves da Silva- “ Officiando-se á estes por intermedio do Excelentissimo Presidente da Provincia...”	Fólio 30r Linhas 17 a 18
	“Requeiro que se represente ao Excelentissimo e Reverendissimo Senhor Arcebispo da Bahia, para que concêda uma tabella dos Direitos Parochiaes...”	Fólio 31r Linhas 9 a 12
	“Requeiro que se represente ao Excelentissimo e Reverendissimo Senhor Arcebispo da Bahia, para que concêda uma tabella dos Direitos Parochiaes devidos pelas [†] cões Ecclesiasticas ...”	Fólio 31r Linhas 9 a 12
	“Relevem Vossas Senhorias esta ponderação filha da dignidade do encargo á que fui adstricto occupar ...”	Fólio 32v Linhas 6 a 8
	“Deos Guarde a Vossa Senhorias .= Villa da Jacobina 8 de Junho de 1870= Illustrissimos Senhores Presidentes e Vereadores da Camara Municipal desta Villa...”	Fólio 32v Linhas 8 a 10

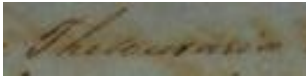
	“para seus devidos effeitos, ter sido nomeádo no dia 25 de Abril do corrente anno- Vigario Encommendado , a [tomada] [posse] desta Freguezia no dia 1º de Maio deste mesmo [anno] ...”	Fólio 32v Linhas 25 a 29
	“determinado a mim Secretario, que tirasse copia d’elles - afim de levar-se ao conhecimento...”	Fólio 33v Linhas 6 a 7
	“na quali[da]de de Fiscal informasse a respeito de se achar ou não desoccupado o espaço no terreno...”	Fólio 34r Linhas 23 a 25
	“Camara ficou sciente e determinou ao Procurador- para aprontar naõ só a salla do necessario, como também casa, cama escrivaninha...”	Fólio 37r Linhas 5 a 8
	Outro officio do mesmo Senhor Doutor Juiz de- Direito da “Comarca, de 23 do citado mêz de Julho - proximo findo , transmettindo , digo, transferindo o dia marcado para o Jury...”	Fólio 37r Linhas 11 a 14
	“Requeiro, que conclua-se hoje com a decizão do terreno requerido- e concedido /por/ esta Camara, á João, digo, a Benedicto Bispo da Matta, sobre o que se oppoem Anna Luiza da Conceição...”	Fólio 38v Linhas 13 a 17
	“assim publicou, cujo direitos sendo orçados em oitenta [mil] reis, comparecêo o Cidadão José Rodrigues de Salles ...”	Fólio 12v Linhas 2 a 3

II-Ocorrência da substituição do grafema <i> por <y>, mostrando a influência da escrita pseudoetimológica.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“Ha de servir este livro para nelle se lançar as-[...] das Sessões desta camara, saõ por mim[um]eradas e rubricadas com o meu appellido[...] úzo= Ol. Cambucy ...”	Fólio 1r Linhas 1 a 4
	“ Olympio de Araujo Cambucy...”	Fólio 1r Linha 10
	“Acta da 5ª Sessão Ordinaria em 2[8] de Abril de 1869=Presidencia do Senhor Olimpio Cambucy Secretario-Manuel Febronio Javaly ...”	Fólio 2r Linhas 2 a 4
	“Presentes os Senhores Vereadores- Pires, Maya , Aragão, Barbosa, e Hermenegildo, [faltando] [...] [...] o Vereador Teixeira Soares...”	Fólio 2 r Linhas 6 a 8
	“estando a findarse o prazo de dez annos marcado na Lei numero 1157 de 26 de Junho de 1862, para a substituição do actual systema ...”	Fólio 13 r Linhas 10 a 12
	“Estando marcado o dia 18 do corrente mez pelas [†] horas da manhan, afim de ter lugar a Sessão do Jury nesta Villa, conforme o officio do Senhor Doutor Juiz de Direito...”	Fólio 13v Linhas 6 a 8
	“Eu Manoel Febronio Javaly, Secretario que a escrevy ...”	Fólio 20v Linhas 6 a 7

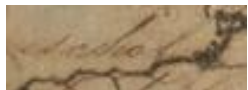
	“Fez vêr /po-/is o mesmo Senhor Presidente, que constando haver-se minado a luta da Guerra com o Paraguay ...”	Fólio 26r Linhas 16 a 18
	“para prosseguir no lançamento de combinação com o Fiscal, [e] Procurador conforme a Ley ...”	Fólio 33r Linhas 23 a 24

III- Presença dos grafemas <th>, influência da escrita pseudoetimológica.

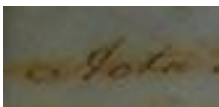
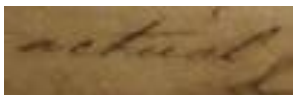
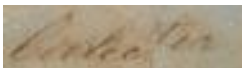
Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“A Camara ficou inteirada, e autorizou [ao] Procurador...”	Fólio 2r Linhas 24 a 25
	“assim como autorizar [...] Procurador para [concorrer] com a desprêsa [do] festejo de dois [de] julho...”	Fólio 4v Linhas 31 a 33
	“Doutor Inspector da Thesouraria Provincial, communicando á esta Camara...”	Fólio 6v Linhas 1 a 2
	“A Camara [dep]ois de ser aceitado[em] [votação] deliberou, que se fi-[zesse] os concertos requeridos, autorizando ao Procura [dor]...”	Fólio 7v Linhas 17 a 20
	“A Camara deliberou- de_ pois de ser deitado em discução, que ficava o procurador authorizado para o seguimento, e conclusão...”	Fólio 15r Linhas 4 a 6
	“Fez vêr o Vereador Maya que achando-se bastante sêcco o Rio do ouro desta Villa requerio para que esta Camara autorizasse ao Procurador, afim de mandar fazer no mesmo rio uma limpeza...”	Fólio 23v Linhas 28 a 31

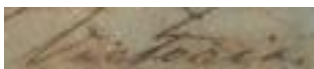
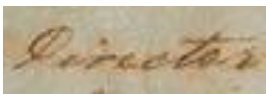
	“hontem mesmo pelo expediente o enviou com os das Freguezia da Saúde, e desta Villa-, ao Doutor Juiz Munnicipal do Termo e bem assim copia autenticados vinte sete Eleitores actuaes desta parochia...”	Fólio 26r Linhas 8 a 11
	seu parecer a cerca do Officio circular do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia de 31[de]Agosto do corrente anno, sobre a [†] [†] [†] serviço da cathechese e civilisação dos Indios...”	Fólio 20r Linhas 21 a 24

IV- Presença dos grafemas <ch> influência da escrita pseudoetimológica.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“A Camara ficou sciente, e mandou que se archivasse o dito officio...”	Fólio 2v Linhas 1 a 3
	“[próprio] daquella Freguezia; assim [†] [†] cumprir [certas] exigencias, houvesem de [†] [...]fre se[†] eschola [...] [...] por esta Camara,	Fólio 13v Linhas 18 a 20
	seu parecer a cerca do Officio circular do Excellentissimo Senhor Presidente da Provincia de 31[de]Agosto do corrente anno, sobre a [†] [†] [†] serviço da cathechese e civilisação dos Indios...”	Fólio 20r Linhas 21 a 24

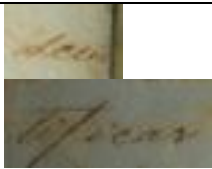
V-Presença dos grafemas <ct> influência da escrita pseudoetimológica.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“ Acta da 5ª Sessão Ordinaria em 2[8] de Abril de 1869=...”	Fólio 2r Linha 2
	“[reclamando] providencia para ser [...] deferido pelo mesmo Doutor [Roch]a Vianna o dito livre para que possa a [ca]mara actual promover a cobrança das multas impostas pela respectiva /mesa/...”	Fólio 5v Linhas 24 a 27
	“Declarou o Senhor Presiden[te] que sendo da restricha obrigação das Camaras Mu-[nicip]aes terem sempre juramentados e impossados[...] quatro Juizes de Paz das Freguezias-...”	Fólio 8r Linhas 6 a 9
	“comunicando á esta Camara ter ficado de nenhum effeito á arremata-ção da Collectoria desta Villa, em consequencia da [e]leição da Assembléia Provincial...”	Fólio 8v Linhas 1 a 4
	“Officio do Senhor [Inspector] /da/ [thesouraria] Provincial, communicando, a esta Ca[mara]...”	Fólio 10r Linhas 27 a 29
	“Officio do Senhor [Inspector] /da/ [thesouraria] Provincial, communicando, a esta Ca[mara] [...] /sido/ /demittido/ o /colector/ desta /Vil//la/...”	Fólio 10r Linhas 27 a 30
	“e mandou á mim Secretario, que quanto antes apronptasse o projecto do Orçamento para o futuro anno...”	Fólio 16v Linhas 1 a 2

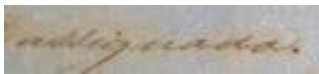
	“por falecimento do referido Vereador Francisco Alves Pires, e quanto a segunda parte-fosse [...] nomeado [...]outro d'entre os actuaes Vereadores...”	Fólio 19r Linhas 30 a 32
	“afim de que esta Camara declare com toda urgencia, o número e os nomes dos Districtos em que se dividem as Parochias...”	Fólio 25r Linhas 13 a 16
	“afim de promptamente concorêr com as despêzas necessarias ao Festejo, [†] tor sabido da realidade de tão grande Victoria ...”	Fólio 26r Linhas 21 a 23
	“a revindicação dos terrenos, e a verificação dos arrendamentos, e arrecadação do producto ...”	Fólio 26v Linhas 6 a 7
	“e outro do ex Director dos Indios- o Tenente Coronel Justiniano Cesar Jacobina...”	Fólio 30v Linhas 9 a 10
	“Relevem Vossas Senhorias esta ponderação filha da dignidade do encargo á que fui adstricto occupar...”	Fólio 31v Linhas 6 a 8

VI-Presença dos grafemas <sc> influência da escrita pseudoetimológica.

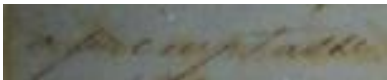
Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“A Camara ficou sciente , e mandou que se archivasse o dito officio...”	Fólio 2v Linhas 1 a 3
	“preciso era scientificar á esta Camara afim de não /cahir/ na infracção da postura a pouco Publicada...”	Fólio 4r Linhas 4 a 6

	“A Camara deliberou que se desse o terreno pedido, sendo demarcado pe[lo] Fiscal a quem se dará sciencia ...”	Fólio 9v Linhas 19 a 21
	“cumpria-lhe o devêr scien- tificar afim de não incorrêr na pena da postura numero 17...”	Fólio 29v Linhas 11 a 13

VII- Presença dos grafemas <gn> influência da escrita pseudoetimológica.

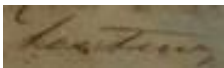
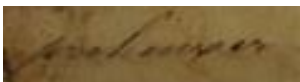
Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“devolvendo a postura que acompanhou o officio desta Camara de 7 do próximo passado, afim de ser convenientemente assignada ...”	Fólio 17v Linhas 14 a 16
	“A Camara assignou a competente postura [e] remetteo-se de nôvo ao Excellentissimo Senhor Presidente com officio de Data de hoje...”	Fólio 17v Linhas 17 a 19
	“E assim mandou lavrar o presente termo para de tudo constar, assignando com os Vereadôres Presentes...”	Fólio 30v Linhas 10 a 12

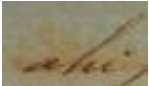
VIII- Presença dos grafemas <pt> influência da escrita pseudoetimológica.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“João Baptista da Maya”	Fólio 11r Linha 9
	“e mandou á mim Secretario, que quanto antes apromptasse o projceto do Orçamento para o futuro anno de 1869, á 1870...”	Fólio 16v Linhas 2 a 3

	“com tudo é de parecêr que se authorize ao Procurador, afim de promptamente concorêr com as despêzas necessarias ao Festejo...”	Fólio 26r Linhas 20 a 22
	“Deliberou a Camara, que neste sentido se officiasse ao Tenente Coronel Justiniano Cesar Jacobina, afim de quanto antes[...] esta Camara prompto cumprimento...”	Fólio 26v Linhas 12 a 15

IX-Ocorrência do grafema <h> em outros contextos, indicando influência da escrita pseudoetimológica.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“preciso era scientificar á esta Camara afim de não /cahir/ na infracção da postura a pouco Publicada...”	Fólio 4v Linhas 4 a 6
	“A Camara deliberou que se des[se] á demissão requerida em Sessão do dia de hontem, /ao/ Fiscal desta Camara José Teixeira Soares...”	Fólio 7r Linhas 29 a 31
	“que em vista da Acta da apuração da Eleição de Vereadores, se chamasse o Supplente [†] vetado para prehenxer a vaga deixada á esta Camara...”	Fólio 19r Linhas 26 a 30
	“metade das custas dos processos em que decahio a Justiça...”	Fólio 22v Linhas 12 a 13

	“e Faço da Camara Municipal villa, ahi presente o Senhor Presidente- Olimpio de Araujo Cambucy...”	Fólio 30v Linhas 1 a 2
	“ Huma outra petição /do/ mesmo tenente Coronel José Joaquim de Carvalho...”	Fólio 31v Linhas 24 a 25
	“A Camara mandou a mim Secretario, que extrahisse copia authenticas das mencionadas Actas...”	Fólio 33r Linhas 7 a 9

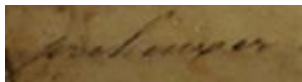
X-Ocorrência do grafema <n> em outros contextos, indicando influência da escrita pseudoetimológica.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“A Commissão hontem nomeada, apresentou [o] orçamento dos Direitos Municipaes pela maneira segu[ra][...] orçarão o imposto de 820 por cabeça de gado vacuum...”	Fólio 10v Linhas 15 a 17

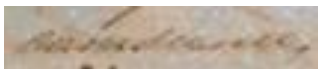
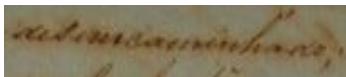
XI-Ocorrência do grafema <n> em sílaba nasal, onde ocorreria ã, indicando variação grafofonética.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“nomear uma comissão [†] posta dos senhores Vereadores – Alves Pires, e Barbosa, afim de amanhan apresentarem o dito orçamento...”	Fólio 9v Linhas 11 a 13
	“Estando marcado o dia 18 do corrente mez pelas [†] horas da manhan , afim de ter lugar a Sessão do Jury...”	Fólio 13v Linhas 6 a 7

XII-Ocorrência do grafema <x> em outros contextos, indicando variação grafofonética

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“A Camara deliberou quanto a primeira parte da declaração, que em vista da Acta da apuração da Eleição de Vereadores, se chamasse o Supplente [†] vetado para prehenxer a vaga deixada á esta Camara...”	Fólio 19r Linhas 26 a 30

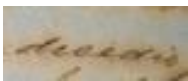
XIII-Ocorrências da substituição do grafema <n> por <m> indicando variação grafofonética.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	A Conmissão hontem nomeada, apresentou [o] orçamento dos Direitos Municipaes pela maneira segu[ra][...] orçarão o imposto de 820 por cabeça de gado vacuum[pron]to para o consumo ...”	Fólio 10v Linhas 15 a 18
	“em substituição do respectivo livro qu[e] se suppõe ter-se desemcaminhado ...”	Fólio 16r Linhas 5 a 6
	“Requerêo o Presidente, que acha-[va] conveniente prevenir-se a cerca de fazer-se caza de palha [na] rúa da lama, que não convem , e sim de têlha....” Deitado	Fólio 28v Linhas 14 a 16

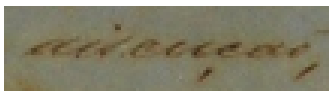
XIV-Ocorrências da substituição dos grafemas <am> (tempo pretérito perfeito do indicativo) pelos grafemas <ão> (pertencente ao tempo futuro do presente do indicativo), indicando variação grafofonética.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“visto como a isso negarão-se os Vereadores Hermenegildo, e Barbosa de Miranda...”	Fólio 10v Linhas 13 a 14

XV-Ocorrências da substituição do grafema <c> por <s> indicando variação grafofonética.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“A Camara desidio por sua maioria, que não podia por si resolvêr á absolvição de tais multas...”	Fólio 2v Linhas 10 a 12

XVI-Ocorrências da substituição do grafema <ss> por <c> indicando variação grafofonética.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“A Camara deliberou-depois de ser deitado em discução , que ficava o procurador authorisado para o seguimento, e concluzão de todo o serviço...”	Fólio 15r Linhas 4 a 7

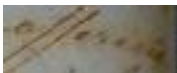
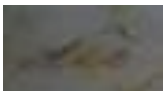
XVII-Ocorrências da substituição do grafema <s> por <c> indicando variação grafofonética.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“ Encerrouce a Sessão depois que foi esta lida por mim assignou toda Camara...”	Fólio 34v Linhas 16 a 18
	“os quaes prestarão juramento perante esta Camara como consta do Livro competente a fôlhas cento e nove [...]seu verço ...”	Fólio 37v Linhas 24 a 27

XVIII-Ocorrências da substituição do grafema <i> por <u> indicando variação grafofonética.

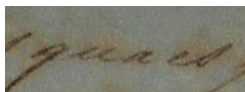
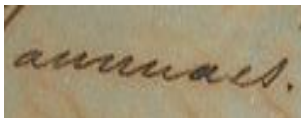
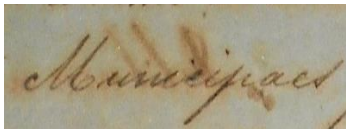
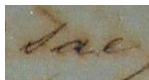
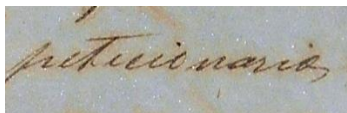
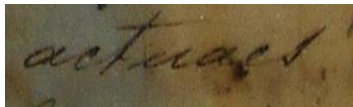
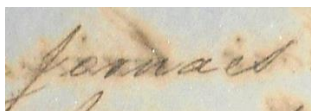
Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“A Camara autorizou ao Procurador para concorrer com o necessario do festejo de dous de Julho...”	Fólio 6r Linhas 9 a 11

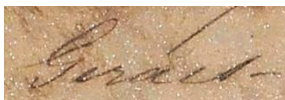
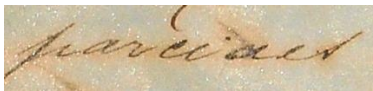
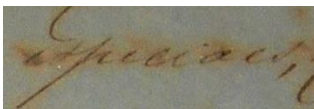
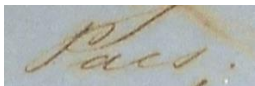
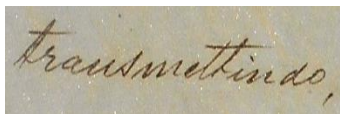
XIX-Ocorrências da substituição do grafema <u> por <o> indicando variação grafonética.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“A Camara desidio por sua maioria, que não podia por si resolvêr á absolvição de tais multas...”	Fólio 2v Linhas 10 a 12
	“o Senhor [Presidente] abrio a Sessão. Apresentou o /Fiscal/ [†] das [†]...”	Fólio 2v Linhas 28 a 30
	“Foi presente um officio de Ermilino Melitão de Rego, commonicando a esta Camara, que tendo de abrir negocio de Fazendas sêcas nesta Villa...”	Fólio 4v Linhas 1 a 3
	“ comparecêo o Cidadão José Rodrigues de Salles, e offerecêo setenta mil e quinhentos por cima da avaliação...”	Fólio 12v Linhas 3 a 4
	“a nova propriedade de Benedicto Car-doço de Góes, ocupando cincoenta palmos...”	Fólio 17r Linhas 7 a 8
	“foi entregue o ramo ao arrematante, o qual dêo por seu fiador ao Senhor Presidente da Camara...”	Fólio 17v Linhas 7 a 8
	“Foi por mim Secretario apresentado o Livro findo das Sessões desta Camara pelo qual conhecêo-se sêr o Supplente Francisco Dias de Moraes...”	Fólio 19v Linhas 3 a 6
	“o mais votado, conforme consta da respectiva Acta da apuração dos votos para Vereadores, que se procedêo nas Freguezia deste Municipio...”	Fólio 19v Linhas 6 a 8

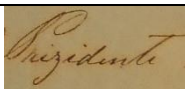
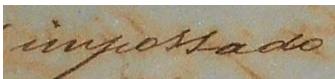
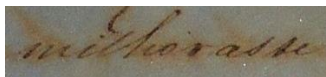
	“ter deixado o exercício de suas funções [†][...] data para exercel-as no Termo reunido do Môro do Chapéu , onde ia presidir a Sessão do Jury....”	Fólio 19r Linhas 17 a 19
	“Petição do Cidadão Leoncio Esperidiaõ Barreira de Macêdo, requerendo á esta Camara o pagamento de cem mil /R/-(100u000), metade das custas dos processos em que decahio a Justiça...”	Fólio 22v Linhas 10 a 13
	“fazendo encanar as agoas em um só nível...”	Fólio 24r Linha 1
	“de 25 de Fevereiro findo-, resolvêo pelo presente acto da mesma data, nomear esta mesma Camara...”	Fólio 26v Linhas 1 a 2
	“ Requereo o Procurador o pagamento do alcance a seu favor...”	Fólio 27v Linhas 25 a 26
	“concernentes ao pagamento de custas com[...] Advogado de alguns Réos perante a Barra do tribunal do Jury...”	Fólio 28r Linhas 19 a 21
	“em processos em qui decahio a justiça e foi esta Municipalidade condenada nas cas[...]cuja petição por deliberação desta Camara...”	Fólio 28r Linhas 21 a 23
	cuja quantia á Camara recebêo , e por achar certa mandou recolher...”	Fólio 29r Linhas 14 a 15
	“ Deos Guarde a Vossa Senhorias...”	Fólio 31v Linha 8

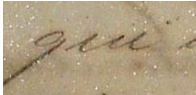
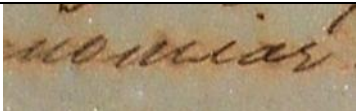
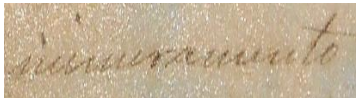
XX-Ocorrências da substituição do grafema <i> por <e> indicando variação grafofonética.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“em um dos quaes pedia urgencia...”	Folio 4r Linha 1
	“por Acto da mesma data foi nomeado o cidadão Antonio Pereira Fialho, para vacinador do Município de Jacobina, percebendo a gratificação de 150 ⁰⁰⁰ annuaes ...”	Folio 4r Linhas 6 a 9
	“Fez vêr o Presidente que tendo de findar no ultimo de Setembro proximo, as [arre]matações dos Direitos Municipaes pertencente à esta Camara...”	Folio 9v Linhas 4 a 7
	“afim de poder edificar uma caza, marcando-se-lhe um prazo razoavel em attenção as suas posses, e dificuldade de materiaes ...”	Folio 14r Linhas 4 a 6
	“para edificação de uma morada de caza em terreno devoluto que existe na rua do Borges, [†] a caza deste, e bêco] que sae para a rua de Vicente...”	Fólio 17r Linhas 2 a 4
	“Foi informado pelo respectivo Fiscal, a char-se devoluto os terrenos pedidos pelos petecionarios acima...”	Folio 17r Linhas 12 a 13
	“fosse [...] nomeado [...]outro d`entre os actuaes Vereadores...”	Folio 19r Linhas 31 a 32
	“Forão presentes quatro maços de Jornaes da Bahia, a saber do mez de Novembro de 1869...”	Folio 25v Linhas 9 a 11

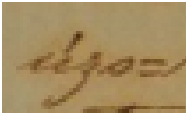
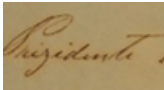
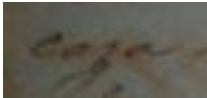
	“passou a nomear na Corte do Rio de Janeiro uma Commissão composta dos Excellentissimos Senhores Deputados Geraes... ”	Folio 30r Linhas 13 a 15
	“cumprindo que faça contar aos Juizes de Páz dêsse Municipio, que devem enviar os mappas parciaes da estatistica,	Folio 32v Linhas 11 a 13
	“com os quaes acompanharaõ os Livros da eleição de Eleitores especiaes , que se procedeu no dia 26 de Junho proximo findo....”	Folio 33r Linhas 4 a 6
	“que o considera do seu dominio, pela antiga mora-da que existia de seus finados Paes... ”	Folio 34v Linhas 4 a 6
	“Outro officio do mesmo Senhor Doutor Juiz de-Direito da Comarca, de 23 do citado mêz de Julho - proximo findo , transmettindo... ”	Folio 37r Linhas 11 a 13

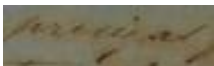
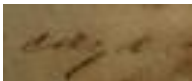
XXI-Ocorrências da substituição do grafema <e> por <i> indicando variação grafofonética.

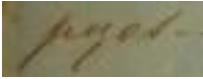
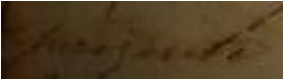
Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“O prizidente da Camara”	Fólio 1r Linha 8
	“A Camara deliberou que ficava desde já impossado debaixo do juramento...”	Fólio 7v Linhas 7 a 8
	“e não havendo quem milhorasse o lanço, mandou a Camara entregar o ramo ao arrematante...”	Fólio 12v Linhas 4 a 6
	“E naõ havendo mais nada a tratar-se, e dada hora encerrou-si á Sessão...”	Fólio 25v Linhas 16 a 17

	“perante a Barra do tribunal do Jury, em processos em qui decahio a justiça e foi esta Municipalidade condenada...”	Fólio 28r Linhas 20 a 22
	“que esta Camara houvesse de nomiar uma Comissão na Côrte, afim de Felicitar neste sentido-á Sua Magestade...”	Fólio 30r Linhas 8 a 10
	“ficando authorized o Procurador para proceder ao innumeramento das cazas...”	Fólio 33r Linhas 20 a 21
	“importando sua receita [...]trezentos setenta e trez mil, quatrocentos sessenta e quatroR373и464-, e a dispeza em igual quantia...”	Fólio 16r Linhas 23 a 25

XXII-Ocorrências da substituição do grafema <s> por <z> indicando variação grafofonética.

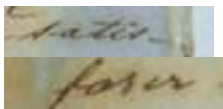
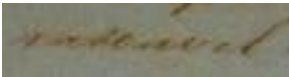
Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“Ha de servir este livro para nelle se lançar as- [...] das Sessões desta camara, são por mim [num]eradas e rubricadas com o meu appellido [...] úzo ...”	Fólio 1r Linhas 1 a 4
	“O prizidente da Camara”	Fólio 1r Linha 8
	“Com isso precizo éra, que esta Camara confrontasse ambas, afim de deliberar com justiça...”	Fólio 3v Linhas 1 a 3
	“dirigindo-se a esta Camara para lhe informar até o fim do corrente mez ...”	Fólio 4r Linhas 28 a 29
	“que tendo de abrir negocio de Fazendas sêcas nesta Villa, na rúa direita, na_ caza numero 48...”	Fólio 4v Linhas 2 a 4

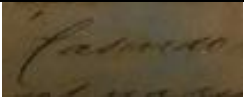
	“teve a devida Providencia de felicitar á este Imperio com o Nasc-[imen]to de um Principe, que sua Altesa [†] [...] a Senhora Princeza Dona Leopodina ...”	Fólio 8r Linhas 21 a 24
	“A Camara mandou a mim Secretario, que archivasse as mencionadas Leis, e se accuzasse o recebimento dellas...”	Fólio 11v Linhas 6 a 8
	“porteiro publicou em altas vozes- dizendo-, que quem quizesse lançar nos direitos de 820 por cabeça de rêz morto...”	Fólio 12r Linhas 12 a 13
	“para se conseguir o desideratum da citada Lei cumpria que esta camara em vista do que [...] o Avizo do Ministerio da Agricultura...”	Fólio 13r Linhas 14 a 16
	“das casas de Francisco Ferreira Mendes, quantas forem precizas para igual largura da que tema do Supplicante...”	Fólio 14r Linhas 1 a 3
	“A Camara deliberou- de_ pois de ser deitado em discução, que ficava o procurador authorisado para o seguimento, e concluzão de todo o serviço...”	Fólio 15r Linhas 4 a 7
	“e este aceitando será o encarregado de cobrar os direitos Municipaes daquella Freguezia;[†] [†] [com]petente juramento pelo expedinte no cazo ...”	Fólio 15r Linhas 24 a 27

	“A Camara mandou a mim S[ec]retario, que archivasse o mencionado officio, com a ce[r]tidão incluza de que trata o mesmo officio...”	Fólio 16r Linhas 15 a 17
	“importando sua receita [...]trezentos setenta e trez mil, quatrocentos sessenta e quatroR373u464-, e a dispeza em igual quantia...”	Fólio 16r Linhas 23 a 25
	“naõ hávendo quem arrematasse os da Freguezia de Nossa Senhora da Saúde...”	Fólio 17r Linhas 20 a 22
	“para á aquisição de um jôgo de pezos - e medidas do novo Systema metrico francêz...”	Fólio 20r Linhas 12 a 13
	“para á aquisição de um jôgo de pesos- e medidas do novo Systema metrico francêz ...”	Fólio 20r Linhas 12 a 13
	“Foi mais apresentado pelo Senhor [Pre-] zidente um Officio do Excelentíssimo Senhor Prezidente da Provincia...”	Fólio 27r Linhas 27 a 28
	“conforme o Officio que foi apresentado pelo Senhor Vice President e na prezente Sessão...”	Fólio 32r Linhas 24 a 26
	“Fêz vêr o Senhor Vice Presidente, que necessario éra fazer-se o lançamento ou revizão da Decima /Urbana/ deste anno...”	Fólio 33r Linhas 13 a 16
	“que foi por Antonio Teixeira Soares- arrematada a Co/llec/toria Provincial desta Villa, por espaço de trez anos...”	Fólio 6v Linhas 2 a 4

	Requeiro, que conclua-se hoje com a decisão do terreno requerido- e concedido /por/ esta Camara, á João, digo, a Benedicto Bispo da Matta...”	Fólio 38v Linhas 13 a 16
---	--	-----------------------------

XXIII-Ocorrências da substituição do grafema <z> por <s> indicando variação grafofonética.

Fac-símile	Contexto	Ocorrência
	“que de vem estar registrados nessa camara, afim de satisfazer a mesma Presidencia o que exige o Ministerio...”	Fólio 3r Linhas 16 a 18
	“ficando authorizado o Fiscal para [†] as braças que ocupa...”	Fólio 3v Linhas 8 a 9
	“ fazendo vêr a esta camara, que por Acto da mesma data foi nomeado o cidadão...”	Fólio 4r Linhas 5 a 6
	“com o Nasc[imen]to de um Principe, que sua Altesa [†][...] a Senhora Princeza Dona Leopodina ...”	Fólio 8r Linhas 22 a 24
	“a Camara authorizou ao Procuradôr para fazêr despêzas necessárias...”	Fólio 13v Linhas 10 a 11
	“marcando-se-lhe um prazo rasoavel em attenção as suas posses, e dificuldade de materiaes...”	Fólio 14r Linhas 5 a 6
	“afim de ser enviado com a respectiva [†] á Assembleia Provincial por intermédio de seu Secretario, [†] isso por todo mez de Desembro impreterivelmente, para o qu[al] se convocaria-Camara- extraordinária....”	Fólio 16v Linhas 3 a 6

	“a [†] [†] [†]serviço da cathechese e civilização dos Indios, dando...”	Fólio 20r Linhas 23 a 24
	“Foi presente uma petição de Francisco Luiz [...] Carvalho, [datado] de hoje, fasendo vêr...”	Fólio 38r Linhas 28 a 29

3.1.2 Abreviaturas

Visto a riqueza de possibilidades que um documento editado proporciona, não nos contemos e decidimos fazer um breve levantamento das abreviaturas encontradas no texto.

Abreviatura	Desdobramento	Ocorrências
Ol.	<i>Olympio</i>	Fólio 1r/ Linha 4
f.	<i>folhas</i>	Fólio 1r/ Linha 5
Sen. ^{r~}	<i>Senhor</i>	Fólio 2r/ Linha 3
P.	<i>Presidente</i>	Fólio 2v/ Linha 17
Fran ^{co}	<i>Francisco</i>	Fólio 2v/ Linha 22
D.	<i>Dona</i>	Fólio 3r/ Linha 5
C.	<i>Com</i>	Fólio 3v/ Linha 1
Ar ^o	<i>Araujo</i>	Fólio 3v / Linha 14
Ex ^{mo}	<i>Excellentissimo</i>	Fólio 3v/ Linha 33
q [^]	<i>que</i>	Fólio 4r/ Linha 9
n ^o	<i>numero</i>	Fólio 4r/ Linha 27
Senr. ^s	<i>Senhores</i>	Fólio 5r/ Linha 31
d [`]	<i>da</i>	Fólio 8v Linha 4
S.S	<i>Santíssimo</i>	Fólio 10v/ Linha 25
q ^{to}	<i>quanto</i>	Fólio 11r/ Linha 12
p ^{re}	<i>por cento</i>	Fólio 12v/ Linha 14
Car ^v	<i>Carvalho</i>	Fólio 16v/ Linha 20
Supp. ^e	<i>Supplicante</i>	Fólio 17r / Linha 9
r ^s	<i>reis</i>	Fólio 17v / Linha 1
S.	<i>São</i>	Fólio 18v / Linha 4
S.	<i>Seu</i>	Fólio 21r / Linha 21
/R /	<i>/Réis/</i>	Fólio 21v / Linha 5
и	<i>\$</i>	Fólio 21v / Linha 5
Secretr. ^o	<i>Secretario</i>	Fólio 23v/ Linha 26
S ^r	<i>Senhor</i>	Fólio 27r/ Linha 15
intr ^o	<i>interino</i>	Fólio 27r / Linha 16
N.S	<i>Nossa Senhora</i>	Fólio 27r / Linha 26
Ten ^{te}	<i>Tenente</i>	Fólio 27v/ Linha 4
P ^r .q.	<i>por que</i>	Fólio 28v/ Linha 19
R. ^{mo}	<i>Reverendissimo</i>	Fólio 31r / Linha 10
V.S ^{as}	<i>Vossas Senhorias</i>	Fólio 31r / Linha 33
Ill. ^{mos}	<i>Illustrissimos</i>	Fólio 31v/ Linha 9
S.Ex ^a	<i>Sua Excelencia</i>	Fólio 33v / Linha 8

CONSIDERAÇÕES FINAIS

Em todo o percurso de realização deste trabalho, confirmamos o quão vasto é o campo da Filologia, ciência que tem como principal objetivo analisar o texto, mas que nos proporciona, através do labor de editar, um leque de possibilidades.

Antes de iniciarmos o trabalho filológico reconhecemos que era de fundamental importância conhecer e situar o leitor sobre a história do município de Jacobina-BA ao qual pertence as atas editadas neste trabalho. A partir dessa necessidade, dissertamos sobre a história da cidade, das câmaras municipais, em específico a do município. Depois demos enfoque ao campo que sustenta este trabalho, a Filologia, apresentando os tipos de edições e destacando a semidiplomática e a fac-similar, as quais foram utilizadas na edição do *corpus* aqui presente. A partir dessa breve explanação, iniciamos o trabalho filológico, deixando em evidência os critérios adotados para a transcrição do documento, em seguida trouxemos algumas definições sobre o gênero ata para assim apresentarmos o *corpus*, o qual foi descrito de forma minuciosa. A partir de então, entramos no grande labor, o da edição, trabalho que requer não apenas atenção, mas sobretudo dedicação, a qual não faltou a nós que ao término desta etapa redigimos um resumo com os conteúdos de cada ata. Realizamos também um breve histórico da ortografia, para assim iniciar o quadro analítico com todas as variações.

Foram encontradas, no total, 23 tipos diferentes de variações grafemáticas, sendo elas aqui apresentadas através de tabelas, divididas em três partes: o fac-símile, o contexto e a ocorrência, a fim de facilitar ao leitor a visualização dos fenômenos encontrados no documento. Vale destacar que encontramos, nas variações, fenômenos de natureza pseudoetimológica e grafofonética. Referente aos pseudoetimológicos, conseguimos levantar 71 ocorrências de <consoantes geminadas>, 9 ocorrências da substituição do grafema <i> por <y>, 8 presenças dos grafemas <th> em outros contextos, 3 presenças do grafema <ch> em outros contextos, 13 presenças dos grafemas <ct> em outros contextos, 4 presenças dos grafemas <sc>, 3 presenças dos grafemas <gn>, 4 presenças dos grafemas <pt>, 7 ocorrências do grafema <h> em outros contextos, 1 ocorrência do grafema <n> em outros contextos, 1 ocorrência do grafema <x> em outro contexto. Ao que diz respeito aos fenômenos de natureza grafofonética, encontramos 3 substituições do grafema <n> por <m>, 1 substituição do grafema <am> por <ão>, 1 substituição do grafema <c> por <s>, 1 substituição dos grafemas <ss> por <c>, 2 substituições do grafema <s> por <c>, 1

substituição do grafema <i> por <u>, 17 substituições do grafema <u> por <o>, 13 substituições do grafema <i> por <e>, 8 substituições do grafema <e> por <i>, 22 substituições do grafema <s> por <z>, e 9 substituições do grafema <z> por <s>. Após elencarmos todas as variações, decidimos levantar também as abreviaturas, as quais visualizamos 33 ocorrências e apresentamos em tabela dividida em três partes, a saber: abreviatura, seu desdobramento e o fólio de sua ocorrência.

Percebemos a partir do trabalho filológico o quanto de riqueza possui um documento, que muitas vezes fica armazenado de forma irregular, sujeito à perda de seu conteúdo e, conseqüentemente, a um apagamento de nossa história e de nossa língua. No caso específico do documento aqui editado, pudemos observar o quanto de variações conseguimos extrair, deixando em evidência o quanto a Língua Portuguesa varia e de que forma ela se desenvolve a partir do recorte de tempo aqui analisado. Vimos também o leque de possibilidades que podemos realizar a partir da edição, uma vez que não nos contentamos em elencar apenas as variações grafemáticas, mas decidimos mostrar também as diferentes formas de abreviar as palavras. Então chegamos ao fim deste trabalho com a satisfação de dever cumprido, pois procuramos em todos os aspectos sermos os mais fieis possível na edição das atas. Adquirimos, através dos estudos filológicos, base suficiente para afirmar o quão grande é a responsabilidade do filólogo, uma vez que não editamos documentos “velhos”, mas sim possibilitamos a restauração de um documento, a preservação de uma história, da nossa história, conhecendo mais sobre a Língua Portuguesa e produzindo material confiável para as próximas gerações.

REFERÊNCIAS

- ALMEIDA, Manoel M. Santiago. *Os manuscritos e impressos antigos: a via filológica*. In: GIL, Beatriz Daruy; CARDOSO; Elis de Almeida; CONDÉ, Valéria Gil. (Org). *Modelos de análise linguística*. São Paulo: Contexto, 2009.
- AUERBACH, Erick. *Introdução aos estudos literários*. Tradução de José Paulo Paes. São Paulo: Cultrix, 1972.
- BASSETO, Bruno Fregni. *Elementos de filologia românica: história externa das línguas*. São Paulo: Edusp, 2001.
- BAKHTIN, Mikhail. *Marxismo e Filosofia da linguagem: Problemas fundamentais do método sociológico da linguagem*. 12.ed. São Paulo, 2006.
- BELLOTTTO, Heloísa Liberelli. *Como fazer análise diplomática e análise tipológica de documento de arquivo*. São Paulo: Arquivo do Estado, Imprensa Oficial do Estado, 2002.
- CAMBRAIA, César N. *Introdução à crítica textual*. São Paulo: Martins Fontes, 2005.
- CARVALHO, Fabio Oliveira de. *Las Cámaras Municipales en el Brasil Colonial El caso de la Cámara de Jacobina (1720-1734)*. Estudante del Máster Europeo de Estudios Latinoamericanos - Universidad Autónoma de Madrid – 2008/2009.
- COSTA, Afonso. *Minha Terra: Jacobina de antanho e de agora*. Anais do 5º Congresso Brasileiro de Geografia. vol. II (1916).
- COUTINHO, Ismael de Lima. *Pontos de Gramática Histórica*. 7.ed. Rio de Janeiro: Editora ao Livro Técnico, 1976.
- FLEXOR, Helena Ochi. *Abreviaturas: manuscritos dos séculos XVI ao XIX* / Maria Helena Ochi Flexor. – 3.ed. rev. aum. Rio de Janeiro. Arquivo Nacional, 2008
- GONZAGA, Herivelton Moreira Luiz. *Metodologia da pesquisa para o professor pesquisador*. Caleffe-2.ed. Rio de Janeiro: Lamparina, 2008.
- HOUAISS. Antonio; VILLAR, Mauro de Salles. *Dicionário Houaiss de Língua Portuguesa*. Rio de Janeiro: Objetiva, 2001.
- IBGE. Censo demográfico de 2014. *Fundação Instituto Brasileiro de Geografia e Estatísticas*, dados referentes aos municípios baianos, fornecidos em meio eletrônico. Disponível em: <www.ibge.gov.br/cidadesat>. Acesso em: 24 nov. 2014
- IBGE. *Enciclopédia dos municípios brasileiros*. Rio de Janeiro: IBGE, 1958. Volume XX e XXI.
- LEMOES, Doracy Araújo. *Jacobina, sua história e sua gente/ memórias*: 2.ed. Jacobina-Bahia: Rabisco, 2013.

MARCUSCHI, Luiz Antônio. Gêneros textuais: definições e funcionalidade. In: DIONÍSIO, A. P., MACHADO, A. R., BEZERRA, M. A. (Org.) *Gêneros textuais & ensino*. 2.ed. Rio de Janeiro: Lucerna, 2002.

MELO, Rosineide de. *Ata: Registro de Lutas Discursivas da Escola Peixoto Gomide de Itapetininga*. 2006. 348 folhas. Tese- Pontifícia Universidade Católica de São Paulo.

QUEIROZ, Rita de C. R. *A crítica textual e a recuperação da história*. Scripta Philologica, Feira de Santana, 2005/2006.

SAMPAIO, Teodoro. *O Tupi na Geografia Nacional*. 5.ed. São Paulo: Editora Nacional, 1987.

SANTANA, Bárbara Bezerra de. *O Patrimônio Histórico-Linguístico Do “Sertão Dos Tocós”*: Edição Semidiplomática e Estudo Toponímico dos Primeiros Registros Escritos do Município de Tucano-Ba. Feira de Santana-BA 2012. 146f. Dissertação (Mestrado em Estudos Linguísticos) – Universidade Estadual de Feira de Santana, Feira de Santana, 2012.

SOBRAL, Gilberto Nazareno Telles. *A Edição de Documentos Manuscritos do Arquivo Histórico Municipal da Cidade do Salvador*, Scripta filológica, n.2 2006.

SPINA, Segismundo. *Introdução à edótica: crítica textual*. 2. ed. São Paulo: Ars Poética, Editora da Universidade de São Paulo, 1994.

SWIGGERS, Pierre. *Filologia e linguística: enlace, divórcio e reconciliação*. Tradução de Lineide do Lago Salvador Mosca.

VASCONCELOS, Suani de Almeida. *Carta de Sesmaria – Século XIX*: Edição Semidiplomática e Estudo Histórico s/a.